



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ٨

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الأردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر – النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني – والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاع أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحداثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١٨ الاردن

هاتف : +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩

فاكس : +٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩
+٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الایداع لدى دائرة المكتبة الوطنية
٥/٢٠٠٢/٧٠٥

الفهرس

الصفحة

أ - ل	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
النقد و البنوك	
٤	المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	التغير في عرض النقد (ع) (٢) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحافظة به.
٨	النقد الاحتياطية.
٩	النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الانتمان.
١٥ - ١٤	صافي الانتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	شهادات الاداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية.
٢٧ - ٢٦	توزيع التسهيلات الانتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٩ - ٢٨	التسهيلات الانتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣١٠ - ٣٠	الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٥ - ٣٤	الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٦	الميزانية الموحدة لمؤسسات الارض المتخصصة.
٣٧	اجمالي التسهيلات الانتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩ - ٣٨	هيكل اسعار الفوائد.
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤٢	اسعار صرف اهم العملات الأجنبية (رسم بياني).
٤٣	تضارض الشيكات.
المالية العامة	
٤٥ - ٤٤	خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	الإيرادات المحلية للحكومة المركزية
٤٩ - ٤٨	التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
الدين العام الداخلي والخارجي	
٥١ - ٥٠	الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).	١/٣١
٥٧ - ٥٦	- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).	٣١
٥٨	- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).	٣٢
٥٩	- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.	٣٣
٦٠	- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.	٣٤
٦١	- تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).	
٦٣ - ٦٢	- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.	٣٥
٦٥ - ٦٤	- التركيب السلعي لل الصادرات الوطنية.	٣٦
٦٧ - ٦٦	- التركيب السلعي للمستوردات.	٣٧
٦٩ - ٦٨	- التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية.	٣٨
٧١ - ٧٠	- التوزيع الجغرافي للمستوردات.	٣٩
٧٢	- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.	٤٠
٧٣	- المستوردات من الدول العربية.	٤١
٧٥ - ٧٤	- المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي.	٤٢
٧٦	- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.	٤٣
٧٧	- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.	٤٤
٧٨	- القادمون حسب الجنسية.	٤٥
٧٩	- المغادرون حسب الجنسية.	٤٦
٨٠	- نشاط ميناء العقبة.	٤٧

الإنتاج والاسعار والشركات

٨١	- المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.	٤٨
٨٢	- مخض الناتج المحلي الاجمالي.	٤٩
٨٣	- الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.	٥٠
٨٣	- التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.	٥١
٨٤	- الطلب الكلي والعرض الكلي.	٥٢
٨٥	- الدخل القومي المتاح وتخفيصاته بالاسعار الجارية.	٥٣
٨٦	- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.	٥٤
٨٧	- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للإنتاج الزراعي.	٥٥
٨٨	- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.	٥٦
٨٩	- تطور انتاج الفسفات والبوتاسي والكهرباء (رسم بياني).	
٩١ - ٩٠	- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.	٥٧
٩٣ - ٩٢	- نشاط البناء.	٥٨
٩٥ - ٩٤	- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.	٥٩
٩٧ - ٩٦	- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.	٦٠
٩٨	- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.	٦١
٩٩	- اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.	٦٢
١٠١ - ١٠٠	- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).	٦٣
١٠٢	- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.	٦٤

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) إلى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد دائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتاسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تنشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعریف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشمل على جميع البنوك الأردنية وغير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الميزانية (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدین لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الميزانية بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبri للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الميزانية لدى الجهاز المركزي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية^{*}:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى^{*}:** هي المؤسسات التي توفر عدداً كبيراً من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة** : هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدراً رئيسيّاً من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم** : الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الأجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

^{*}: أعيد تعريف هذه البنود وفقاً للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المركزي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠

- غير المقيم : الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.

- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.

- **عرض النقد (ع١):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (ع١) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (ع٢):** يساوي عرض النقد (ع١) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي** : قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار**: الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقد الاحتياطيية**: مجموع النقد المصدر مضافة إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة**: الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافة إليه كمبيالات واسناد مخصوصة مضافة إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم)**: يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة لقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنوك المرخصة في أسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية**: التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافة لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والآذونات الحكومية ومساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية**: الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدول الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و إعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام**: صافي الديون على الحكومة المركزية مضافة إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي**: يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى** : يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار**: يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لأقرب خمس نقاط أساسية.

ثانياً: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعریف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولى: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق.
- العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة.
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محددة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحالية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسوائل وضرائب اضافية أخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المسترددة مضافا إليها الأرباح المحولة إلى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ والمؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثاً: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) إلى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعریف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها: عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافة إلى المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- الرصيد القائم للدين الخارجي: يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق): نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقيدي): نسبة التسديدات المدفوعة فعلاً من الأقساط والفوائد إلى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- الدين الداخلي للحكومة المركزية: يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والأذونات الحكومية بالإضافة إلى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المركزي ومن المصادر غير البنكية.
- سندات وأذونات الخزينة : تشمل على الأذونات قصيرة الأجل والسندات متوسطة الأجل الصادرة عن الخزينة.
- سندات حكومية أخرى : وت تكون من سندات التنمية طويلة الأجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة إلى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها إلى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) إلى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتبارا من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ أصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعریف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **ال الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا إليها المعاد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كادة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لأغراض أخرى (صناعية) ولا تحفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة أدناه:-

* **السفر:** تمثل المقوضات من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد إلى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة إلى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها وزارة السياحة والآثار شهريا بالتنسيق مع وزارة الداخلية. بينما تمثل مدفوعات السفر إنفاق المقيمين في الأردن في الخارج والذين يسافرون لغيات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار إليها في جانب المقوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل مقوضات هذا البند الإيرادات المتحصلة لشركات ومؤسسات النقل المقدمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل مدفوعات هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقدمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الإبلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتبنتهما بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي القيود الدائنة لهذا البند الدخل المتاتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي القيود المدينة لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الإبلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البند أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي و خدمات التشبييد و عمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البند التالي :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجر والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الاقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجر والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الاقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الاصول المالية كاللودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والأذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية او الاصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقة من السلع والخدمات او الاصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الاصول الثابتة أو التخلي عنها او تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة او تقوم هي بتقديمها الى دول اخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى ، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والوجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استناداً لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتبنيتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والتي معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• تحويلات اخرى (صافي) : وتنضم قيم المنح والمساعدات والهبات التي ينلقهاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

* الحساب الرأسمالي: يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الأصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية، القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الأصول الثابتة أو التخلّي عنها، وتتضمن أيضاً قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* الحساب المالي : يشمل البنود التالية :

• الاستثمار المباشر (في الخارج) : يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافي آية التزامات أخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• الاستثمار المباشر (في الأردن) : يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالإضافة إلى صافي آية التزامات أخرى على المؤسسات المقيمة في الأردن.

• استثمار الحافظة (الأصول) : يشمل سندات الملكية وسندات الدين والأدوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والأصول الاحتياطية.

• استثمار الحافظة(الخصوم) : يشمل سندات الملكية وسندات الدين والأدوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والأصول الاحتياطية.

• استثمارات اخرى(الأصول) : تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الأصول الاحتياطية. وتتوب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• استثمارات اخرى(الخصوم) : تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الأجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الأصول الاحتياطية. وتتوب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية** : هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعتبر ممتلكة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالأشهر)**: تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامساً: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) احصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الانتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و "الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق ، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحاسبة.

- صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج : يحسب اعتماداً على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافاً إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الأردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الأردن، ولكنهم يعتبرون مقيمين في بلدتهم الأصلية حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الاقامة.
- الدخل القومي المتاح : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافاً إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحاً منه اهلاك رأس المال الثابت.
- صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي حوالات الجارية مضافاً إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- فائض التشغيل : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه تعويضات العاملين واهلاك راس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الريع والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- الأدخار المحلي : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- الأدخار القومي : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحاً منه الاستهلاك الكلي.
- الأدخار المتاح الصافي : هو الدخل القومي المتاح مطروحاً منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علماً بأن مفاهيم الأدخار الأخرى الواردة أعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- التكوين الرأسمالي الإجمالي : هو الإنفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافاً إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الإجمالي من خلال الأدخار المتاح الإجمالي مضافاً إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- مخفض الناتج المحلي الإجمالي : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محلياً (بما فيها السلع الرأسمالية والوسطية) والداخلة في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- الرقم القياسي لأسعار المستهلك ($200 = 100$) : يقيس المستوى العام لأسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٤٤٨ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استناداً إلى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (٢٠٠٢).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهرياً من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات: شركة مناجم الفوسفات الأردنية.
- البوتاسي: شركة البوتاسي العربية.
- الاسمدة: شركة مناجم الفوسفات الأردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الأردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الأردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتิก) + الشركة الهندية الأردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر: شركة مصانع الاسمنت الأردنية.
- الكهرباء: شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الأردنية + شركة البوتاسي العربية + شركة مصانع الاسمنت الأردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الأردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والأفتور والكاز والسوالر وزيت الوقود والاسفلت والنفط الأبيض والنفاث.

- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي:** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقى (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠٪ من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقى). ويحتسب على أساس الإنتاج الفعلى لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحاً بالقيمة المضافة في سنة الأساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لأسعار الأسهم:** يقيس هذا الرقم المستوى العام لأسعار أسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحاً بالقيمة السوقية لأسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- **القيمة السوقية للأسهم:** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية

نظام الحكم : نبابي ملكي وراثي .

الموقع الجغرافي : يقع الأردن بين خطى عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطى طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.

السكان : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٣٢٣ مليون نسمة في عام ٢٠٠٤ .

المساحة : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨ % أراض زراعية.

المناخ : حار وجاف صيفاً، معتدل وماطر شتاءً .

التوقيت : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرب بنتش بثلاث ساعات صيفاً وب ساعتين شتاءً .

النظام الاقتصادي : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً ومحجاً نحو السوق.

حجم الاقتصاد : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ ما قيمته ٨,٦٤ مليون دينار أو ما يعادل ١١,٥١٥ مليون دولار أمريكي.

مستوى المعيشة : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٤ حوالي ١,٥٣٤ ديناراً أو ما يعادل ٢,١٦٤ دولاراً أميركياً .

الموارد : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاسي، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.

العملة الوطنية : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١٠٤ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

JD Million	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	<u>June</u>						النقد والبنوك
Currency with the Public	1,590.8	1,414.4	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المكتالول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ^(١)	7,198.1	6,455.2	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ^(١)	2,728.5	2,701.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملات الأجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	11,517.4	10,571.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (٢)
Foreign Assets (Net)	6,025.4	5,876.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	5,492.0	4,694.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية منها :
Claims on Public Sector (Net)	2,119.7	1,825.3	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	6,894.3	5,885.0	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد ^(٢)							
في العام السابق %							
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)							
Money Supply (M2)	8.9	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢)
Foreign Assets (Net)	1.4	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الأجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	7.5	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية منها :
Claims on Public Sector (Net)	2.8	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	9.5	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance *	January -June	المالية العامة *					
Domestic Revenues	1316.7	2,138.9	1,675.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	234.4	810.9	937.4	491.9	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1336.0	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	النفقات الجارية
Capital Expenditures	285.0	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-69.9	-152.3	-196.8	-220.2	-224.3	-203.8	العجز / الورق الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-38.8	-84.4	-97.2	-145.4	-155.5	-119.8	العجز / الورق الكلي (على الأساس النقدي)
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %							
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4		العجز / الورق الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0		العجز / الورق الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5		الإيرادات المحلية
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9		النفقات الجارية
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6		النفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسلف جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2005	2004	2003	2002	2001	2000	مليون دينار
Internal and External Public Debt	June						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	2,009	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235	المالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٢) (ضمن الموازنة وموازنات مستقلة)
As Percent of GDP	25.5	25.2	24.4	22.0	20.6		% نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾							حركة اوراق الدين العام الداخلي ^(٣)
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0		اطفاء
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5		فوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.1	1.4	2.2	1.6	1.4		% نسبة إلى الإيرادات المحلية
External Public Debt Outstanding	June						رصيد الدين العام الخارجي
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,080.7	5,348.8	5,391.8	5,350.4	4,969.8	5,043.5	(متضمناً سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP	65.5	74.8	78.9	78.1	84.1		% نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي
External Public Debt Service (Commitment Basis)	76.8	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	16.8	28.9	18.7	21.4	23.7		% عوامل الانتاج
External Public Debt Service (Cash Basis)	49.8	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	12.5	22.9	13.6	15.9	18.1		% عوامل الانتاج
External Sector	January - March						القطاع الخارجي
Current Account	-217.8	-12.6	835.7	381.0	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)	-705.0	-2395.1	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7	الميزان التجاري (العجز -)
Exports,f.o.b.	701.2	2753.0	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6	المصدرات (فوب)
Imports,f.o.b.	1406.2	5148.1	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3	المستورادات (فوب)
Services Balance (Net)	-38.7	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3	ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)	61.1	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)	464.8	2280.3	2,273.0	1,605.3	1,459.7	1,548.4	التحويلات الجارية (صافية)
Capital and Financial Account (Net) o/w ; Direct Foreign Investment in Jordan	-14.8	-343.2	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2	الحساب المالي والرأسمالي (صافي) عنه ; الاستثمارات الأجنبية المباشرة في الأردن
June							
Gross Official Reserves	3,345.8	3,420.4	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Millions)	6.6	9.1	7.2	5.5	6.1		نطحاتها للمستورادات المتوقعة من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الانتاج (بالأشهر)
In Percent of GDP							نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Current Account	-0.2	11.6	5.6	0.0	0.7		الحساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)	-29.3	-19.6	-18.1	-22.4	-25.7		الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance (Net)	-0.4	-1.5	-1.1	-2.7	-1.0		ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)	1.6	1.2	1.2	2.1	1.6		حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)	27.9	31.6	23.7	22.9	25.8		التحويلات الجارية (صافية)
Production and Prices							الانتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)	8,164.1	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4		الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)	5,323	5,200	5,070	4,940	4,820		عدد السكان (بالملايين)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,245		نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية (دينار)
Percentage Change							التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8		الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8		الناتج المحلي الإجمالي باسعار الاساس الثابتة
Real GDP at Market Prices	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2		الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)	5.2	2.1	0.8	0.8	-0.4		انخفاض الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق (١٠٠=١٩٩٤)
June							
Percentage Change in Consumer Price Index (2002=100)	-0.7	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٠٠=٢٠٠٢)

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة لفترات التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعد (في هذه الجدول وجدون ٢٨ نظراً الاختلاف الملحوظ.)

Because of The Different Methodology Applied .

(٣) : تتضمن سندات المؤسسات العامة .

(3) : Including Public Entities Bonds .

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفـي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2005		2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
	حزيران	أيار						
	June	May						
Foreign Assets (Net)	6025.4	5852.8	5876.8	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	4309.8	4267.9	4343.5	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	البنك المركزي
Licenced Banks	1715.6	1584.9	1533.3	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	5492.0	5281.7	4694.6	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	2119.7	2050.3	1825.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								ا) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1648.8	1573.0	1534.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-98.1	-110.1	-191.9	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	بموازنات مستقلة
C) Claims on Public Entities	569.0	587.4	483.2	278.0	261.3	284.3	317.9	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	6894.3	6620.0	5885.0	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	146.4	98.3	94.5	73.4	74.4	78.7	79.9	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3668.4	-3486.9	-3110.2	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	11517.4	11134.5	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (ع ^٢)
Money Supply (M1)	3803.7	3568.5	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (ع ^١)
Currency with the Public	1590.8	1523.1	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	2212.9	2045.4	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7713.7	7566.0	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	655.8	640.1	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits of which:	7057.9	6925.9	6741.6	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2072.7	2040.0	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	بالعملات الأجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	2035.7	2032.5	2163.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	148.1	138.3	109.8	105.9	105.3	85.4	77.9	باليورو الأردني
In Foreign Currencies	1887.6	1894.2	2053.2	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (ع٢) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2005 حزيران June	2004	2003	2002	2001	2000	
Foreign Assets (Net)	148.6	384.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	-33.7	128.1	944.3	620.7	-197.7	423.4	البنك المركزي
Licenced Banks	182.3	256.2	129.5	-193.0	336.6	425.3	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	797.4	721.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	294.4	201.7	-42.5	77.8	167.5	-74.4	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							ا - صافي الديون على الحكومة المركزية ضمن الموازنة
General Budget	114.8	144.1	-64.8	90.0	158.6	-28.8	
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية بموازنات مستقلة
Own Budget	93.8	-147.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	
C) Claims on Public Entities	85.8	205.2	16.7	-23.0	-33.6	10.0	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	1009.3	869.5	167.7	152.2	483.7	179.8	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	51.9	21.1	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-558.2	-370.9	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	946.0	1105.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	عرض النقد (ع٢)
Money Supply (M1)	610.8	273.1	603.6	196.5	93.0	249.6	عرض النقد (ع١)
Currency with the Public	176.4	-29.3	191.0	50.3	-37.5	133.3	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	434.4	302.4	412.6	146.2	130.5	116.3	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	335.2	832.6	443.0	356.5	338.4	437.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	18.9	154.9	147.3	85.1	73.6	15.8	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	316.3	677.7	295.7	271.4	264.8	421.7	ودائع التوفير والأجل
of which in Foreign Currencies	7.8	324.3	126.8	42.6	163.9	284.4	منها: بالعملات الأجنبية
	التغير النسبي عن رصيد العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	2.5	7.0	24.3	10.7	3.6	28.3	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	17.0	18.2	-0.7	3.2	8.2	-4.3	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	16.1	12.4	-2.6	4.9	11.8	-5.0	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	17.2	17.3	3.5	3.2	11.5	4.5	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	54.9	28.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	17.9	13.5	5.9	4.0	16.8	14.4	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	8.9	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع٢)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (ع٢) في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	1.4	4.1	12.7	5.5	1.8	12.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	7.5	7.6	-0.3	1.5	4.0	-2.4	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.8	2.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	9.5	9.2	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.5	0.2	0.0	-0.1	0.0	0.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-5.3	-3.9	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	8.9	11.7	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (ع٢)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
3181.1	3117.9	3019.4	2931.4	3192.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	عرض النقد (ع) (١)
1414.3	1426.8	1433.7	1402.2	1414.4	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	- النقد المتداول
1766.8	1691.1	1585.7	1529.2	1778.5	1476.1	1063.5	917.3	786.8	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1567.9	1504.3	1440.8	1390.6	1637.1	1269.4	919.2	805.7	720.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
187.0	175.6	135.4	128.3	130.0	196.4	137.0	103.7	58.6	(ب) مؤسسات عامة
11.9	11.2	9.5	10.3	11.4	10.3	7.3	7.9	7.3	(ج) مؤسسات مالية
7075.6	7033.2	6906.3	6799.0	7378.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	شبة النقد
600.8	615.1	607.8	553.0	636.9	482.0	334.7	249.6	176.0	- ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
536.2	563.5	558.5	507.4	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	أ) القطاع الخاص (مقيم)
61.9	49.5	47.7	44.2	67.9	39.4	12.0	17.5	15.1	(ب) مؤسسات عامة
2.7	2.1	1.6	1.4	1.1	1.4	1.4	1.0	0.7	(ج) مؤسسات مالية
4527.0	4452.3	4375.3	4303.3	4676.7	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	- ودائع التوفير ولاجل بالدينار
3869.7	3810.1	3772.7	3710.0	3977.5	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	أ) القطاع الخاص (مقيم)
592.9	580.5	525.8	526.0	618.1	614.7	800.8	892.4	914.8	(ب) مؤسسات عامة
64.4	61.7	76.8	67.3	81.1	69.7	56.6	60.9	47.6	(ج) مؤسسات مالية
1947.8	1965.8	1923.2	1942.7	2064.9	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	- ودائع التوفير ولاجل بالعملات الأجنبية
1809.2	1821.4	1788.4	1815.4	1915.2	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	أ) القطاع الخاص (مقيم)
129.8	135.0	125.0	118.7	140.1	108.8	49.3	63.4	68.9	(ب) مؤسسات عامة
8.8	9.4	9.8	8.6	9.6	8.2	7.3	7.6	6.8	(ج) مؤسسات مالية
10256.7	10151.1	9925.7	9730.4	10571.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	عرض النقد (ع) (٢)
7708.1	7570.2	7394.7	7234.7	7869.6	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	منه بالدينار

نسبة من عرض النقد (ع) (٢)

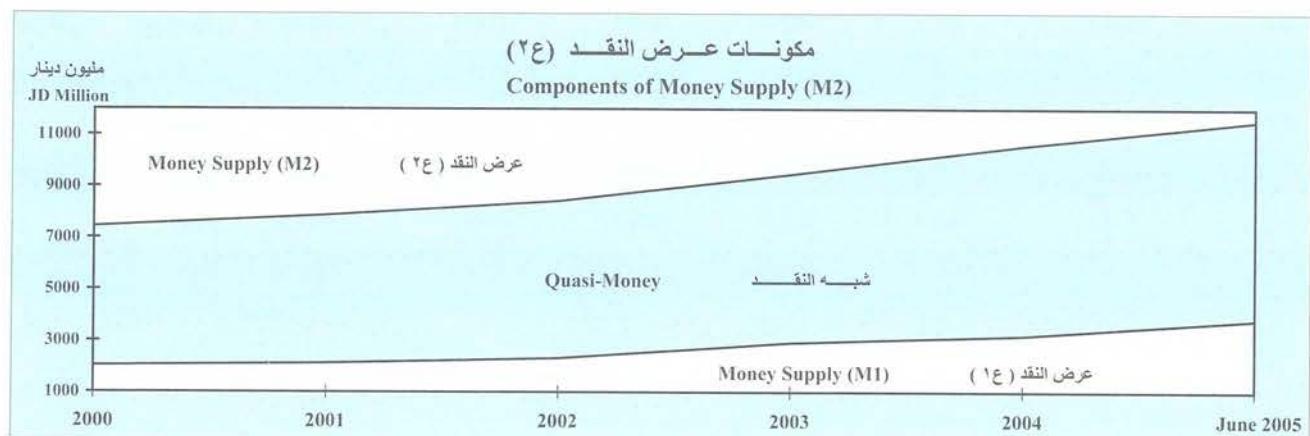
(Percentages)	Ratio to Money Supply (M2)					(نسبة منوية)	
	2005	2004	2003	2002	2001	2000	
	حزيران June						
Currency with the Public	13.8	13.4	15.2	14.9	15.3	16.7	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	62.5	61.1	61.3	62.0	61.6	62.0	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.7	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	ودائع بالعملات الأجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثالثي January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Money Supply (M1)	3803.7	3568.5	3516.5	3322.7	3234.4	3207.7	3192.9	3172.3	3123.1
- Currency with the Public	1590.8	1523.1	1514.8	1472.1	1436.5	1430.6	1414.4	1395.5	1358.0
- Demand Deposits in Jordan Dinar	2212.9	2045.4	2001.7	1850.6	1797.9	1777.1	1778.5	1776.8	1765.1
A) Private Sector (Resident)	1999.8	1853.0	1852.2	1691.7	1642.0	1606.7	1637.1	1630.0	1581.1
B) Public Entities	201.5	181.1	135.0	145.4	144.4	155.6	130.0	137.1	173.5
C) Financial Institutions	11.6	11.3	14.5	13.5	11.5	14.8	11.4	9.7	10.5
Quasi-Money	7713.7	7566.0	7525.1	7504.3	7415.5	7395.7	7378.5	7291.8	7187.9
- Demand Deposits in Foreign Currencies	655.8	640.1	620.6	674.5	658.6	662.0	636.9	615.1	607.0
A) Private Sector (Resident)	600.7	556.3	539.7	590.5	569.2	585.6	567.9	549.1	524.6
B) Public Entities	53.2	82.7	80.0	82.6	88.2	74.2	67.9	64.6	80.7
C) Financial Institutions	1.9	1.1	0.9	1.4	1.2	2.2	1.1	1.4	1.7
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4985.2	4885.9	4846.6	4771.6	4719.1	4712.7	4676.7	4676.0	4601.5
A) Private Sector (Resident)	4348.3	4262.8	4239.4	4096.5	4060.0	4029.3	3977.5	3955.4	3908.7
B) Public Entities	564.2	546.9	523.6	592.9	571.8	605.6	618.1	647.6	626.5
C) Financial Institutions	72.7	76.2	83.6	82.2	87.3	77.8	81.1	73.0	66.3
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2072.7	2040.0	2057.9	2058.2	2037.8	2021.0	2064.9	2000.7	1979.4
A) Private Sector (Resident)	1923.6	1900.1	1921.5	1914.5	1909.6	1882.9	1915.2	1857.8	1836.9
B) Public Entities	139.7	131.6	128.0	134.8	120.0	131.1	140.1	132.1	132.3
C) Financial Institutions	9.4	8.3	8.4	8.9	8.2	7.0	9.6	10.8	10.2
Money Supply (M2)	11517.4	11134.5	11041.6	10827.0	10649.9	10603.4	10571.4	10464.1	10311.0
of which in Jordan Dinar	8788.9	8454.4	8363.1	8094.3	7953.5	7920.4	7869.6	7848.3	7724.6



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات			الموجودات				نهاية الفترة End of Period
Liabilities			Assets		صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي (١)	صافي الموجودات الأجنبية للبنك المركزي (١)	
المجموع	احتياطي فائض	احتياطي الزامي	النقد المصدر	النقد الاحتياطية	Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank (١)	
Total	Excess Reserve	Obligatory Reserve	Currency Issued	Reserve Money			
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	2004
							2004
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	June حزيران
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	July تموز
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	August آب
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	September ايلول
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	October تشرين أول
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	November تشرين ثانى
854.8	402.7	452.1	1507.5	2362.3	-1669.8	4032.1	December كانون اول
							2005
746.5	281.7	464.8	1548.7	2295.2	-1759.7	4054.9	January كانون ثانى
743.0	279.2	463.8	1540.2	2283.2	-1771.3	4054.5	February شباط
783.3	318.0	465.3	1569.8	2353.1	-1706.3	4059.4	March آذار
774.7	302.6	472.1	1616.3	2391.0	-1671.1	4062.1	April نيسان
845.9	357.6	488.3	1633.9	2479.8	-1438.5	3918.3	May ايار
871.7	379.1	492.6	1702.4	2574.1	-1408.4	3982.5	June حزيران

(١) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

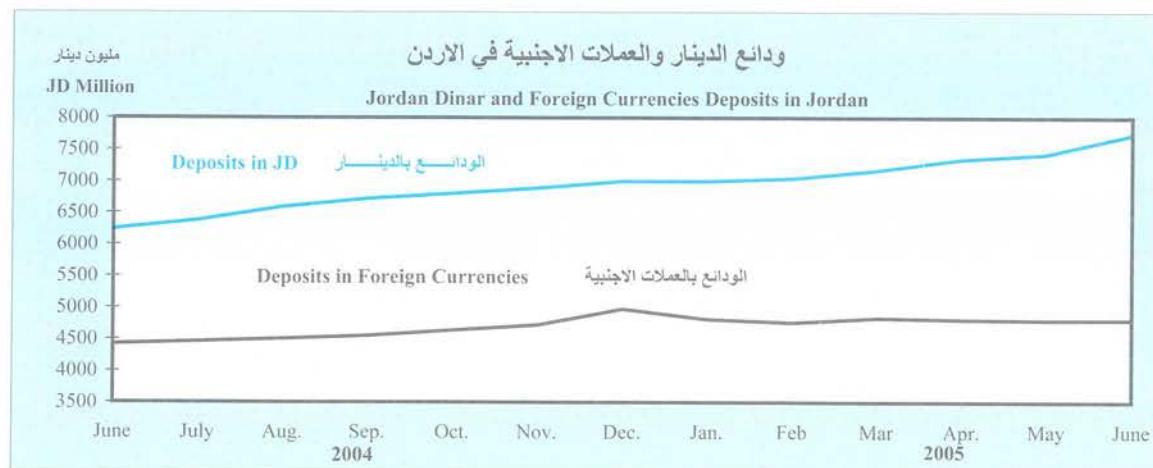
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلى	الودائع بالعملات الأجنبية			اجمالي النقد المصدر والمودع بالدينار	الودائع بالدينار			النقد المصدر			نهاية الفترة End of Period	
	Deposits in Foreign Currencies				Deposits in JD			Currency Issued				
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licensed Banks	النقد المتداول Currency with the Public			
Grand Total	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	Total	Central Bank (1)	Licenced Banks	Total	Banks			
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000	
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001	
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002	
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003	
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	2004	
											2004	
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	June حزيران	
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	July تموز	
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	August آب	
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	September ايلول	
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	October تشرين اول	
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	November تشرين ثانى	
13494.2	4974.0	288.6	4685.4	8520.2	7012.7	134.0	6878.7	1507.5	93.1	1414.4	December كانون اول	
											2005	
13374.0	4812.8	294.6	4518.2	8561.2	7012.5	95.5	6917.0	1548.7	118.1	1430.6	January كانون ثانى	
13359.6	4761.8	276.4	4485.4	8597.8	7057.6	109.4	6948.2	1540.2	103.7	1436.5	February شباط	
13589.9	4834.4	294.4	4540.0	8755.5	7185.7	98.7	7087.0	1569.8	97.7	1472.1	March آذار	
13789.6	4810.7	276.4	4534.3	8978.9	7362.6	83.8	7278.8	1616.3	101.5	1514.8	April نيسان	
13875.4	4798.4	249.7	4548.7	9077.0	7443.1	46.9	7396.2	1633.9	110.8	1523.1	May ايار	
14254.9	4804.8	197.7	4607.1	9450.1	7747.7	50.0	7697.7	1702.4	111.6	1590.8	June حزيران	

(1) : Excluding Deposits of Licensed Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
7455.0	7283.2	7131.8	7109.8	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	الائتمان المحلي
744.9	688.7	646.1	708.6	636.7	770.2	612.6	692.8	699.5	البنك المركزي
6710.1	6594.5	6485.7	6401.2	7168.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	البنوك المرخصة
6641.0	6475.0	6351.0	6335.1	6940.3	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	بالدينار الأردني
704.5	648.3	605.7	668.2	596.3	729.9	572.3	660.1	667.4	البنك المركزي
5936.5	5826.7	5745.3	5666.9	6344.0	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	البنوك المرخصة
814.0	808.2	780.8	774.7	864.6	742.8	702.3	604.9	544.4	بالم العملات الأجنبية
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	البنك المركزي
773.6	767.8	740.4	734.3	824.2	702.5	662.0	572.2	512.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
6147.0	6031.9	5915.8	5825.4	6323.9	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
5137.6	5020.4	4954.7	4881.4	5333.3	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	بالدينار الأردني
1009.4	1011.5	961.1	944.0	990.6	902.2	806.4	696.7	602.1	بالم العملات الأجنبية
5683.3	5574.4	5495.8	5426.7	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	قطاع خاص (مقيم)
5059.0	4954.9	4903.5	4840.0	5249.7	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	بالدينار الأردني
624.3	619.5	592.3	586.7	635.3	546.0	446.3	388.2	315.2	بالم العملات الأجنبية
463.7	457.5	420.0	398.7	438.9	396.3	387.7	328.6	301.3	قطاع خاص (غير مقيم)
78.6	65.5	51.2	41.4	83.6	40.1	27.6	20.1	14.4	بالدينار الأردني
385.1	392.0	368.8	357.3	355.3	356.2	360.1	308.5	286.9	بالم العملات الأجنبية

جدول رقم (٧) : الانتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Domestic Credit	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9
Central Bank	1022.0	872.2	852.5	794.4	669.7	606.6	636.7	858.1	829.6
Licenced Banks	8138.4	7896.4	7645.1	7359.2	7284.4	7270.7	7168.2	6887.1	6693.3
In Jordan Dinar	8304.9	7897.7	7540.0	7236.8	7069.1	6998.6	6940.3	6935.6	6726.4
Central Bank	980.3	830.5	811.1	754.0	629.4	566.2	596.3	817.7	789.2
Licenced Banks	7324.6	7067.2	6728.9	6482.8	6439.7	6432.4	6344.0	6117.9	5937.2
In Foreign Currencies	855.5	870.9	957.6	916.8	885.0	878.7	864.6	809.6	796.5
Central Bank	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licenced Banks	813.8	829.2	916.2	876.4	844.6	838.3	824.2	769.2	756.1
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	7368.8	7114.3	6994.4	6747.2	6571.4	6468.2	6323.9	6348.0	6228.7
In Jordan Dinar	6296.5	6010.3	5903.8	5714.7	5557.7	5446.3	5333.3	5285.1	5202.6
In Foreign Currencies	1072.3	1104.0	1090.6	1032.5	1013.7	1021.9	990.6	1062.9	1026.1
Private Sector (Resident)	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0	5824.2	5734.1
In Jordan Dinar	6151.0	5866.5	5765.6	5574.7	5455.4	5355.9	5249.7	5199.6	5122.2
In Foreign Currencies	743.3	753.5	733.6	684.9	647.0	644.2	635.3	624.6	611.9
Private Sector (Non-Resident)	474.5	494.3	495.2	487.6	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6
In Jordan Dinar	145.5	143.8	138.2	140.0	102.3	90.4	83.6	85.5	80.4
In Foreign Currencies	329.0	350.5	357.0	347.6	366.7	377.7	355.3	438.3	414.2

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
ايلول	آب	تموز	حزيران	September	August	July	June		
7454.9	7283.2	7131.8	7109.8	7804.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	رصيد الائتمان المحلي
1703.1	1638.2	1565.8	1614.6	1825.3	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	صافي الديون على القطاع العام
1498.7	1454.9	1373.6	1445.7	1724.2	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	الديون على الحكومة المركزية
1008.0	1034.6	985.6	996.0	1229.1	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	سداد وآذونات
315.1	239.2	202.0	263.1	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
135.2	140.7	145.6	146.3	133.8	146.7	149.9	152.5	199.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
135.1	140.7	140.5	141.8	133.7	141.8	147.6	152.2	199.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
0.1	0.0	5.1	4.5	0.1	4.9	2.3	0.3	0.6	جارى مدين
40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	الم Sahamah في المؤسسات الدولية
246.8	244.8	213.5	201.7	382.0	164.3	331.7	401.5	444.0	الودائع الحكومية (١)
1251.9	1210.1	1160.1	1244.0	1342.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	صافي الديون على الحكومة المركزية
451.2	428.1	405.7	370.6	483.1	277.9	261.3	284.2	317.9	الديون على المؤسسات العامة
53.3	50.0	50.5	49.8	69.5	44.0	61.1	62.1	58.1	اسهم
128.1	124.4	110.7	75.8	106.2	77.7	69.8	90.7	104.2	سداد وامداد
269.8	253.7	244.5	245.0	307.4	156.2	130.4	131.4	155.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
228.6	212.1	207.8	188.8	270.6	126.0	103.9	94.1	113.8	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
41.2	41.6	36.7	56.2	36.8	30.2	26.5	37.3	41.8	جارى مدين
5683.2	5574.4	5495.8	5426.7	5885.0	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
256.0	253.6	253.1	247.1	267.7	274.5	208.8	220.5	199.0	اسهم
65.0	70.1	61.2	55.5	119.9	58.7	39.9	32.5	30.7	استدان قرض
18.2	18.3	18.2	18.0	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5479.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3792.1	3691.8	3649.3	3591.4	3923.0	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	قروض وسلف
339.2	332.7	335.3	329.7	344.4	330.7	387.2	455.4	408.7	كمبيالات
1212.7	1207.9	1178.7	1185.0	1211.7	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	جارى مدين
68.6	70.6	70.2	68.5	94.6	73.4	74.4	78.8	79.9	الديون على المؤسسات المالية
39.8	41.9	42.1	39.3	48.8	43.7	46.9	56.8	47.4	اسهم واستدان قرض
25.7	25.4	24.5	25.3	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
3.1	3.3	3.6	3.9	14.7	2.4	1.7	1.6	1.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
1.7	1.5	1.8	1.9	12.9	1.0	0.4	0.4	0.3	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	كمبيالات
1.4	1.8	1.8	2.0	1.8	1.4	1.3	1.2	1.4	جارى مدين
بنود تذكرة									
463.7	457.5	419.9	398.7	438.9	396.3	387.8	328.5	301.3	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
37.7	31.5	25.8	26.6	41.8	24.2	37.5	22.2	13.5	اسهم
117.9	96.5	85.0	83.6	142.9	82.1	86.9	71.8	67.4	استدان قرض
308.1	329.5	309.1	288.5	254.2	290.0	263.4	234.5	220.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
171.5	190.6	175.3	152.1	159.3	151.5	123.1	96.7	92.4	قروض وسلف
2.6	2.7	2.8	3.2	1.9	6.5	10.0	10.2	6.4	كمبيالات
134.0	136.2	131.0	133.2	93.0	132.0	130.3	127.6	121.6	جارى مدين

(١) لا تتضمن على الودائع الناشئة عن الاقراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموارنة بالبنك لدى البنك المركزي لتضمينها مع حساب الخزينة العام المكتوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران	أيار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثالث	كانون أول	تشرين ثالث	تشرين أول
June	May	April	March	February	January	December	November	October	
Outstanding Balance of Domestic Credit	9160.4	8768.6	8497.6	8153.6	7954.1	7877.3	7804.9	7745.2	7522.9
Net Claims on Public Sector	2119.7	2050.3	1895.9	1797.1	1757.0	1783.4	1825.3	1844.9	1719.0
Claims on Central Government	1880.9	1792.3	1715.3	1681.9	1602.8	1662.1	1724.2	1696.0	1589.1
Treasury Bills and Bonds	1245.7	1240.4	1059.6	1062.1	1111.1	1225.9	1229.1	1086.6	1004.5
Credit Facilities - CBJ	564.8	480.0	479.7	442.5	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2
Credit Facilities - Licensed Banks	28.7	30.2	134.6	136.9	134.5	134.5	133.8	135.2	135.0
Loans and Advances	26.4	27.8	134.5	136.7	134.4	134.4	133.7	135.1	134.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.3	2.4	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Government Deposits (1)	330.2	329.4	335.4	382.5	355.7	362.1	382.0	267.2	268.2
Net Claims on Central Government	1550.7	1462.9	1379.9	1299.4	1247.1	1300.0	1342.2	1428.8	1320.9
Claims on Public Entities	569.0	587.4	516.0	497.7	509.9	483.4	483.1	416.1	398.1
Shares	96.1	100.4	99.2	87.1	85.3	73.1	69.5	69.5	60.2
Bonds and Corporate Bonds	117.0	109.1	107.3	107.3	109.8	109.1	106.2	95.0	95.0
Credit Facilities - Licensed Banks	355.9	377.9	309.5	303.3	314.8	301.2	307.4	251.6	242.9
Loans and Advances	257.2	263.6	250.2	255.3	268.1	260.1	270.6	233.5	221.9
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	98.7	114.3	59.3	48.0	46.7	41.1	36.8	18.1	21.0
Claims on Private Sector (Resident)	6894.3	6620.0	6499.2	6259.6	6102.4	6000.1	5885.0	5824.1	5734.1
Shares	448.7	384.4	346.8	315.0	289.1	282.0	267.7	261.8	260.9
Corporate Bonds	114.7	112.5	113.8	110.4	114.4	111.2	119.9	73.8	70.0
Credit Facilities - CBJ	18.3	18.3	18.3	18.2	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3
Credit Facilities - Licensed Banks	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7	5588.6	5479.1	5470.2	5384.9
Loans and Advances	4620.7	4432.9	4309.7	4190.2	4053.3	3980.8	3923.0	3893.8	3839.4
Bills Discounted	329.7	326.3	333.5	326.7	341.5	347.0	344.4	342.2	344.3
Overdraft	1362.2	1345.6	1377.1	1299.1	1285.9	1260.8	1211.7	1234.2	1201.2
Claims on Financial Institutions	146.4	98.3	102.5	96.9	94.7	93.8	94.6	76.2	69.8
Shares and Corporate Bonds	55.3	48.3	53.0	49.9	49.5	49.0	48.8	45.8	40.2
Credit Facilities - CBJ	72.2	31.4	31.8	30.6	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7
Credit Facilities - Licensed Banks	18.9	18.6	17.7	16.4	14.7	15.0	14.7	3.5	2.9
Loans and Advances	16.1	15.1	15.0	14.3	13.0	13.0	12.9	1.6	1.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.8	3.5	2.7	2.1	1.7	2.0	1.8	1.9	1.5
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	474.5	494.3	495.2	487.6	469.0	468.1	438.9	523.8	494.6
Shares	86.2	87.6	89.4	76.3	58.4	45.0	41.8	40.6	38.3
Corporate Bonds	157.3	132.8	151.3	153.8	161.4	144.8	142.9	141.0	133.4
Credit Facilities - Licensed Banks	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9
Loans and Advances	128.6	171.3	150.8	141.1	160.9	175.1	159.3	205.4	189.5
Bills Discounted	15.6	13.7	13.0	2.2	2.1	1.7	1.9	2.0	2.6
Overdraft	86.8	88.9	90.7	114.2	86.2	101.5	93.0	134.8	130.8

(1) : Does not include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الانتهان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
759.0	689.1	649.7	713.1	749.8	787.2	650.2	727.9	715.8	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	سندات التنمية
0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	سندات وادونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	سلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	سلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	سلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
المشاركة في المؤسسات المالية									
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	الدولية والأقليمية
186.7	189.7	198.5	201.1	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
239.6	166.8	118.6	179.3	244.7	213.7	7.6	100.5	82.2	صافي الحسابات الحكومية
796.6	766.3	723.6	802.9	773.0	803.0	721.7	743.2	708.3	الحسابات المدينة (+)
-557.0	-599.5	-605.0	-623.6	-528.3	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
589.3	607.3	592.0	597.7	775.4	600.6	739.9	590.4	439.6	البنوك المرخصة
33.7	33.7	33.4	34.1	41.2	36.1	60.7	61.6	68.7	سندات التنمية
649.1	669.8	626.1	626.0	842.7	643.5	752.1	619.4	411.9	سندات وادونات الخزينة
-93.5	-96.2	-67.5	-62.4	-108.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.7	106.8	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	الحسابات المدينة (+)
-200.2	-202.9	-174.2	-169.2	-215.1	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٣)
صافي الانتهان الممنوح من الجهاز المصرفي									
1348.3	1296.4	1241.7	1310.8	1525.2	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٤)

(١) : يمثل هذا الجدول إلى منهجهية صندوق النقد الدولي في متابعة ووضع صافي الانتهان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الأجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيده هذا للتنب عن الدين الممثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا الدين لا يشتمل على متأخرات قوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الميزانية العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Central Bank	975.4	899.9	893.7	860.3	743.8	683.3	749.8	873.3	845.3
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	41.7	41.7	41.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	149.2	156.7	157.6	161.8	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5
Government Accounts (Net)	492.2	409.2	402.4	365.9	247.5	179.5	244.7	358.9	330.1
Debit Accounts (+)	997.7	913.2	914.4	877.5	787.2	729.1	773.0	844.8	813.8
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-505.5	-504.0	-512.0	-511.6	-539.7	-549.6	-528.3	-485.9	-483.7
Licenced Banks	665.4	664.4	617.5	625.7	658.5	774.3	775.4	662.9	583.9
Development Bonds	40.9	53.2	38.2	38.3	38.2	38.3	41.2	34.0	34.8
Treasury Bills and Bonds	839.7	820.1	679.7	679.2	727.7	842.3	842.7	727.4	644.6
Government Accounts (Net)	-215.2	-208.9	-100.4	-91.8	-107.4	-106.3	-108.5	-98.5	-95.5
Debit Accounts (+)	0.1	0.4	106.7	109.0	106.7	106.6	106.6	106.7	106.7
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-215.3	-209.3	-207.1	-200.8	-214.1	-212.9	-215.1	-205.2	-202.2
Net Credit Extended to the General Budgetary									
Government by the Banking System ⁽³⁾	1640.8	1564.3	1511.2	1486.0	1402.3	1457.6	1525.2	1536.2	1429.2

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						نهاية الفترة
				2004	2003	2002	2001	2000	
الموجودات									
4594.0	4561.1	4482.5	4292.6	4628.3	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	الموجودات الأجنبية
120.0	118.9	113.6	114.4	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	الذهب
0.1	0.1	2.0	1.7	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	حقوق السحب الخاصة
2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	نقد وارصدة ودائع حازمة
1322.3	1255.5	1385.4	1468.7	1295.1	1601.1	1180.7	844.1	371.2	سندات وأذونات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	موجودات أجنبية أخرى (١)
1115.0	1032.1	985.9	1044.1	1300.4	1064.3	1041.6	1482.3	1155.7	الموجودات المحلية
627.4	551.2	514.1	575.2	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على القطاع العام
627.4	551.2	514.1	575.2	633.0	622.2	648.6	775.0	782.9	الديون على الحكومة المركزية
271.8	271.7	271.7	271.8	271.7	281.7	286.6	288.8	287.5	سندات وأذونات الخزينة وأوراق حكومية
315.2	239.2	202.1	263.1	320.9	300.2	321.7	453.5	463.3	قرض وسلف
40.4	40.3	40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	الديون على المؤسسات العامة
394.5	394.9	392.0	381.9	370.8	351.7	317.7	332.5	317.9	الديون على البنوك المرخصة
136.9	137.3	134.4	124.3	113.2	94.1	55.1	69.4	53.5	تسهيلات إعادة الخصم
257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	262.6	263.1	264.4	تسهيلات للبنوك المختارة
25.7	25.4	24.5	25.3	31.1	27.3	25.8	20.4	30.7	الديون على المؤسسات المالية
18.2	18.3	18.2	18.0	18.3	15.1	14.5	13.7	13.2	الديون على القطاع الخاص
49.2	42.3	37.1	43.7	247.2	48.0	35.0	40.7	11.0	موجودات أخرى
5709.0	5593.2	5468.4	5336.7	5928.7	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	الموجودات المقطوبات
المطلوبات									
1511.9	1526.8	1524.3	1494.4	1507.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	النقد المصدر
3705.8	3585.4	3437.7	3336.1	3759.2	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	ودائع البنوك المرخصة
3406.0	3287.4	3143.2	3053.1	3447.8	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	بالدينار الأردني
2254.0	2154.0	2131.0	2012.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	شهادات الإيداع
423.0	416.8	405.3	398.4	452.1	428.1	321.7	283.1	390.9	الاحتياطي اللازم
275.0	303.6	297.9	363.2	402.7	323.2	239.3	245.7	162.0	الاحتياطي الفائض
454.0	413.0	309.0	279.5	59.0	265.0	196.5	219.0	63.0	ودائع بفوائد
299.8	298.0	294.5	283.0	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	بالعملات الأجنبية
21.3	42.0	38.6	46.3	29.7	77.3	33.2	12.5	11.2	ودائع تحت الطلب
18.2	39.8	37.7	44.9	26.8	76.0	31.7	8.2	7.8	المؤسسات العامة
3.1	2.2	0.9	1.4	2.9	1.3	1.5	4.3	3.4	المؤسسات المالية
51.3	54.8	47.0	41.3	62.5	54.2	24.2	13.2	11.4	ودائع التوفير والأجل
49.9	53.5	45.1	39.4	59.9	52.4	23.8	10.8	11.4	المؤسسات العامة
1.4	1.3	1.9	1.9	2.6	1.8	0.4	2.4	0.0	المؤسسات المالية
111.6	110.1	124.3	124.3	112.2	124.8	127.8	128.5	125.9	المطلوبات الأجنبية
4.0	2.5	2.5	2.6	4.9	2.8	4.6	4.0	2.3	مئها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	ودائع الاحتياطي
113.2	95.9	109.2	111.0	218.2	125.3	371.5	401.6	420.7	ودائع الحكومة المركزية
143.0	143.0	143.0	143.0	160.8	143.0	86.0	77.3	78.1	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
51.0	35.2	44.3	40.3	78.6	77.3	35.2	29.2	29.3	المطلوبات الأخرى
بند تذكرة									
186.7	189.7	198.5	201.1	172.5	230.9	295.1	285.3	293.4	صافي عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقات الدفع

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثالثي November	تشرين أول October
Assets									
Foreign Assets	4569.9	4536.1	4665.0	4661.2	4674.2	4681.6	4628.3	4624.4	4631.5
Gold	127.5	121.7	126.0	124.4	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8
SDRs	1.4	1.1	3.1	1.5	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2
Cash, Balances & Deposits	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5
Bonds & Treasury Bills	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8	1385.0	1295.1	1553.7	1368.1
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1389.8	1284.8	1280.0	1241.7	1118.3	1059.8	1300.4	1228.2	1214.5
Claims on Public Sector	878.2	793.5	792.8	754.6	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4
Claims on Central Government	878.2	793.5	792.8	754.6	628.9	573.4	633.0	746.0	721.4
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.8	271.8
Advances to Government	564.8	480.1	479.7	442.5	316.8	261.3	320.9	433.8	409.2
Subscription to International Financial Insts.	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	339.7	361.2	359.7	363.2	364.4	365.0	370.8	370.8	389.2
Rediscount Facilities	82.1	103.6	102.1	105.5	106.8	107.4	113.2	113.2	131.6
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	72.2	31.4	31.8	30.6	30.5	29.8	31.1	26.9	26.7
Claims on Private Sector	18.3	18.3	18.3	18.2	18.2	18.3	18.3	18.3	18.3
Unclassified Assets	81.4	80.4	77.4	75.1	76.3	73.3	247.2	66.2	58.9
Assets = Liabilities	5959.7	5820.9	5945.0	5902.9	5792.5	5741.4	5928.7	5852.6	5846.0
Liabilities									
Currency Issued	1702.4	1633.9	1616.3	1569.8	1540.2	1548.7	1507.5	1500.9	1465.7
Banks Deposits	3858.0	3716.0	3752.2	3742.6	3645.2	3606.7	3759.2	3782.7	3842.4
In Jordan Dinar	3530.7	3366.4	3418.2	3413.8	3302.5	3263.5	3447.8	3478.0	3540.6
Certificates of Deposit	2466.5	2384.0	2421.0	2321.0	2421.0	2334.0	2534.0	2450.0	2400.0
Legal Reserve	492.6	488.3	472.1	465.3	463.8	464.8	452.1	446.9	438.5
Excess Reserve	379.1	357.6	302.6	318.0	279.2	281.7	402.7	335.6	295.1
Remunerated Deposits	192.5	136.5	222.5	309.5	138.5	183.0	59.0	245.5	407.0
In Foreign Currencies	327.3	349.6	334.0	328.8	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8
Demand Deposits	11.8	24.1	50.4	47.2	44.1	39.1	29.7	28.2	29.2
Public Entities	8.2	21.4	45.9	45.4	41.3	37.6	26.8	27.1	27.4
Financial Institutions	3.6	2.7	4.5	1.8	2.8	1.5	2.9	1.1	1.8
Quasi-Monetary Deposits	29.0	33.4	50.4	63.7	56.9	52.7	62.5	59.3	56.4
Public Entities	26.6	31.9	34.2	47.5	40.7	49.8	59.9	57.8	55.0
Financial Institutions	2.4	1.5	16.2	16.2	16.2	2.9	2.6	1.5	1.4
Foreign Liabilities	110.9	111.4	111.4	111.2	113.3	112.3	112.2	111.1	110.9
of which : Deposits of International Institutions	3.5	4.0	4.0	3.9	5.9	4.9	4.9	3.7	3.5
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	95.9	127.7	148.0	170.9	171.5	186.0	218.2	114.8	119.4
Capital , Reserves and Allowances	54.6	65.3	160.8	160.8	160.8	160.8	160.8	143.0	143.0
Unclassified Liabilities	97.1	109.1	55.5	36.6	60.5	35.1	78.6	112.6	79.0
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	149.2	156.7	157.6	161.8	163.7	171.2	172.5	181.7	182.5

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						نهاية الفترة			
				2004	2003	2002	2001	2000				
الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية									الذهب			
(١) بالأونصات									(١) القيمة			
411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967	409,898	404,961	400,871	العملات الأجنبية			
120.0	118.9	113.5	114.4	127.3	121.5	100.1	79.5	70.3	حقوق السحب الخاصة			
0.1	0.1	2.0	1.7	1.3	0.8	0.7	0.9	0.5	نقد وارصدة ودائع جاهزة			
2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	2437.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	سدادات وادونات			
1322.3	1255.4	1385.4	1468.7	1295.0	1601.1	1180.7	844.1	371.2	موجودات أخرى بالعملة الأجنبية			
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقات الدفع			
40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية			
4634.4	4601.4	4522.8	4333.0	4668.6	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	مجموع الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية			
المطلوبات بالعملات الأجنبية									ودائع البنوك المرخصة			
299.8	298.0	294.5	283.0	311.4	305.9	323.7	323.9	385.4	ودائع غير المقيمين			
1.2	1.2	15.4	15.4	1.0	15.7	16.9	18.2	17.3	ودائع الحكومة المركزية			
79.8	73.1	80.1	75.6	93.7	103.5	296.0	333.8	362.1	ودائع المؤسسات العامة			
56.8	62.7	53.5	49.8	86.5	62.8	24.9	18.7	19.0	ودائع الاحتياطي			
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	آخر			
554.5	552.4	561.4	542.4	609.3	605.7	780.5	816.5	893.0	مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية			
اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية									(٩)-(١٠+٤)			
3406.0	3375.9	3290.1	3111.2	3420.3	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	مقدماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)			
4803.9	4761.5	4640.5	4388.2	4824.1	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)			
3707.1	3675.2	3602.0	3411.3	3734.0	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٢+٣+٤+٥)			
3827.1	3794.1	3715.5	3525.7	3861.3	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	صافي الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية (٨+٥-٦)			
4079.9	4049.0	3961.4	3790.6	4059.3	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	ملاحظة: الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الأقامة.			

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثانٍ November	تشرين أول October
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,017	411,018
(2) Value	127.5	121.7	126.0	124.4	127.3	123.6	127.3	131.7	124.8
Foreign Currencies									
(3) SDRs	1.4	1.1	3.1	1.5	1.5	3.4	1.3	1.2	3.2
(4) Cash, Balances & Deposits	2166.5	2182.1	2156.6	2341.7	2314.7	2402.7	2437.7	2170.9	2368.5
(5) Bonds & Treasury Bills	1507.6	1464.3	1612.4	1426.7	1463.8	1385.0	1295.0	1553.6	1368.1
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	41.7	41.7	41.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4611.6	4577.8	4706.4	4701.6	4714.6	4722.0	4668.6	4664.7	4671.9
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licensed Banks Deposits	327.3	349.6	334.0	328.8	342.7	343.2	311.4	304.7	301.8
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.0	1.0	1.0	1.1	1.0	1.0	1.0	1.0
(11) Central Government Deposits	55.2	88.8	94.7	94.4	86.2	99.0	93.7	83.1	87.2
(12) Public Entities Deposits	34.0	52.4	73.3	91.5	81.6	87.1	86.5	74.4	64.1
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	23.3	23.0	11.2	11.8	11.7	10.0	10.3	10.3	10.4
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	547.2	621.2	620.6	633.9	629.7	646.7	609.3	579.9	570.9
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3345.8	3295.8	3434.0	3438.6	3434.7	3443.5	3420.3	3418.8	3433.8
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4719.0	4648.5	4843.4	4849.9	4844.4	4856.8	4824.1	4822.0	4843.2
Readily Available Reserves (3+4+5)	3675.5	3647.5	3772.1	3769.9	3780.0	3791.1	3734.0	3725.7	3739.8
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3803.0	3769.2	3898.1	3894.3	3907.3	3914.7	3861.3	3857.4	3864.6
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)									
Currencies (8 - 15)	4064.4	3956.6	4085.8	4067.7	4084.9	4075.3	4059.3	4084.8	4101.0

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الاداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

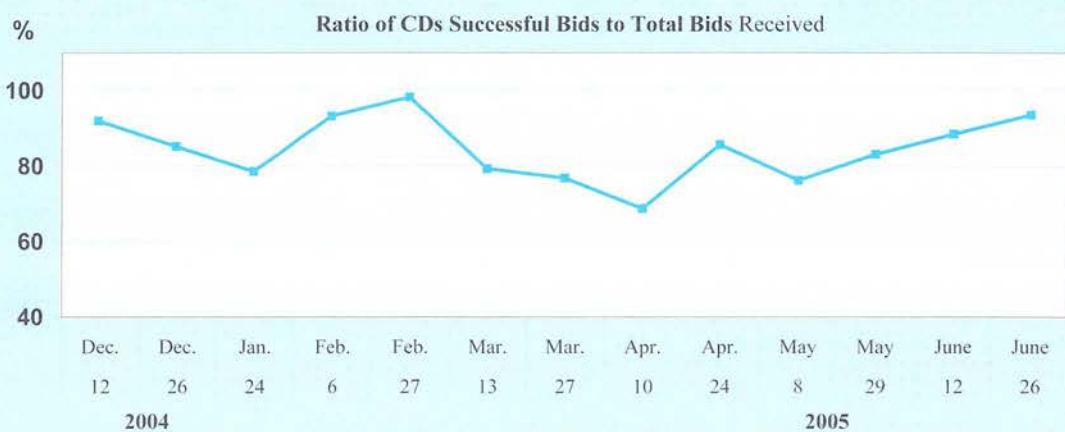
TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2004	2003	2002	2001	2000	
٦ شباط February	٢٤ كانون ثاني January	٢٦ كانون اول December	١٢ كانون اول December						
300.0	350.0	350.0	350.0	7360.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	قيمة الاصدار المعلن
200.0	250.0	250.0	250.0	5710.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	100.0	100.0	1650.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	ستة اشهر
322.0	445.0	411.0	381.0	9231.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	قيمة العروض المقدمة
215.0	268.0	280.0	297.0	7212.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	ثلاثة اشهر
107.0	177.0	131.0	84.0	2019.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	ستة اشهر
300.0	350.0	350.0	334.0	7101.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	قيمة العروض المقبولة
200.0	250.0	250.0	250.0	5532.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	ثلاثة اشهر
100.0	100.0	100.0	84.0	1569.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	ستة اشهر
2434.0	2334.0	2534.0	2534.0	2534.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	الرصيد القائم
1350.0	1350.0	1550.0	1550.0	1550.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	ثلاثة اشهر
1084.0	984.0	984.0	984.0	984.0	976.0	570.0	317.0	723.0	ستة اشهر
									اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
3.15	2.95	2.85	2.65	2.85	2.10	3.00	3.90	6.00	ثلاثة اشهر
3.50	3.20	3.20	3.00	3.20	2.15	3.45	4.00	6.05	ستة اشهر

(١) : الارقام السنوية تمثل اسعار الفائدة الموحدة على اخر اصدار من كل سنة.

نسبة قيمة شهادات الاداع المقبولة الى اجمالي العروض المقدمة



جدول رقم (١٢) : شهادات الادعاء الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

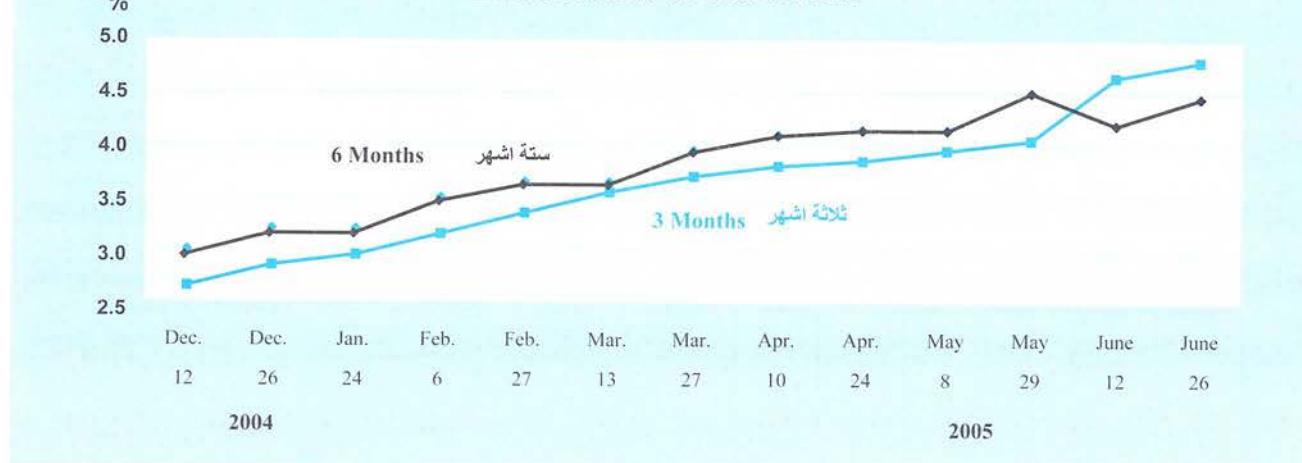
JD Million

	Date of Issue									
	2005									
	٢٦ حزيران 26 June	١٢ حزيران 12 June	٢٩ ايار 29 May	٨ ايار 8 May	٢٤ نيسان 24 April	١٠ نيسان 10 April	٢٧ اذار 27 March	٢٧ اذار 13 March	٢٧ شباط 27 February	
Amount Offered	400.0	300.0	450.0	200.0	400.0	200.0	350.0	200.0	400.0	
Three Months	250.0	200.0	250.0	200.0	250.0	100.0	250.0	200.0	300.0	
Six Months	150.0	100.0	200.0	-	150.0	100.0	100.0	-	100.0	
Bids Received	428.0	320.0	541.0	262.0	467.0	290.0	455.0	252.0	408.0	
Three Months	264.0	183.0	224.0	262.0	314.0	163.0	308.0	252.0	287.0	
Six Months	164.0	137.0	317.0	-	153.0	127.0	147.0	-	121.0	
Successful Bids	400.0	283.0	450.0	200.0	400.0	200.0	350.0	200.0	387.0	
Three Months	250.0	183.0	250.0	200.0	250.0	100.0	250.0	200.0	287.0	
Six Months	150.0	100.0	200.0	-	150.0	100.0	100.0	-	100.0	
Outstanding Balance	2466.5	2383.0	2384.0	2421.0	2421.0	2421.0	2321.0	2371.0	2421.0	
Three Months	1366.5	1333.0	1350.0	1387.0	1387.0	1387.0	1287.0	1287.0	1337.0	
Six Months	1100.0	1050.0	1034.0	1034.0	1034.0	1034.0	1034.0	1084.0	1084.0	
Interest Rates on the Issues ⁽¹⁾										
Three Months	4.45	4.20	4.05	3.95	3.85	3.80	3.70	3.55	3.35	
Six Months	4.80	4.65	4.50	-	4.15	4.10	3.95	-	3.65	

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

أسعار الفائدة على إصدارات شهادات الادعاء

Interest Rates on the Issues of CDs



جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
									الموجودات
									الموجودات الأجنبية
									نقد في الصندوق (بالعملات الأجنبية)
									ارصدة لدى بنوك في الخارج
									محفظة الأوراق المالية (غير مقيم)
									التسهيلات الائتمانية لقطاع الخاص (غير مقيم)
									موجودات أجنبية أخرى
									الموجودات المحلية
									الديون على القطاع العام
									الديون على الحكومة المركزية
									الديون على المؤسسات العامة
									الديون على القطاع الخاص (مقيم)
									الديون على المؤسسات المالية
									الاحتياطيات
									النقد في الصندوق
									ارصدة لدى البنك центральный (بالعملات الأجنبية)
									ارصدة لدى البنك центральный (بالعملات الأجنبية)
									موجودات أخرى
									المطلوبات = المطلوبات
									المطلوبات
									ودائع تحت الطلب
									مؤسسات عامة غير مالية
									البلديات وال المجالس الفروعية
									المؤسسات المالية
									مؤسسة الضمان الاجتماعي
									القطاع الخاص (مقيم)
									ودائع التوفير ولا جل
									مؤسسات عامة غير مالية
									البلديات وال المجالس الفروعية
									المؤسسات المالية
									مؤسسة الضمان الاجتماعي
									القطاع الخاص (مقيم)
									المطلوبات الأجنبية
									ودائع الحكومة المركزية
									الاقتراض من البنك центральный
									رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الأخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران	أيار	نيسان	أذار	شباط	كانون ثانى	كانون أول	تشرين ثانى	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Assets									
Foreign Assets	5324.6	5190.8	5387.5	5369.0	4885.1	4874.8	5002.1	5036.0	4871.6
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	88.4	71.6	81.1	75.4	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4
Balances with Foreign Banks	3943.5	3919.0	4122.9	4086.0	3445.1	3594.7	3699.7	3598.8	3466.9
Portfolio (Non-Resident)	699.9	583.0	582.6	581.7	753.4	605.6	666.3	697.8	674.8
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.9
Other Foreign Assets	361.8	343.3	346.4	368.4	337.3	314.7	305.7	301.5	327.6
Domestic Assets	14294.4	13809.9	13549.5	13250.7	13001.3	12965.6	12819.0	12727.3	12569.5
Claims on Public Sector	1571.8	1586.3	1438.5	1424.9	1483.8	1572.1	1574.4	1366.0	1265.9
Claims on Central Government	1002.8	998.9	922.5	927.3	973.9	1088.7	1091.2	950.0	867.8
Claims on Public Entities	569.0	587.4	516.0	497.6	509.9	483.4	483.2	416.0	398.1
Claims on Private Sector (Resident)	6876.0	6601.6	6480.9	6241.4	6084.2	5981.8	5866.7	5805.9	5715.8
Claims on Financial Institutions	74.2	66.9	70.6	66.3	64.2	64.0	63.4	49.4	43.0
Reserves	3659.5	3460.0	3527.8	3505.9	3403.9	3384.7	3469.2	3587.8	3654.5
Currency	111.5	110.8	101.5	97.7	103.7	118.1	93.1	105.4	107.7
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3547.9	3349.2	3426.3	3408.2	3300.2	3266.6	3376.1	3482.4	3546.8
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	325.5	342.2	335.2	327.8	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6
Unclassified Assets	1787.4	1752.9	1696.5	1684.4	1628.7	1619.1	1530.4	1615.6	1589.7
Assets = Liabilities	19619.0	19000.7	18937.0	18619.7	17886.4	17840.4	17821.1	17763.3	17441.1
Liabilities									
Demand Deposits	2856.9	2661.4	2571.9	2477.8	2412.4	2400.0	2385.8	2363.7	2342.8
Public Non-Financial Institutions	112.4	145.8	85.1	83.0	105.1	118.2	97.7	101.9	146.0
Municipalities and Village Councils	14.8	15.8	17.8	23.7	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8
Non-Banking Financial Institutions	9.9	9.8	11.0	13.1	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4
Social Security Corporation	119.3	80.7	66.1	75.8	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9
Private Sector (Resident)	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2	2211.2	2192.4	2205.1	2179.2	2105.7
Time and Saving Deposits	7028.8	6892.6	6854.0	6766.1	6699.9	6681.0	6679.0	6617.4	6524.6
Public Non-Financial Institutions	355.9	336.9	348.9	339.8	329.3	322.6	318.4	304.2	281.3
Municipalities and Village Councils	18.4	20.9	20.3	15.9	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2
Non-Banking Financial Institutions	79.7	83.0	75.7	74.9	79.3	81.9	88.1	82.3	75.2
Social Security Corporation	303.0	288.8	248.2	324.5	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3
Private Sector (Resident)	6271.8	6163.0	6160.9	6011.0	5969.6	5912.1	5892.7	5813.1	5745.6
Foreign Liabilities	3609.0	3605.9	3853.7	3750.3	3347.3	3305.5	3468.8	3436.1	3238.6
Central Government Deposits	383.5	358.4	344.9	373.4	347.9	347.3	336.4	334.1	331.3
Credit From CBJ	277.0	324.7	323.4	327.4	327.6	328.2	388.2	334.5	352.8
Capital Accounts & Allowances	2102.3	2058.2	2045.2	1994.3	1961.5	1940.5	1874.3	1896.6	1883.4
Unclassified Liabilities	3361.5	3099.5	2943.9	2930.4	2789.8	2837.9	2688.6	2780.9	2767.5

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (١)

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
أيلول	آب	تموز	حزيران	September	August	July	June		
5758.9	5746.9	5638.8	5549.1	6052.2	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	الموجودات من العملات الأجنبية
68.4	84.7	66.9	75.8	76.2	67.2	57.0	38.9	32.0	النقد في الصندوق
299.1	296.8	291.3	281.9	314.9	306.2	331.9	332.3	385.2	ارصدة لدى البنك المركزي
3432.4	3502.0	3408.5	3359.5	3722.6	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	ارصدة لدى البنك
707.9	613.6	653.1	654.2	709.9	541.1	511.0	383.6	241.5	محفظة الأوراق المالية
880.3	900.9	863.6	847.6	887.2	813.8	702.4	584.2	495.9	التسهيلات الائتمانية
370.8	348.9	355.4	330.1	341.4	316.0	342.8	334.7	329.8	آخرى
5616.1	5541.6	5451.0	5393.0	5956.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	المطلوبات من العملات الأجنبية
4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4685.4	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	ودائع العملاء
27.1	25.8	22.2	20.8	18.0	24.9	13.9	4.7	2.8	الحكومة المركزية
134.8	121.7	119.2	113.1	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
10.3	10.5	10.4	9.1	9.7	8.5	8.1	6.6	7.2	مؤسسات مالية غير مصرافية
4132.6	4101.8	4050.6	4030.3	4536.3	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	قطاع خاص
392.9	382.3	383.3	367.2	399.8	369.6	429.3	411.9	304.5	التأمينات النقدية
616.6	605.5	573.7	543.3	586.5	748.6	831.0	680.9	538.1	ودائع البنوك
301.8	294.0	291.6	309.2	284.9	297.9	389.7	404.2	361.2	آخرى
142.8	205.3	187.8	156.1	95.6	158.0	154.8	196.1	151.4	صافي الموجودات من العملات الأجنبية

(١) : لا تشمل بنك القراء تحت التصفية.
ملاحظة: الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الأجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) ^(١)

JD Million

	2005						2004		
	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثانى January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October
Assets in Foreign Currencies	6439.0	6331.8	6586.3	6512.2	6021.7	6035.0	6052.2	6024.5	5856.5
Cash in Vaults	88.4	71.6	81.0	75.4	100.1	81.5	76.2	95.7	79.4
Balances with CBJ	325.5	342.2	335.2	327.8	336.5	343.9	314.9	302.6	300.6
Balances with Banks	4056.9	4030.2	4214.4	4169.8	3522.0	3690.3	3722.6	3685.6	3553.8
Portfolio	703.9	587.1	584.8	599.0	785.3	649.1	709.9	711.9	689.7
Credit Facilities	830.7	889.6	966.9	916.3	897.1	918.7	887.2	903.6	875.8
Other	433.6	411.1	404.0	423.9	380.7	351.5	341.4	325.1	357.2
Liabilities in Foreign Currencies	6319.6	6189.1	6403.1	6382.7	5876.7	5879.5	5956.6	5933.6	5727.4
Customers' Deposits	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9
Central Government	26.1	27.9	22.7	23.7	34.8	29.7	18.0	23.9	25.0
Public Entities	158.9	161.9	134.8	125.8	126.6	118.2	121.4	122.3	148.9
Non-Banking Financial Institutions	10.4	8.5	8.3	9.4	8.4	8.1	9.7	11.1	10.6
Private Sector	4411.7	4350.4	4368.5	4381.1	4315.6	4362.2	4536.3	4298.6	4192.4
Cash Margins	522.6	470.9	437.6	448.4	411.5	406.9	399.8	396.5	390.1
Deposits of Banks	875.8	854.9	1090.7	1056.2	691.4	656.4	586.5	647.9	654.7
Other	314.1	314.6	340.5	338.1	288.4	298.0	284.9	433.3	305.7
Net Assets in Foreign Currencies	119.4	142.7	183.2	129.5	145.0	155.5	95.6	90.9	129.1

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	وفقاً للنشاط الاقتصادي					
وفقاً للجهة المقترضة									
104.2	105.7	104.8	104.5	113.6	98.8	102.9	105.5	128.0	الزراعة
88.6	80.0	79.6	82.3	77.7	78.0	95.3	77.7	100.7	التعدين
886.4	865.5	852.9	843.1	895.3	801.4	789.8	728.6	683.4	الصناعة
1414.2	1435.9	1412.5	1358.5	1472.9	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	التجارة العامة
912.0	887.2	864.9	851.6	953.2	804.5	764.9	728.9	744.9	الإنشاءات
175.1	174.6	173.2	169.5	174.1	166.6	163.6	132.1	134.2	خدمات النقل
183.9	173.9	178.1	177.4	154.9	172.8	173.5	171.0	155.2	السياحة والفنادق والمطاعم
468.8	470.6	480.4	475.5	494.3	349.0	349.7	326.4	240.0	خدمات ومرافق عامة
143.5	142.2	141.7	142.6	97.2	133.1	139.7	150.9	152.8	الخدمات المالية
1683.5	1624.1	1578.1	1584.7	1756.0	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	آخر، منها :
70.7	69.9	78.6	80.8	83.9	22.5	43.8	15.5	12.4	شراء اسهم
6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	المجموع
995.9	1016.5	979.2	963.2	961.3	929.4	818.1	697.0	609.7	مثـهـ بالعمـلـاتـ الـاجـنبـيةـ
وفقاً للجهة المقترضة									
135.2	140.7	145.6	146.3	133.8	146.6	149.9	152.5	199.8	الحكومة المركزية
269.8	253.8	244.5	244.9	307.4	156.1	130.4	131.4	155.6	المؤسسات العامة
3.1	3.3	3.6	3.9	14.8	2.4	1.7	1.5	1.7	المؤسسات المالية
5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5479.0	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	القطاع الخاص (مقيم)
308.1	329.5	309.2	288.5	254.2	290.0	263.4	234.6	220.4	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
By Economic Activity									
Agriculture	125.8	118.4	110.9	138.2	116.2	119.5	113.6	117.8	104.3
Mining	78.3	83.6	80.0	78.1	85.0	83.0	77.7	93.5	61.4
Industry	946.5	970.1	943.0	928.6	930.5	930.4	895.3	904.5	891.8
General Trade	1511.2	1556.5	1537.0	1514.2	1495.2	1487.5	1472.9	1472.0	1456.7
Construction	1067.8	1028.6	997.8	994.0	972.4	960.5	953.2	934.8	925.3
Transportation Services	196.0	201.7	188.7	183.4	179.9	176.6	174.1	179.3	175.7
Tourism, Hotels and Restaurants	153.2	153.5	154.0	153.8	157.6	161.3	154.9	180.0	182.7
Public Services and Utilities	517.8	467.6	532.9	513.7	479.0	485.4	494.3	486.5	436.6
Financial Services	119.1	107.3	106.0	102.4	99.5	98.8	97.2	144.3	140.0
Other, of which :	2231.5	2118.1	2086.3	1923.6	1878.6	1814.6	1756.0	1690.1	1714.0
Buying Shares	153.9	125.6	116.1	107.9	91.6	90.6	83.9	82.2	75.4
Total	6947.2	-6805.4	6736.6	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5
of which in Foreign Currencies	902.9	962.1	1039.3	988.8	969.6	992.8	961.3	1019.2	991.4
By Borrower									
Central Government	28.8	30.2	134.6	136.9	134.5	134.5	133.8	135.2	135.1
Public Entities	355.9	377.9	309.5	303.2	314.8	301.2	307.4	251.5	242.9
Financial Institutions	18.9	18.6	17.7	16.4	14.7	15.0	14.8	3.6	2.8
Private Sector (Resident)	6312.6	6104.8	6020.3	5816.0	5680.7	5588.6	5479.0	5470.3	5384.9
Private Sector (Non-Resident)	231.0	273.9	254.5	257.5	249.2	278.3	254.2	342.2	322.8

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	
أيلول	آب	تموز	حزيران	September	August	July	June		
6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	6189.2	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1389.4	1387.6	1353.4	1380.9	1343.4	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	جارى مدين
4329.0	4236.7	4174.8	4075.9	4499.6	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	قروض وسلف
									تستحق خلال
702.4	649.3	631.5	621.1	724.1	548.8	568.5	544.6	492.4	(٣) اشهر
313.4	364.1	392.0	382.4	432.3	309.6	274.4	292.8	239.8	(٦-٣) اشهر
552.6	555.2	551.0	530.7	534.5	442.8	425.2	413.3	459.7	(١٢-٦) اشهر
1980.3	1953.7	1885.7	1832.1	2096.0	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	اكثر من ١٢ شهر
64.1	62.9	95.2	60.0	64.8	119.6	136.5	65.6	68.5	برسم التحصيل
716.2	651.5	619.4	649.6	647.9	561.3	511.8	404.9	352.1	مستحقة
341.8	335.4	338.0	332.9	346.2	337.2	397.2	465.6	415.3	كمبيالات واسناد مخصوصة
									تستحق خلال
128.0	104.8	107.2	118.0	111.9	122.2	116.6	196.2	140.9	(٣) اشهر
43.9	41.8	45.8	44.6	42.8	38.3	57.7	79.6	65.5	(٦-٣) اشهر
42.7	43.5	41.5	39.7	41.3	39.4	46.0	51.1	55.7	(١٢-٦) اشهر
21.2	22.5	21.8	19.2	20.4	18.7	36.8	48.4	57.8	اكثر من ١٢ شهر
12.2	12.5	12.5	11.9	11.9	21.8	24.7	7.7	8.6	برسم التحصيل
93.8	110.3	109.2	99.5	117.9	96.8	115.4	82.6	86.8	مسحقة
									نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %
22.9	23.3	23.1	23.9	21.7	24.8	25.4	27.6	31.2	جارى مدين
71.4	71.1	71.1	70.4	72.7	68.8	66.8	63.0	59.6	قروض وسلف
5.7	5.6	5.8	5.7	5.6	6.4	7.8	9.4	9.2	كمبيالات واسناد مخصوصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

**TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)**

JD Million

	2005						2004		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون الثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Total Credit	6947.2	6805.3	6736.6	6530.0	6393.9	6317.6	6189.2	6202.8	6088.5
Overdraft	1552.9	1554.7	1529.9	1463.5	1420.6	1405.5	1343.4	1389.1	1354.5
Loans and Advances	5049.0	4910.7	4860.2	4737.6	4629.7	4563.4	4499.6	4469.5	4387.2
Due within									
(3) Months	787.0	842.1	862.4	850.5	801.6	884.0	724.1	746.2	710.9
(3-6) Months	421.8	394.6	380.0	386.1	383.8	409.2	432.3	387.1	331.7
(6-12) Months	687.6	629.7	563.2	584.4	540.0	540.7	534.5	523.1	561.0
More than (12) Months	2420.5	2319.2	2180.5	2167.1	2036.1	1995.4	2096.0	2067.9	2038.3
Receivable	78.2	73.5	70.2	84.9	78.9	68.1	64.8	69.0	71.5
Accrued	653.9	651.6	803.9	664.6	789.3	666.0	647.9	676.2	673.8
Discounted Bills & Bonds	345.3	339.9	346.5	328.9	343.6	348.7	346.2	344.2	346.8
Due within									
(3) Months	118.5	117.2	99.3	112.4	109.8	114.2	111.9	106.2	104.9
(3-6) Months	53.6	42.3	44.5	42.6	43.0	41.8	42.8	42.2	47.6
(6-12) Months	42.9	48.5	47.9	38.5	40.5	41.4	41.3	40.9	39.8
More than (12) Months	27.6	23.4	22.9	21.5	20.9	22.8	20.4	21.3	22.1
Receivable	14.6	19.0	20.3	20.7	22.8	17.6	11.9	12.4	12.6
Accrued	88.1	89.5	111.6	93.2	106.6	110.9	117.9	121.2	119.8
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.4	22.8	22.7	22.4	22.2	22.3	21.7	22.4	22.2
Loans and Advances	72.7	72.2	72.2	72.6	72.4	72.2	72.7	72.1	72.1
Discounted Bills and Bonds	4.9	5.0	5.1	5.0	5.4	5.5	5.6	5.5	5.7

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

نهاية الفترة	2004					2004	2003	2002	2001	2000
	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	2004					
القطاع العام	1223.8	1185.9	1053.9	1024.6	1205.6	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	
الحكومة المركزية	320.3	338.6	302.7	291.7	336.3	269.9	255.3	285.2	316.7	
ضمن الموازنة	200.1	203.0	174.2	169.2	215.1	185.7	179.3	198.0	199.8	
تحت الطلب	77.3	77.7	71.1	63.5	83.9	50.4	29.5	43.8	42.8	
توفر	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	2.0	0.7	0.5	0.1	
لأجل	122.1	124.6	102.4	105.0	130.5	133.3	149.1	153.7	156.9	
موازنات مستقلة	120.2	135.6	128.5	122.5	121.2	84.2	76.0	87.2	116.9	
تحت الطلب	49.0	63.5	59.5	54.0	50.8	35.9	30.0	26.0	27.7	
توفر	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	
لأجل	71.1	72.0	68.9	68.3	70.3	48.3	46.0	61.2	89.2	
البلديات وال المجالس الفروعية	24.5	24.2	26.6	29.9	32.3	27.7	22.8	11.7	14.4	
تحت الطلب	9.2	8.4	10.0	13.2	19.0	15.8	7.0	2.3	3.4	
توفر	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
لأجل	15.3	15.8	16.6	16.7	13.3	11.9	15.8	9.4	11.0	
المؤسسات العامة غير المالية	433.2	393.9	351.4	337.3	416.1	380.6	261.2	260.0	277.6	
تحت الطلب	141.3	108.3	76.3	68.5	97.7	119.5	97.7	85.7	53.1	
توفر	1.5	0.8	0.7	1.0	1.0	0.6	0.2	0.3	0.0	
لأجل	290.4	284.8	274.4	267.8	317.4	260.5	163.3	174.0	224.5	
مؤسسة الضمان الاجتماعي	445.8	429.2	373.2	365.7	420.9	422.6	659.5	786.3	746.1	
تحت الطلب	80.2	68.6	59.2	45.8	54.4	24.5	12.6	24.9	9.3	
توفر	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
لأجل	365.6	360.6	314.0	319.9	366.5	398.1	646.9	761.4	736.8	
القطاع الخاص	9762.7	9619.7	9476.9	9328.3	10358.5	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	
قطاع خاص (مقيم)	7783.1	7699.3	7560.3	7423.3	8097.8	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	
تحت الطلب	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	2205.1	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	
توفر	1509.7	1489.5	1480.5	1448.3	1569.0	1321.6	1072.1	927.3	841.0	
لأجل	4169.3	4142.0	4080.6	4077.0	4323.7	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	
قطاع خاص (غير مقيم)	1896.3	1839.5	1821.7	1820.6	2163.0	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	
تحت الطلب	504.0	452.8	422.6	429.7	723.6	371.7	495.9	305.3	291.7	
توفر	247.3	240.5	238.7	228.7	257.1	186.1	160.7	139.0	129.5	
لأجل	1145.0	1146.2	1160.4	1162.2	1182.3	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	
مؤسسات مالية غير مصرافية	83.3	80.9	94.9	84.4	97.7	86.5	70.6	70.6	59.0	
تحت الطلب	11.5	11.0	10.2	10.3	9.6	10.4	7.1	4.5	4.6	
توفر	0.3	0.4	1.0	0.2	0.7	0.3	0.1	0.1	0.2	
لأجل	71.5	69.5	83.7	73.9	87.4	75.8	63.4	66.0	54.2	
اجمالي الودائع	10986.5	10805.6	10530.8	10352.9	11564.1	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	
نسبة من اجمالي الودائع %										
الودائع حسب الجهة المودعة										
قطاع عام	11.1	11.0	10.0	9.9	10.4	11.0	12.8	15.4	16.5	
قطاع خاص مقيم	70.8	71.3	71.8	71.7	70.0	69.9	65.1	63.2	61.7	
قطاع خاص غير مقيم	17.3	17.0	17.3	17.6	18.7	18.2	21.4	20.6	21.1	
مؤسسات مالية غير مصرافية	0.8	0.7	0.9	0.8	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	
الودائع حسب نوع الوديعة										
تحت الطلب	27.1	26.5	25.7	25.0	28.1	23.5	20.5	17.5	16.0	
توفر	16.0	16.0	16.4	16.2	15.8	15.1	13.2	12.2	11.8	
لأجل	56.9	57.5	57.9	58.8	56.1	61.4	66.3	70.3	72.2	

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Public Sector	1307.3	1247.4	1131.4	1236.1	1190.3	1226.5	1205.6	1230.6	1262.0
Central Government	383.5	358.6	344.9	373.4	347.9	347.3	336.3	334.1	331.5
General Budget	215.3	209.4	207.1	200.8	214.1	212.9	215.1	205.2	202.2
Demand	85.3	84.8	78.4	70.5	73.6	75.2	83.9	76.0	75.0
Saving	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6	0.6	0.7	0.6	0.7
Time	129.5	124.1	128.2	129.8	139.9	137.1	130.5	128.6	126.5
Own Budget	168.2	149.2	137.8	172.6	133.8	134.4	121.2	128.9	129.3
Demand	70.1	63.1	56.6	92.5	58.3	63.4	50.8	51.7	52.0
Saving	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Time	97.9	85.9	81.1	80.0	75.4	70.9	70.3	77.1	77.2
Municipalities & Village Councils	33.2	36.7	38.1	39.6	35.8	35.3	32.3	22.3	23.0
Demand	14.8	15.8	17.8	23.7	20.3	21.6	19.0	7.3	6.8
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	18.3	20.8	20.2	15.8	15.5	13.7	13.3	15.0	16.2
Public Non-Financial Institutions	468.3	482.6	434.1	422.7	434.4	440.8	416.1	406.0	427.3
Demand	112.4	145.8	85.2	83.0	105.1	118.2	97.7	101.8	146.0
Saving	1.1	1.2	2.3	1.3	1.8	1.4	1.0	1.0	1.0
Time	354.8	335.6	346.6	338.4	327.5	321.2	317.4	303.2	280.3
Social Security Corporation	422.3	369.5	314.3	400.4	372.2	403.1	420.9	468.2	480.2
Demand	119.3	80.7	66.1	75.8	66.0	52.4	54.4	65.4	73.9
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	303.0	288.8	248.2	324.6	306.2	350.7	366.5	402.8	406.3
Private Sector	10997.6	10697.5	10681.7	10390.9	10243.3	10208.7	10358.5	10082.8	9874.6
Private Sector (Resident)	8872.3	8572.3	8552.8	8293.2	8180.9	8104.5	8097.8	7992.2	7851.3
Demand	2600.5	2409.3	2391.9	2282.2	2211.3	2192.4	2205.1	2179.1	2105.7
Saving	1645.9	1619.3	1600.3	1583.4	1588.8	1597.4	1569.0	1550.4	1525.9
Time	4625.9	4543.7	4560.6	4427.6	4380.8	4314.7	4323.7	4262.7	4219.7
Private Sector (Non-Resident)	2035.7	2032.5	2042.1	2009.7	1973.3	2006.9	2163.0	1998.3	1937.8
Demand	581.4	546.8	542.1	511.9	529.4	583.0	723.6	605.0	549.7
Saving	255.3	254.6	257.3	257.3	257.5	252.1	257.1	251.3	249.6
Time	1199.0	1231.1	1242.7	1240.5	1186.4	1171.8	1182.3	1142.0	1138.5
Non-Banking Financial Institutions	89.6	92.7	86.8	88.0	89.1	97.3	97.7	92.3	85.5
Demand	9.9	9.8	11.0	13.1	9.8	15.4	9.6	9.9	10.4
Saving	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.5	0.7	0.3	0.7
Time	79.3	82.4	75.5	74.6	79.1	81.4	87.4	82.1	74.4
Total Deposits	12304.9	11944.9	11813.1	11627.0	11433.6	11435.2	11564.1	11313.4	11136.6
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.6	10.4	9.6	10.6	10.4	10.7	10.4	10.9	11.3
Private Sector Resident	72.1	71.8	72.4	71.3	71.6	70.9	70.0	70.6	70.5
Private Sector Non-Resident	16.6	17.0	17.3	17.3	17.2	17.5	18.7	17.7	17.4
Non-Banking Financial Institutions	0.7	0.8	0.7	0.8	0.8	0.9	0.9	0.8	0.8
Deposits According to Type									
Demand	29.2	28.1	27.5	27.1	26.9	27.3	28.1	27.4	27.1
Saving	15.5	15.7	15.8	15.9	16.2	16.2	15.8	15.9	16.0
Time	55.3	56.2	56.7	57.0	56.9	56.5	56.1	56.7	56.9

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
161.9	147.5	141.4	133.9	139.4	110.3	50.2	66.9	67.7	القطاع العام
27.0	25.8	22.2	20.9	18.0	24.9	13.8	4.7	2.8	الحكومة المركزية
23.9	24.7	21.0	19.2	16.1	13.7	5.1	4.4	0.1	تحت الطلب
0.3	0.2	0.3	0.3	0.1	0.4	0.4	0.0	0.0	توفر
2.8	0.9	0.9	1.4	1.8	10.8	8.3	0.3	2.7	لأجل
134.9	121.7	119.2	113.0	121.4	85.4	36.4	62.2	64.9	المؤسسات العامة
55.0	40.2	39.3	33.8	41.3	29.1	10.9	9.6	7.5	تحت الطلب
0.5	0.0	0.0	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	توفر
79.4	81.5	79.9	79.0	80.0	56.3	25.5	52.6	57.4	لأجل
4142.9	4112.3	4061.0	4039.4	4546.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	القطاع الخاص
2345.5	2384.9	2346.8	2322.8	2483.1	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	قطاع خاص (مقيم)
536.2	563.5	558.5	507.4	567.9	441.2	321.3	231.1	160.2	تحت الطلب
273.9	276.7	274.8	264.4	300.6	232.3	177.4	143.2	109.6	توفر
1535.4	1544.7	1513.5	1551.0	1614.6	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	لأجل
1787.2	1717.0	1704.0	1707.7	2053.2	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	قطاع خاص (غير مقيم)
467.7	405.9	381.0	391.7	689.8	339.7	460.8	277.6	261.2	تحت الطلب
231.4	225.3	224.0	214.4	240.0	174.5	151.9	132.1	123.4	توفر
1088.1	1085.8	1099.0	1101.6	1123.4	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	لأجل
10.2	10.4	10.2	8.9	9.7	8.4	8.1	6.6	7.1	مؤسسات مالية غير مصرافية
2.3	1.8	1.3	1.1	1.1	1.1	0.9	0.3	0.3	تحت الطلب
0.1	0.2	0.9	0.0	0.5	0.2	0.0	0.0	0.0	توفر
7.8	8.4	8.0	7.8	8.1	7.1	7.2	6.3	6.8	لأجل
4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4685.4	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	المجموع
نسبة من إجمالي الودائع %									الودائع حسب الجهة المودعة
3.8	3.5	3.3	3.2	3.0	2.9	1.3	1.9	2.1	ودائع القطاع العام
54.5	56.0	55.9	55.7	53.0	53.1	49.0	49.2	46.3	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
41.5	40.3.2	40.6	40.9	43.8	43.8	49.5	48.7	51.4	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرافية
الودائع حسب نوع الوديعة									ودائع تحت الطلب
25.2	24.3	23.8	22.8	28.1	21.2	20.8	14.9	13.3	ودائع التوفير
11.8	11.8	11.9	11.5	11.6	10.5	8.6	7.8	7.2	ودائع لأجل
63.0	63.9	64.3	65.7	60.3	68.3	70.6	77.3	79.5	

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Public Sector	185.1	189.8	157.5	149.6	161.4	147.9	139.4	146.2	173.9
Central Government	26.2	27.9	22.8	23.7	34.8	29.7	18.0	23.8	25.0
Demand	20.6	22.5	12.2	12.5	17.2	19.0	16.1	22.0	22.7
Saving	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3
Time	5.4	5.2	10.4	11.1	17.4	10.5	1.8	1.7	2.0
Public Entities	158.9	161.9	134.7	125.9	126.6	118.2	121.4	122.4	148.9
Demand	45.8	62.2	41.0	38.6	47.3	36.9	41.3	48.0	71.6
Saving	0.1	0.3	1.4	0.5	1.0	0.5	0.1	0.2	0.2
Time	113.0	99.4	92.3	86.8	78.3	80.8	80.0	74.2	77.1
Private Sector	4422.0	4358.9	4376.8	4390.4	4324.0	4370.3	4546.0	4309.7	4203.0
Private Sector (Resident)	2524.3	2456.4	2461.2	2505.0	2478.8	2468.5	2483.1	2406.9	2361.5
Demand	600.7	556.3	539.7	590.5	569.2	585.6	567.9	549.2	524.6
Saving	287.5	287.9	287.9	289.6	299.4	300.1	300.6	288.0	282.5
Time	1636.1	1612.2	1633.6	1624.9	1610.2	1582.8	1614.6	1569.7	1554.4
Private Sector (Non-Resident)	1887.6	1894.2	1907.3	1876.2	1836.9	1893.7	2053.2	1891.9	1830.9
Demand	523.6	490.8	487.9	468.0	471.6	546.6	689.8	569.7	515.5
Saving	234.1	236.2	238.1	237.9	239.0	234.0	240.0	235.2	233.7
Time	1129.9	1167.2	1181.3	1170.3	1126.3	1113.1	1123.4	1087.0	1081.7
Non-Banking Financial Institutions	10.1	8.3	8.3	9.2	8.3	8.1	9.7	10.9	10.6
Demand	1.7	0.9	0.9	1.2	1.0	2.0	1.1	1.0	1.3
Saving	0.1	0.3	0.0	0.1	0.1	0.2	0.5	0.1	0.5
Time	8.3	7.1	7.4	7.9	7.2	5.9	8.1	9.8	8.8
Total	4607.1	4548.7	4534.3	4540.0	4485.4	4518.2	4685.4	4455.9	4376.9
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Puplic Sector	4.0	4.2	3.5	3.3	3.6	3.3	3.0	3.3	4.0
Private Sector Resident	54.8	54.0	54.3	55.2	55.2	54.6	53.0	54.0	54.0
Private Sector Non-Resident	41.0	41.6	42.0	41.3	41.0	41.9	43.8	42.5	41.8
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	25.9	24.9	23.9	24.5	24.7	26.4	28.1	26.7	25.9
Saving	11.3	11.5	11.6	11.6	12.0	11.8	11.6	11.8	11.8
Time	62.8	63.6	64.5	63.9	63.3	61.8	60.3	61.5	62.3

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2004				2004	2003	2002	2001	2000	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
140.2	126.4	121.5	134.3	119.2	126.2	88.6	89.0	68.7	نقد في الصندوق
37.7	33.4	34.0	45.2	29.5	30.4	21.6	29.8	20.4	بالدينار الاردني
102.5	93.0	87.5	89.1	89.7	95.8	67.0	59.2	48.3	بالعملات الاجنبية
1616.0	1600.2	1592.7	1564.6	1676.0	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
539.7	533.3	536.5	530.8	556.6	520.6	444.6	396.1	346.7	بالدينار الاردني
1076.3	1066.9	1056.2	1033.8	1119.4	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	بال العملات الاجنبية
556.5	588.1	568.2	556.3	620.7	461.9	403.6	556.5	621.2	التسهيلات الائتمانية
84.9	83.5	83.1	83.5	83.7	78.0	75.9	93.0	114.1	بالدينار الاردني
310.9	305.0	339.2	342.8	316.7	277.0	266.8	372.0	362.2	بالدولار الامريكي
160.7	199.6	145.9	130.0	220.3	106.9	60.9	91.5	144.9	بال العملات الاجنبية الأخرى
55.4	49.6	44.9	44.2	56.5	45.4	44.0	36.7	47.2	محفظة الأوراق المالية
38.5	33.2	28.5	28.4	40.7	30.0	27.9	16.2	28.7	بالدينار الاردني
16.9	16.4	16.4	15.8	15.8	15.4	16.1	20.5	18.5	بال العملات الاجنبية
71.3	79.2	73.5	76.5	78.9	45.7	43.7	62.7	85.1	موجودات أخرى
45.3	47.6	46.1	45.8	46.6	28.0	28.0	34.5	32.7	بالدينار الاردني
26.0	31.6	27.4	30.7	32.3	17.7	15.7	28.2	52.4	بال العملات الاجنبية
2439.4	2443.5	2400.8	2375.9	2551.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	الموجودات = المطلوبات
123.5	97.9	93.6	75.9	111.1	139.4	122.7	250.1	269.4	ودائع الجهاز المصرفي
47.4	47.6	47.3	47.0	40.9	59.7	42.1	51.6	58.2	بالدينار الاردني
76.1	50.3	46.3	28.9	70.2	79.7	80.6	198.5	211.2	بال العملات الاجنبية
1956.7	1968.8	1964.0	1967.4	2030.5	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	ودائع العملاء
523.2	514.3	515.1	521.0	529.1	495.0	455.9	434.8	410.6	بالدينار الاردني
1100.4	1106.1	1115.7	1117.5	1142.6	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	بالدولار الامريكي
333.1	348.4	333.2	328.9	358.8	283.3	254.7	255.3	252.3	بال العملات الاجنبية الأخرى
167.7	163.9	154.3	152.2	178.9	135.4	103.8	83.9	75.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
147.3	143.8	134.1	132.5	151.9	113.6	89.0	72.4	67.2	بالدينار الاردني
20.4	20.1	20.2	19.7	27.0	21.8	14.8	11.5	7.8	بال العملات الاجنبية
191.5	212.9	188.9	180.4	230.8	153.5	156.0	162.6	239.3	مطلوبات أخرى
41.7	40.9	38.3	36.8	46.1	28.2	21.7	29.0	43.5	بالدينار الاردني
149.8	172.0	150.6	143.6	184.7	125.3	134.3	133.6	195.8	بال العملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثالثي January	كانون أول December	تشرين ثالثي November	تشرين أول October
Cash in Vaults	134.4	131.3	131.3	125.6	123.3	135.8	119.2	120.5	118.3
In Jordan Dinar	35.1	31.7	31.6	29.3	30.4	33.6	29.5	31.4	31.6
In Foreign Currencies	99.3	99.6	99.7	96.3	92.9	102.2	89.7	89.1	86.7
Balances with the Banking System	1677.4	1699.8	1669.8	1644.7	1620.8	1626.2	1676.0	1576.0	1578.1
In Jordan Dinar	592.1	601.8	600.9	606.5	585.1	569.7	556.6	554.5	550.0
In Foreign Currencies	1085.3	1098.0	1068.9	1038.2	1035.7	1056.5	1119.4	1021.5	1028.1
Credit Facilities	768.7	775.7	722.3	720.7	712.1	636.9	620.7	617.2	593.6
In Jordan Dinar	92.0	90.8	87.4	86.4	87.4	84.5	83.7	84.5	84.0
In U.S. Dollar	552.2	547.1	470.6	455.0	346.1	341.0	316.7	319.3	307.2
In Other Foreign Currencies	124.5	137.8	164.3	179.3	278.6	211.4	220.3	213.4	202.4
Portfolio	89.8	90.9	94.5	82.6	75.2	60.9	56.5	56.4	55.0
In Jordan Dinar	67.5	68.9	72.1	59.6	56.7	44.0	40.7	40.6	38.6
In Foreign Currencies	22.3	22.0	22.4	23.0	18.5	16.9	15.8	15.8	16.4
Other Assets	74.4	69.0	70.0	76.5	72.7	70.1	78.9	80.8	76.5
In Jordan Dinar	41.4	45.8	42.7	44.5	47.6	40.0	46.6	45.9	46.5
In Foreign Currencies	33.0	23.2	27.3	32.0	25.1	30.1	32.3	34.9	30.0
Assets = Liabilities	2744.7	2766.7	2687.9	2650.1	2604.1	2529.9	2551.3	2450.9	2421.5
Deposits of Banking System	206.6	161.5	154.2	185.4	178.4	138.0	111.1	107.9	98.7
In Jordan Dinar	55.4	56.6	55.3	54.5	52.9	55.1	40.9	47.5	47.5
In Foreign Currencies	151.2	104.9	98.9	130.9	125.5	82.9	70.2	60.4	51.2
Customers' Deposits	2113.8	2134.8	2102.6	2054.5	2034.1	2025.7	2030.5	1987.0	1965.4
In Jordan Dinar	547.9	552.7	553.7	551.1	538.5	531.5	529.1	525.1	522.4
In U.S. Dollar	1188.3	1195.9	1166.1	1129.2	1124.1	1128.3	1142.6	1126.6	1116.1
In Other Foreign Currencies	377.6	386.2	382.8	374.2	371.5	365.9	358.8	335.3	326.9
Capital, Reserves and Allowances	202.3	214.7	216.7	202.6	201.3	186.7	178.9	172.7	170.0
In Jordan Dinar	167.1	179.3	186.0	171.2	172.5	158.8	151.9	152.7	150.0
In Foreign Currencies	35.2	35.4	30.7	31.4	28.8	27.9	27.0	20.0	20.0
Other Liabilities	222.0	255.7	214.3	207.6	190.3	179.5	230.8	183.3	187.4
In Jordan Dinar	74.1	68.4	65.0	65.5	52.3	44.3	46.1	46.5	44.1
In Foreign Currencies	147.9	187.3	149.3	142.1	138.0	135.2	184.7	136.8	143.3

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة	مليون دينار
End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة	
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني	
2) Balances with Licensed Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة	
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص	
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات انتتمانية	
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسنداد قرض	
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية	
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرافية	
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة	
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية	
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية	
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات انتتمانية	
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة	
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات أخرى	
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	المطلوبات = المطلوبات	
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء	
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)	
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة	
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرافية	
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية	
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الأجنبية	
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من	
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي	
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية	
- Licensed Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة	
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى	
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال	
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطيات والمخصصات	
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى	

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الأراضي الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licensed Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفتره
	Total							
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثانٍ
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثانٍ
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

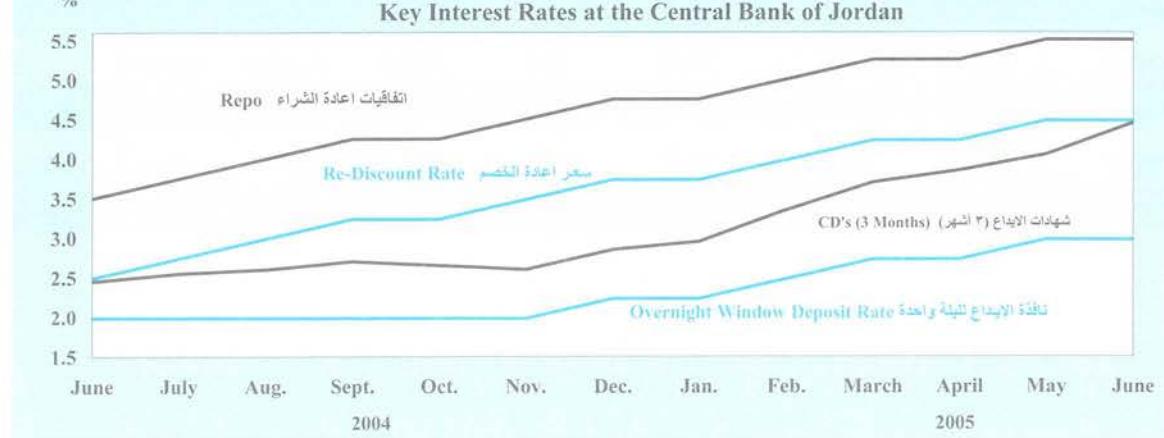
نسب مئوية

أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	الفترة				
				2004	2003	2002	2001	2000
3.25	3.00	2.75	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50
3.25-1.5	3.0-2.0	3.0-2.0	2.5-1.75	3.75-1.5	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25
3.25	3.00	2.75	2.50	3.75	2.50	4.50	5.00	6.50
3.25	3.00	2.75	2.50	3.75	2.50	2.50	3.00	4.50
4.25	4.00	3.75	3.50	4.75	3.50	5.50	6.00	7.50
2.000	2.000	2.000	2.000	2.250	2.000	2.750	3.750	5.625
أسعار الفائدة لدى البنك المركزي								
سعر إعادة الخصم								
سلف إلى مؤسسات الأقراض المتخصصة								
سلف إلى البنك المركبة								
سلف تشجيع الصادرات								
سعر فائدة اتفاقيات إعادة الشراء								
سعر فائدة تأمين الإيداع لليلة واحدة								
أسعار الفائدة على شهادات الإيداع ^(١)								
ثلاثة أشهر								
ستة أشهر								
سعر الفائدة على أدوات الخزينة (ستة أشهر)								
سعر الفائدة على سندات الخزينة								
سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة								
الوسط المرجح لأسعار الفائدة على الودائع لدى البنك المركبة								
تحتطلب								
توفر								
لأجل								
الإعتمادية للبنوك المركبة								
حراري مدین								
قرصون وبلطف								
كمبيارات واسناد مخصوصة								
سعر الأقراض لأفضل العملاء ^(٢)								

(١) : الأرقام السنوية تمثل أسعار الفائدة الموحدة على آخر إصدار من كل سنة.

(٢) : تمثل الحد الأدنى لسعر فائدة الأقراض لأفضل العملاء للإنتقام المنوح من قبل البنك المركبة.

أسعار الفائدة الرئيسية لدى البنك المركزي الأردني
Key Interest Rates at the Central Bank of Jordan



جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

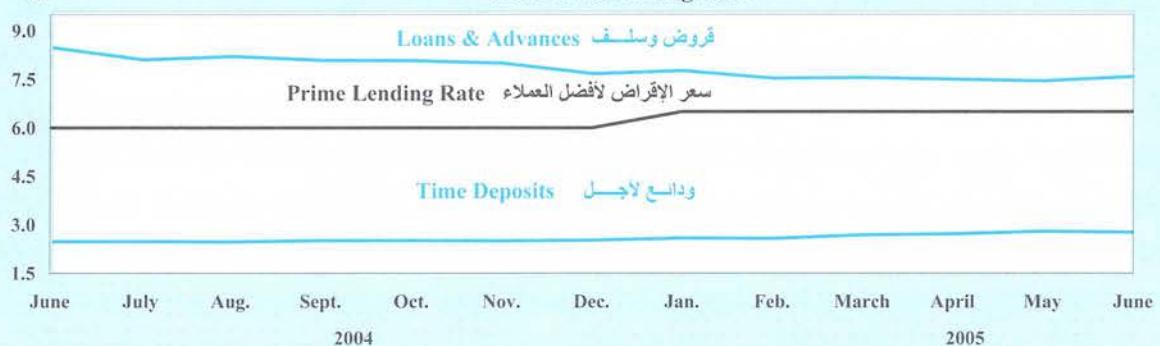
Period	2005						2004		
	حزيران June	مايو May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Central Bank Interest Rates									
Re-Discount Rate	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25
Advances to Specialized Credit Inst.	1.5-3.5	1.5-3.5	3.25-1.5	3.25-1.5	4.0-1.5	3.75-1.5	3.75-1.5	3.50-1.5	3.25-1.5
Advances to Licensed Banks	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25
Export Promotion Facilities	4.50	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.75	3.50	3.25
Interest Rate on Repurchase Agreements	5.50	5.50	5.25	5.25	5.00	4.75	4.75	4.50	4.25
Overnight Deposit Window Rate	3.000	3.000	2.750	2.750	2.500	2.250	2.250	2.000	2.000
Interest Rates on Certificates of Deposit⁽¹⁾									
Three Months	4.45	4.05	3.85	3.70	3.35	2.95	2.85	2.60	2.65
Six Months	4.80	4.50	4.15	3.95	3.65	3.20	3.20	2.90	2.95
Interest Rates on Treasury Bills (six months)	4.57	4.25	-	-	3.54	-	3.36	2.58	-
Interest Rates on Treasury Bonds	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on Interbank	3.456	3.249	2.875	2.874	2.734	2.375	2.805	2.125	2.125
Weighted Average Interest Rates on Deposits with Licensed Banks									
Demand	0.39	0.37	0.36	0.35	0.36	0.37	0.36	0.36	0.34
Saving	0.73	0.67	0.75	0.76	0.75	0.74	0.74	0.75	0.75
Time	2.74	2.77	2.69	2.66	2.55	2.56	2.50	2.48	2.49
Weighted Average Interest Rates on Licensed Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.37	8.48	8.66	8.07	8.25	8.40	8.81	8.58	8.50
Loans and Advances	7.50	7.37	7.42	7.47	7.45	7.68	7.59	7.91	7.99
Discounted Bills & Bonds	8.43	8.76	8.62	8.41	8.49	8.64	8.96	8.78	8.84
Prime Lending Rate⁽²⁾	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.50	6.00	6.00	6.00

(1) : Yearly Figures Represent Unified Interest Rates on the Last Issue of each Year.

(2) : Represents the Minimum Prime Lending Rate for Credit Extended by Licensed Banks.

البنوك المرخصة : أسعار الفائدة على الودائع لأجل، قروض وسلف،
وسعر الإقراض لأفضل العملاء

Licenced Banks: Interest Rates on Time Deposits, Loans & Advances,
and Prime Lending Rate



جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	2004					وحدة حقوق السحب الخاصة *
				2004	2003	2002	2001	2000	
اسعار الشراء									
0.972	0.965	0.967	0.971	0.914	0.952	1.037	1.123	1.080	اليورو **
1.147	1.170	1.173	1.170	1.038	1.125	1.348	1.597	1.531	نهاية الفترة
1.158	1.160	1.150	1.164	1.138	1.253	1.501	1.580	1.610	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار أمريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
0.786	0.786	0.776	0.782	0.737	0.794	0.882	0.974	0.961	متوسط الفترة
0.789	0.776	0.766	0.773	0.771	0.866	0.943	0.982	0.972	جنيه استرليني
-	-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	مارك المالي (١)
-	-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	فرنك فرنسي (١)
156.8	155.0	158.0	153.6	146.7	151.2	167.6	185.6	159.6	نهاية الفترة
155.7	156.0	154.3	154.7	152.9	163.9	177.0	171.9	153.7	متوسط الفترة
2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	ليرة لبنانية
2141.0	2141.0	2138.0	2141.0	2141.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	ريال سعودي
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.423	0.434	0.432	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	متوسط الفترة
اسعار البيع									
1.141	1.165	1.168	1.164	1.032	1.119	1.342	1.589	1.523	اليورو
1.152	1.155	1.145	1.158	1.132	1.246	1.493	1.572	1.602	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	جنيه استرليني
0.782	0.782	0.772	0.778	0.733	0.790	0.877	0.970	0.956	نهاية الفترة
0.785	0.772	0.762	0.769	0.768	0.862	0.938	0.977	0.967	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	مارك المالي (١)
-	-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	فرنك فرنسي (١)
156.0	154.2	157.2	152.8	146.0	150.4	166.8	184.7	158.8	نهاية الفترة
154.9	155.2	153.5	153.9	152.1	163.1	176.2	171.0	152.9	متوسط الفترة
2130.0	2131.0	2130.0	2130.0	2129.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	ليرة لبنانية
2130.0	2130.0	2127.0	2130.0	2130.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	متوسط الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	ريال سعودي
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.421	0.431	0.430	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.419	0.428	0.431	0.432	متوسط الفترة

* : نهاية الفترة

** : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2005							2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثانٍ November	تشرين أول October	
SDRs*	0.967	0.956	0.930	0.933	0.921	0.927	0.914	0.918	0.941	
Buying Rates										
EURO**										
End of Period	1.170	1.141	1.094	1.094	1.065	1.086	1.038	1.067	1.105	
Period Average	1.162	1.113	1.092	1.072	1.085	1.073	1.055	1.086	1.131	
U. S. Dollar										
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	
Pound Sterling										
End of Period	0.783	0.780	0.743	0.753	0.736	0.750	0.737	0.749	0.77	
Period Average	0.777	0.761	0.746	0.742	0.749	0.751	0.733	0.760	0.783	
Deutsche Mark⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
French Franc⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Japanese Yen										
End of Period	155.9	153.1	149.8	151.5	147.8	146.4	146.7	145.8	149.7	
Period Average	153.6	150.8	151.8	148.8	148.2	146.0	146.7	147.7	153.9	
Lebanese Pound										
End of Period	2124.0	2124.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	
Period Average	2130.0	2137.0	2141.0	2141.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	
Saudi Riyal										
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	
Kuwaiti Dinar										
End of Period	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	
Period Average	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.413	0.417	0.417	0.417	
Selling Rates										
EURO**										
End of Period	1.164	1.136	1.088	1.089	1.060	1.080	1.032	1.061	1.100	
Period Average	1.156	1.108	1.087	1.066	1.080	1.068	1.050	1.081	1.125	
U. S. Dollar										
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	
Pound Sterling										
End of Period	0.779	0.776	0.739	0.749	0.732	0.746	0.733	0.745	0.766	
Period Average	0.773	0.757	0.743	0.739	0.745	0.747	0.729	0.756	0.779	
Deutsche Mark⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
French Franc⁽¹⁾										
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Japanese Yen										
End of Period	155.2	152.3	149.0	150.7	147.0	145.7	146.0	145.1	148.9	
Period Average	152.8	150.0	151.0	148.1	147.5	145.2	146.0	146.9	153.2	
Lebanese Pound										
End of Period	2114.0	2114.0	2130.0	2130.0	2129.0	2131.0	2129.0	2131.0	2131.0	
Period Average	2119.0	2126.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	
Saudi Riyal										
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	
Kuwaiti Dinar										
End of Period	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	
Period Average	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.411	0.415	0.415	0.415	

* : End of period.

** : Represents ECU before January 1999.

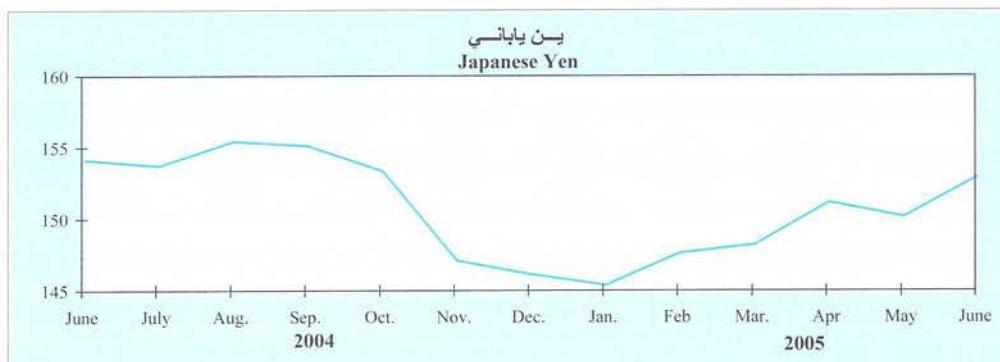
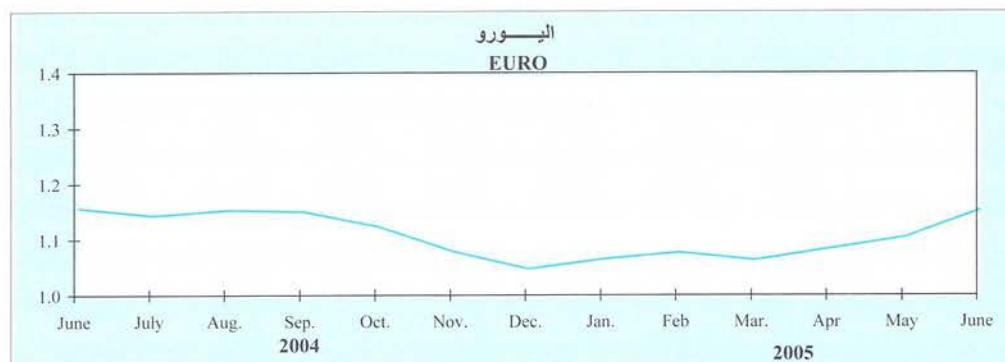
(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



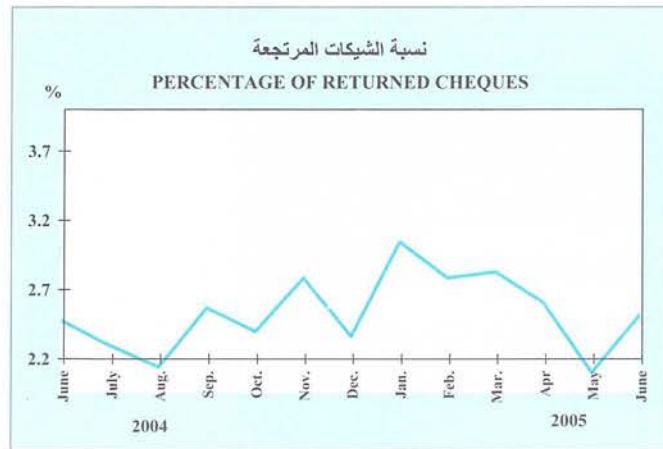
جدول رقم (٢٤) : تفاصيل الشيك

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيك المرتجعة		Cheques Presented For Clearing										الشيك المقدمة للتفاصل		الفترة
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان			
القيمة	العدد	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	العدد	القيمة	Period
Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	Value	Number (1000)	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	-	-	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	-	-	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	-	-	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	-	-	2003
466.3	364.0	17494.1	8858.5	449.2	178.4	-	-	404.7	363.5	16640.2	8316.6	-	-	2004
														2004
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	June	حزيران	
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	July	تموز	
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	August	آب	
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	September	ايلول	
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	October	تشرين أول	
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	November	تشرين ثانى	
45.9	33.8	1789.6	780.2	42.4	16.8	-	-	34.7	32.2	1712.5	731.2	December	كانون اول	
														2005
43.9	30.8	1391.2	704.5	36.2	13.9	-	-	31.6	28.3	1323.4	662.3	January	كانون ثانى	
43.2	30.6	1475.2	716.4	34.9	15.2	-	-	27.6	28.7	1412.7	672.5	February	شباط	
50.5	35.6	1702.6	834.3	43.5	17.8	-	-	36.3	33.0	1622.8	783.5	March	اذار	
47.1	28.6	1699.4	666.6	54.1	14.7	-	-	32.6	25.5	1612.7	626.4	April	نيسان	
47.7	32.4	2043.3	927.0	63.0	18.4	-	-	38.7	36.7	1941.6	871.9	May	أيار	
57.3	32.5	2126.6	826.3	26.0	17.5	-	-	42.7	32.6	2057.9	776.1	June	حزيران	



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	2004 ⁽³⁾		2004 ⁽³⁾	2003 ⁽³⁾	2002	2001	2000	التصنيف	
				239.4	294.8	359.5	276.9	2949.8	2613.0	2136.0	2092.0	1983.3
197.1	196.8	169.8	180.0	2138.9		1675.6	1644.1	1658.6	1592.1			اجمالي الابادات والمساعدات الخارجية
121.3	140.1	114.5	112.3	1428.8		1083.2	1000.3	996.4	961.9			الابادات المحلية
69.6	54.7	53.5	66.3	650.4		548.4	570.5	581.6	580.8			ابادات ضريبية
6.2	2.0	1.8	1.4	59.7		44.0	73.3	80.6	49.4			ابادات غير ضريبية
42.3	98.0	189.7	96.9	810.9		937.4	491.9	433.4	391.2			أقساط القروض المستردة
0.0	0.0	0.0	74.7	144.2		160.9	73.2	0.0	0.0			المساعدات الخارجية** ، منها:
278.8	337.1	234.5	267.9	3102.1		2809.8	2396.2	2316.3	2187.1			منح برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
196.6	195.2	184.9	209.9	2326.5		2163.7	1899.9	1912.5	1851.3			اجمالي الإنفاق
16.9	11.5	8.9	35.5	229.0		270.3	251.4	278.0	293.1			النفقات الجارية ، منها:
82.2	141.9	49.6	58.0	775.6		646.1	496.3	403.8	335.8			مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
21.8	20.8	8.2	15.8	171.7		179.1	57.5	0.0	0.0			المشاريع ببرنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي
-22.5	-30.8	133.9	44.5	76.7		73.5	-8.8	53.7	89.3			العجز/الوفر الاولى
0.5	1.6	-15.1	-29.9	-187.6		-488.1	-255.8	-253.9	-259.2			العجز/الوفر الجاري
-39.4	-42.3	125.0	9.0	-152.3		-196.8	-220.2	-224.3	-203.8			العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
4.7	0.0	2.0	13.8	67.9		99.6	74.8	68.8	84.0			الفوائد المجدولة
-34.7	-42.3	127.0	22.8	-84.4		-97.2	-145.4	-155.5	-119.8			العجز/ الوفر الكلي (على الاساس النقدي)**

المصدر : وزارة المالية.

* ملاحظة : تم تعديل بيانات الابادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتبارا من شهر تشرين اول ٢٠٠٤ وذلك في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتتبعة بتقييم المبيع النفطي وفقا للاسعار العالمية واظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النطاف في بند الابادات المختلفة ضمن الابادات غير الضريبية . وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣.

** ملاحظة : تم تعديل بيانات المساعدات الخارجية والنفقات الرأسمالية بضمها من مصروفات برنامج التحول الاقتصادي والاجتماعي .

(١) : لا تتضمن نفقات اضافية ابرزها الزيادة في دعم المحروقات والتي سيتم تغطيتها من خلال اعداد مشروع ملحق لقانون الميزانية لعام ٢٠٠٤ عند احتساب العجز .

(٢) : تتضمن نفقات اضافية ابرزها الزيادة في دعم المحروقات والتي سيتم تغطيتها من خلال اعداد مشروع ملحق لقانون الميزانية لعام ٢٠٠٤ .

(٣) : أولية.

نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%) (In Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Domestic Revenues	26.2	23.3	24.3	26.1	26.5	الابادات المحلية
Foreign Grants	9.9	13.0	7.3	6.8	6.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.5	30.0	28.0	30.1	30.9	النفقات الجارية
Capital Expenditures	9.5	9.0	7.3	6.3	5.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	0.9	1.0	0.5	0.8	1.5	العجز/الوفر الاولى
Current Balance	-2.3	-6.8	-3.8	-4.0	-4.3	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-1.9	-2.7	-3.2	-3.5	-3.4	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-1.0	-1.3	-2.1	-2.4	-2.0	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الميزانية العامة للحكومة المركزية (تابع)*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

Code	2005 ⁽³⁾						2004 ⁽³⁾		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثانى January	كانون أول December	تشرين ثانى November	تشرين أول October
Total Revenues and Grants	242.3	244.7	306.4	265.2	204.0	288.5	308.4	182.3	197.9
Domestic Revenues	216.9	244.7	204.7	222.4	165.5	262.5	232.0	139.6	175.6
Tax Revenues	149.8	141.3	143.9	131.3	121.4	221.6	136.3	99.1	124.2
Nontax Revenues	64.1	93.7	57.0	88.3	43.3	37.6	93.0	37.9	47.5
Repayment	3.0	9.7	3.8	2.8	0.8	3.3	2.7	2.6	3.9
Foreign Grants**, of Which:	25.4	0.0	101.7	42.8	38.5	26.0	76.4	42.7	22.3
PSET Grants	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Total Expenditures	323.5	315.1	345.6	263.7	204.1	169.0	326.7	256.8	285.9
Current Expenditures , of Which :	249.2	236.2	250.3	235.2	200.2	164.9	243.3	206.0	192.4
Interest Payments (Commitment Basis)	42.7	14.3	22.8	16.6	13.6	9.5	45.1	15.0	23.2
Capital Expenditures**, of which:	74.3	78.9	95.3	28.5	3.9	4.1	83.4	50.8	93.5
Expenditures of PSET	9.8	4.5	8.9	0.0	0.0	0.0	4.2	7.8	27.6
Primary Deficit / Surplus	-38.5	-56.1	-16.4	18.1	13.5	129.0	26.8	-59.5	-64.8
Current Deficit / Surplus	-32.3	8.5	-45.6	-12.8	-34.7	97.6	-11.3	-66.4	-16.8
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-81.2	-70.4	-39.2	1.5	-0.1	119.5	-18.3	-74.5	-88.0
Rescheduled Interest	11.8	0.3	12.6	4.4	0.0	2.0	13.2	0.3	12.4
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-69.4	-70.1	-26.6	5.9	-0.1	121.5	-5.1	-74.2	-75.6

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in light of the New Following Methodology Issued by Ministry of Finance: Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at the Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly. This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

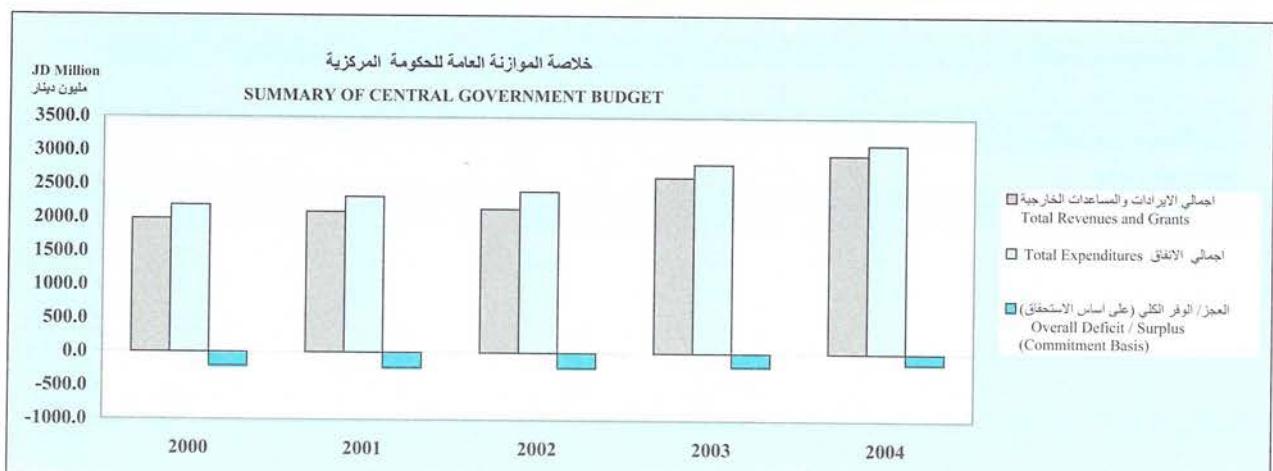
** Note : Data have been Adjusted to Include Revenues and Expenditures of Program of Social Economic Transformation (PSET).

(1) : Does Not Include JD 40 million which represents an amount transferred from privatization proceeds to PSET.

This amount has been taken into consideration when calculating the deficit.

(2) : Include Additional Spending that Mainly Resulted from the rise in oil subsidies which will be covered by Suppllement to the Budget Law of 2004.

(3) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

التصنيف	2004 ^(١)					2004 ^(١)	2003 ^(١)	2002	2001	2000
	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	٢٠٠٤ ^(١)					
الإيرادات المحلية (٢)	197.1	196.8	169.8	180.0	2138.9	1675.6	1644.1	1658.6	1592.1	
أ - الإيرادات الضريبية	121.3	140.1	114.5	112.3	1428.8	1083.2	1000.3	996.4	961.9	
١ - الضرائب على الدخل والارباح ، منها:	10.1	10.6	9.0	10.1	217.9	195.4	196.2	195.4	161.0	
الشركات المساهمة	4.7	4.7	3.6	4.6	147.0	128.3	120.9	131.3	97.3	
الافراد	3.0	3.7	3.2	3.5	43.3	41.8	39.8	38.4	37.9	
الموظفون والمستخدمون	2.4	2.2	2.2	2.0	27.6	20.9	19.4	17.9	16.7	
٢ - الضرائب على المعاملات المحلية	84.7	101.1	80.0	76.1	917.8	657.2	564.5	554.4	520.2	
الضريبة العامة على المبيعات	76.1	85.9	72.1	69.3	827.0	596.3	510.7	502.7	464.5	
الضرائب الأخرى	8.6	15.2	7.9	6.8	90.8	60.9	53.8	51.7	55.7	
٣ - الضرائب على التجارة الخارجية	23.8	25.8	23.4	23.9	266.9	209.4	219.8	228.5	264.7	
٤ - الضرائب الإضافية	2.7	2.6	2.1	2.2	26.2	21.2	19.8	18.1	16.0	
ب - الإيرادات غير الضريبية	69.6	54.7	53.5	66.3	650.4	548.4	570.5	581.6	580.8	
١ - الرخص	3.9	4.2	3.8	3.7	40.4	32.1	31.9	32.1	37.4	
٢ - الرسوم	31.0	33.6	30.4	28.2	324.2	249.1	225.0	215.0	200.1	
٣ - الفوائد والارباح	10.0	2.9	5.7	19.4	118.8	120.6	136.6	136.4	140.7	
٤ - عائدات التعدين	1.6	1.7	0.8	0.0	14.0	14.3	18.9	14.1	8.7	
٥ - الاقطاعات التقاعدية	1.1	2.0	1.5	2.0	18.3	18.9	18.0	18.6	18.8	
٦ - إيرادات غير ضريبية أخرى	22.0	10.3	11.3	13.0	134.7	113.4	140.1	165.4	175.1	
ج - أقساط القروض المستردة	6.2	2.0	1.8	1.4	59.7	44.0	73.3	80.6	49.4	

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥).

نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%) (Domestic Revenues in Percent of GDP)					
	2004	2003	2002	2001	2000
Tax Revenues, of which :	17.5	15.0	14.8	15.7	16.0
الإيرادات الضريبية ، منها :					
الضرائب على الدخل والارباح	2.7	2.7	2.9	3.1	2.7
الضريبة العامة على المبيعات	10.1	8.3	7.5	7.9	7.7
الضرائب على التجارة الخارجية	3.3	2.9	3.2	3.6	4.4
Nontax Revenues	8.0	7.6	8.4	9.1	9.7
Rapayment	0.7	0.6	1.1	1.3	0.8
الإيرادات غير الضريبية					
أقساط القروض المستردة					

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

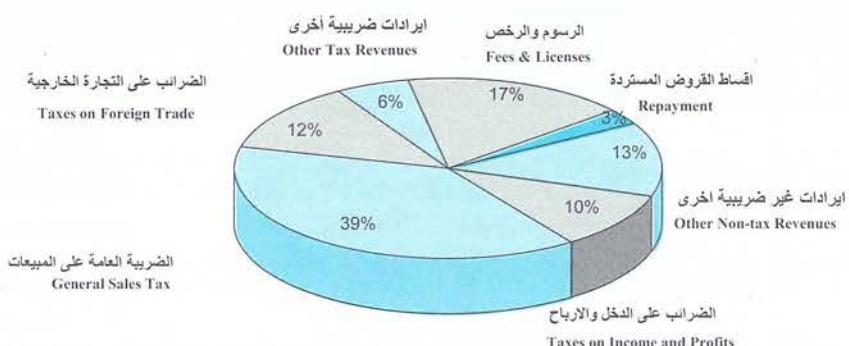
Code	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾			
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	
Domestic Revenues⁽²⁾	216.9	244.7	204.7	222.4	165.5	262.5	232.0	139.6	175.6	
A- Tax Revenues	149.8	141.3	143.9	131.3	121.4	221.6	136.3	99.1	124.2	
1-Taxes on Income and Profits, of which :	12.6	13.2	21.5	14.1	16.3	129.6	22.4	7.7	8.6	
Corporations	5.3	6.6	10.8	7.4	9.7	122.8	14.8	2.9	3.6	
Individuals	4.5	3.7	6.4	4.4	3.9	4.2	4.2	2.6	2.7	
Salaried Employees	2.8	2.9	4.3	2.3	2.7	2.6	3.4	2.2	2.3	
2-Taxes on Domestic Transactions	109.0	98.0	96.5	87.9	80.8	69.9	86.6	69.4	88.6	
General Sales Tax	97.2	85.5	87.8	78.2	73.6	63.4	74.6	63.3	81.2	
Other Taxes	11.8	12.5	8.7	9.7	7.2	6.5	12.0	6.1	7.4	
3-Taxes on Foreign Trade	25.0	26.6	23.1	26.6	22.1	20.0	25.0	20.2	24.7	
4-Additional Tax	3.2	3.5	2.8	2.7	2.2	2.1	2.3	1.8	2.3	
B- Non-tax Revenues	64.1	93.7	57.0	88.3	43.3	37.6	93.0	37.9	47.5	
1-Licenses	4.3	4.7	4.3	4.8	3.6	3.3	3.4	2.7	3.4	
2-Fees	37.5	44.1	32.9	35.0	27.8	23.7	31.6	22.4	29.0	
3-Interest and Profits	8.9	32.4	2.1	21.6	2.3	1.0	37.6	3.5	4.7	
4-Mining Revenues	1.5	0.0	1.5	13.1	0.0	0.8	1.0	0.8	0.9	
5-Pensions Contributions	1.9	1.5	1.5	1.6	1.5	1.2	1.8	0.9	2.0	
6-Other Non -tax Revenues	10.0	11.0	14.7	12.2	8.1	7.6	17.6	7.6	7.5	
C- Repayment	3.0	9.7	3.8	2.8	0.8	3.3	2.7	2.6	3.9	

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

الإيرادات المحلية للحكومة المركزية لعام ٢٠٠٤
Central Government Domestic Revenues for 2004



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

2004 ⁽¹⁾				2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	تصنيف	مليون دينار
ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June							
278.8	337.1	234.5	267.9	3,102.1	2,809.8	2,396.2	2,316.3	2,187.1	اجمالي الإنفاق	
196.6	195.2	184.9	209.9	2,326.5	2,163.7	1,899.9	1,912.5	1,851.3	أ - النفقات الجارية	
37.0	39.6	40.7	37.7	464.3	441.9	420.0	396.4	375.8	1- تمويلات الموظفين	
35.3	37.0	39.0	36.5	442.7	418.5	401.6	384.1	366.0	الرواتب والاجور	
1.7	2.6	1.7	1.2	21.6	23.4	18.4	12.3	9.8	الضممان الاجتماعي	
12.4	12.7	9.3	10.7	107.0	92.5	80.6	74.9	72.2	٢- المشتريات من السلع والخدمات	
16.9	11.5	8.9	35.5	229.0	270.3	251.4	278.0	293.1	٣- فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)	
5.3	4.2	1.4	10.3	63.6	61.4	59.3	57.6	48.6	الداخلية	
11.6	7.3	7.5	25.2	165.4	208.9	192.1	220.4	244.5	الخارجية	
18.5	19.5	17.0	15.8	260.0	88.7	42.0	124.0	133.0	٤- دعم المحروقات ⁽²⁾	
32.2	31.8	31.9	31.4	377.4	345.7	320.2	290.9	268.6	٥- التقاعد	
9.0	9.0	10.0	7.5	94.3	101.5	91.8	70.3	67.2	٦- دعم المؤسسات	
1.4	0.1	1.4	2.3	10.7	46.4	27.5	9.0	5.0	٧- أغاثة النازحين والطارئه	
6.7	4.8	3.5	2.3	46.0	44.0	44.0	55.0	43.0	٨- دعم الجامعات والبلديات	
1.0	1.1	2.6	2.5	19.7	17.7	16.0	13.1	13.1	٩- البعثات العلمية والتدريب	
55.9	59.8	52.3	57.6	653.0	649.5	551.3	537.0	531.2	١٠- الدفاع والامن	
5.6	5.3	7.3	6.6	65.1	65.5	55.1	63.9	49.1	١١- اخرى	
82.2	141.9	49.6	58.0	775.6	646.1	496.3	403.8	335.8	ب - النفقات الرأسمالية	

المصدر : وزارة المالية.

(١) : اولية.

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥).

(نسبية النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Compensation of Employees	5.7	6.1	6.2	6.2	6.3	تمويلات الموظفين
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	2.8	3.8	3.7	4.4	4.9	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.6	4.8	4.7	4.6	4.5	التقاعد
Decentralized Agencies	1.2	1.4	1.4	1.1	1.1	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.0	9.0	8.1	8.4	8.9	الدفاع والامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

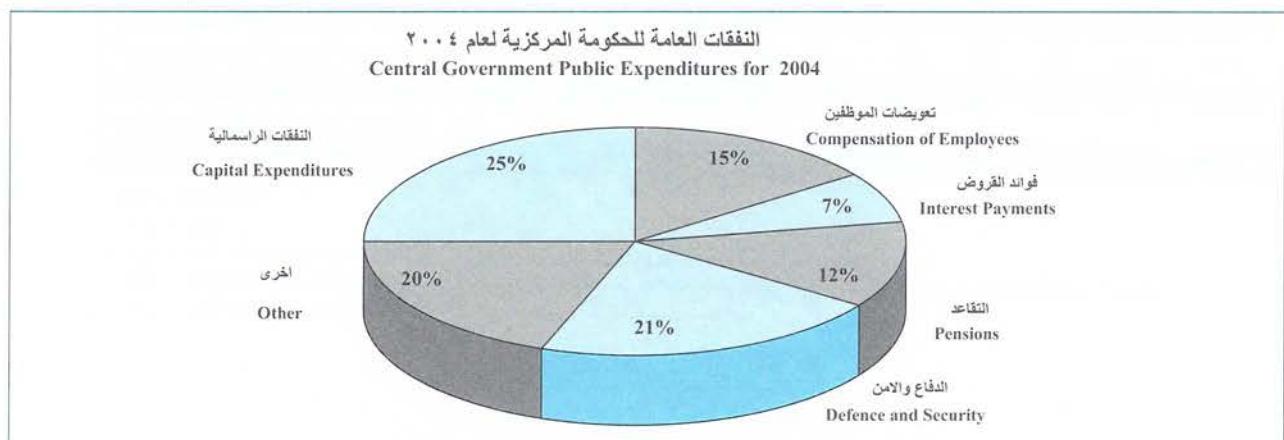
JD Million

Code	2005 ⁽¹⁾						2004 ⁽¹⁾		
	حزيران June	أيار May	نisan April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total Expenditures	323.5	315.1	345.6	263.7	204.1	169.0	326.7	256.8	285.9
A- Current Expenditures	249.2	236.2	250.3	235.2	200.2	164.9	243.3	206.0	192.4
1 - Compensation of Employees	41.4	42.6	43.0	45.7	39.9	39.4	40.9	40.6	38.2
Wages and Salaries	39.3	40.6	40.0	43.7	38.0	38.9	38.3	38.7	36.6
Social Security	2.1	2.0	3.0	2.0	1.9	0.5	2.6	1.9	1.6
2 - Purchases of Goods & Services	12.6	15.4	13.5	12.0	7.0	2.8	15.2	5.3	6.1
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	42.7	14.3	22.8	16.6	13.6	9.5	45.1	15.0	23.2
Internal	15.1	6.9	0.1	5.4	6.1	1.8	16.4	5.7	2.1
External	27.6	7.4	22.7	11.2	7.5	7.7	28.7	9.3	21.1
4 - Oil Subsidies ⁽²⁾	39.4	43.4	50.0	35.8	33.5	26.0	29.3	37.7	16.0
5 - Pensions	33.6	33.3	33.1	33.7	33.9	33.5	32.5	32.3	32.2
6 - Decentralized Agencies	8.6	9.2	10.0	8.7	5.3	6.1	7.2	6.5	7.0
7 - Relief Operations and Emergency	0.0	3.6	1.9	3.8	1.9	0.0	0.2	0.1	3.1
8 - University & Municipalities	5.0	1.7	5.5	2.3	3.4	3.2	3.8	4.2	4.8
9 - Scholarships and Training	3.5	2.5	3.7	3.2	0.9	1.4	1.1	1.1	1.1
10 - Defence and Security	55.7	64.3	53.8	64.5	55.1	39.3	63.4	59.8	56.2
11 - Other	6.7	5.9	13.0	8.9	5.7	3.7	4.6	3.4	4.5
B- Capital Expenditures	74.3	78.9	95.3	28.5	3.9	4.1	83.4	50.8	93.5

Sourc : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25).



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الميزانية ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

										مليون دينار
2004 ^(١)				2004 ^(١)	2003 ^(١)	2002	2001	2000	نهاية الفترة	
أيلول	آب	تموز	حزيران							
September	August	July	June							
1,793	1,805	1,805	1,815	2,082	1,815	1,656	1,397	1,235		اجمالي الدين الداخلي
1,669	1,669	1,669	1,679	1,945	1,679	1,521	1,289	1,152		١) الحكومة المركزية (ضمن الميزانية)
1,208	1,208	1,208	1,208	1,500	1,208	988	740	480		أ - سندات وأذونات خزينة
649	700	626	626	843	654	764	629	412		مصدر بنكية
559	508	582	582	657	554	224	111	68		مصدر غير بنكية
75	75	75	85	59	85	146	160	172		ب - سندات التنمية
34	33	33	34	41	36	64	69	85		مصدر بنكية
41	42	42	51	18	49	82	91	87		مصدر غير بنكية
386	386	386	386	386	386	387	389	500		ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	272		من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	106	107	151		من بنوك تجارية
8	8	8	8	8	8	9	10	77		من مصادر غير بنكية
124	136	136	136	137	136	135	108	83		٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
96	102	97	97	110	96	91	63	31		أ - سندات واسناد قرض
51	57	52	61	65	59	61	51	22		مصدر بنكية
45	45	45	36	45	37	30	12	9		مصدر غير بنكية
28	34	39	39	27	40	44	45	52		ب - التسهيلات المباشرة
28	34	39	39	27	40	44	45	52		مصدر بنكية
135	212	227	156	248	111	321	245	291		اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
-43	32	52	-15	-36	-32	167	89	114		١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الميزانية)
-356	-285	-248	-317	-357	-351	-173	-261	-225		أ - ودائع وزارة المالية
-402	-332	-292	-364	-404	-391	-210	-312	-277		في البنك المركزي ^(٢)
46	47	44	47	47	40	37	51	52		في البنوك التجارية
313	317	300	302	321	319	340	350	339		ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
163	165	174	185	159	177	203	207	195		في البنك المركزي
150	152	126	117	162	142	137	143	144		في البنوك التجارية
178	180	175	171	284	143	154	156	177		٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1,712	1,637	1,617	1,694	1,981	1,711	1,354	1,200	1,038		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الميزانية) ^(٣)
1,658	1,593	1,578	1,659	1,834	1,704	1,335	1,152	944		صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
										ضمن الميزانية وبموازنات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الميزانية) مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الميزانية) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
 ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
 (BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾		
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثانٍ	كانون اول	تشرين ثانٍ	تشرين اول	
	June	May	April	March	February	January	December	November	October	
Gross Domestic Debt	2,009	2,011	1,871	1,883	1,984	2,083	2,082	1,878	1,778	
1) Budgetary Central Government	1,845	1,845	1,745	1,745	1,845	1,945	1,945	1,753	1,653	
A) Treasury Bills and Bonds	1,500	1,500	1,300	1,300	1,400	1,500	1,500	1,300	1,200	
Bank Sources	840	820	680	679	728	842	843	727	645	
Non - Bank Sources	660	680	620	621	672	658	657	573	555	
B) Development Bonds	66	66	59	59	59	59	59	67	67	
Bank Sources	41	53	38	38	38	38	41	34	35	
Non - Bank Sources	25	13	21	21	21	21	18	33	32	
C) Loans & Advances	279	279	386	386	386	386	386	386	386	
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272	
Licensed Banks	0	0	106	106	106	106	106	106	106	
Non - Bank Sources	7	7	8	8	8	8	8	8	8	
2) Own - Budget Government Agencies	164	166	126	138	139	138	137	125	125	
A) Corporate Bonds	135	136	98	110	111	110	110	97	97	
Bank Sources	86	87	61	64	65	65	65	51	51	
Non - Bank Sources	49	49	37	46	46	45	45	46	46	
B) Direct Credit Facilities	29	30	28	28	28	28	27	28	28	
Bank Sources	29	30	28	28	28	28	27	28	28	
Gross Government Deposits with The Banking System	-65	26	28	117	218	287	248	32	58	
1) Budgetary Central Government's Deposits	-277	-200	-201	-170	-39	28	-36	-157	-132	
A) Ministry of Finance	-618	-533	-532	-493	-353	-291	-357	-476	-462	
With The Central Bank ⁽²⁾	-666	-577	-575	-536	-400	-339	-404	-525	-509	
With Licensed Banks	48	44	43	43	47	48	47	49	47	
B) Other Ministries	341	333	331	323	314	319	321	319	330	
With The Central Bank	174	168	172	170	152	160	159	167	179	
With Licensed Banks	167	165	159	153	162	159	162	152	151	
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	212	226	229	287	257	259	284	189	190	
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	2,122	2,045	1,946	1,915	1,884	1,917	1,981	1,910	1,785	
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾ (Budgetary and Own-Budget Agencies)	2,074	1,985	1,843	1,766	1,766	1,796	1,834	1,846	1,720	

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System,

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

	2004	2003	2002	2001	2000	1999	مليون دينار
Treasury Bills and Bonds							سندات وآذونات خزينة
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	34.9	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	26.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total							المجموع
Issue	1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	934.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	40.2	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	84.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	4.4	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	1,284.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,011.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	44.6	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لنائرة الدين العام في البنك
المركزي الأردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي (موازنة ومكفول)

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT (BUDGET AND GUARANTEED)

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المصحوب)							الجهة المقرضة	
	Outstanding External Debt (Disbursed)								
	2005		2004	2003	2002	2001	2000		
	حزيران June	أيار May							
1) Long-Term Loans	5042.1	5100.8	5308.7	5310.5	5032.7	4634.9	4669.0	(١) قروض طويلة الأجل	
A) Arab Governments	329.9	316.6	305.1	290.6	265.7	265.6	216.9	(١) حكومات عربية	
B) Industrial Countries	3129.5	3175.9	3342.7	3228.8	2925.0	2669.9	2791.7	(ب) البلدان الصناعية	
1. Bilateral Loans, of Which:	1513.9	1546.2	1618.1	1593.4	1403.0	1309.2	1457.3	١. القروض الثنائية منها:	
Germany	286.5	295.6	323.3	332.5	259.1	204.9	218.9	المانيا	
France	72.2	74.9	83.8	76.7	63.7	53.9	58.8	فرنسا	
Japan	1006.2	1025.3	1079.2	1074.7	974.7	912.9	1046.0	اليابان	
United States	77.8	78.5	64.4	53.5	56.6	59.7	61.8	الولايات المتحدة	
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1615.6	1629.7	1724.6	1635.4	1522.0	1360.7	1334.4	٢. القروض التصديرية منها:	
Germany	18.5	18.7	20.3	17.9	13.9	14.4	14.4	المانيا	
France	541.5	549.5	600.0	540.4	431.8	354.4	351.6	فرنسا	
Japan	146.1	146.9	159.4	184.3	188.6	193.2	224.4	اليابان	
United Kingdom	439.2	442.1	461.6	415.8	439.8	382.6	397.7	المملكة المتحدة	
United States	248.5	248.9	250.8	252.8	234.4	221.1	171.0	الولايات المتحدة	
C) Other Governments	31.4	31.6	31.6	31.1	31.3	27.9	27.9	ج) حكومات اخرى	
D) Foreign Banks & Companies	5.8	9.4	10.1	17.8	24.9	28.4	35.5	د) مصارف وشركات اجنبية	
E) Multilateral Insts.,of Which:	1545.5	1567.3	1619.2	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها:	
IMF	196.0	205.9	239.0	299.2	340.6	307.1	328.1	صندوق النقد الدولي	
IBRD	711.5	712.8	716.3	755.7	778.6	705.6	633.5	بنك الاستثمار الأوروبي	
European Investment Bank	145.0	150.5	164.2	196.8	187.9	164.4	162.5	البنك الاسلامي للتنمية	
Islamic Development Bank	62.6	63.6	65.2	63.9	73.4	72.1	81.7	صندوق النقد العربي	
Arab Monetary Fund	3.2	3.3	6.9	14.8	19.8	28.8	29.0	الصندوق العربي للانماء	
Arab Fund for Economic and Social Development	395.1	398.4	392.6	380.3	357.0	341.7	339.3	الاقتصادي والاجتماعي	
2) Bonds	32.6	32.6	33.2	34.6	35.6	36.5	37.4	٢) السندات	
3) Leasing Contracts	6.0	6.3	6.9	46.7	55.1	71.4	88.2	٣) عقود التاجير	
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض	
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	5080.7	5139.7	5348.8	5391.8	5123.4	4742.8	4794.6	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)	
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.9	سندات بريدي المضمونة	
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض	
(Including Collateralized Brady Bonds)	5080.7	5139.7	5348.8	5391.8	5350.4	4969.8	5043.5	(مضمنا سندات بريدي المضمونة)	
Memorandum Items:								بيانات ذكرية	
External Public Debt Service (Cash Basis)	49.8	29.7	492.4	749.1	412.4	426.7	453.3	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)	
External Public Debt Service (Commitment Basis)	76.8	31.9	654.2	943.3	566.7	571.8	594.9	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)	
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			65.5	74.8	78.9	78.1	84.1	نسبة الرصيد القائم (مضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي (%)	
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			12.7	22.9	13.6	15.9	18.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي) %	
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			16.8	28.9	18.7	21.4	23.7	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق) %	

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	مليون دينار
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter						
Current Account	88.0	177.7	469.2	100.8	78.3	835.7	381.0	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Goods and Services	-105.5	61.3	-58.5	-72.0	-78.2	-174.7	16.7	-300.1	-452.6		البضائع والخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6		الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2		المستورادات (سيف)
Services Balance	401.5	529.2	390.2	364.7	379.8	1685.6	1638.3	1499.7	1446.0		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	349.7	373.7	357.4	318.9	356.9	1399.7	1376.2	1289.0	1168.2		حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2		مقوضات
Payments	42.4	40.2	39.6	38.7	31.3	160.9	137.5	137.0	140.0		مدفوعات
Travel (Net)	119.8	178.2	61.0	73.2	103.5	432.2	422.0	228.4	264.5		السفر (صافي)
Receipts	203.9	288.7	124.7	135.3	179.7	752.6	743.3	496.1	512.4		مقوضات
Payments	84.1	110.5	63.7	62.1	76.2	320.4	321.3	267.7	247.9		مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4		مقوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Transportation (Net)	-5.4	10.0	-2.7	-8.4	-7.0	-6.5	-17.0	-31.2	12.6		النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4		مقوضات
Payments	50.5	66.7	48.9	55.4	59.3	221.5	224.2	215.7	199.8		مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5		اخزى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8		مقوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3		مدفوعات
Current Transfers	193.5	116.4	527.7	172.8	156.5	1010.4	364.3	297.2	494.7		تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8		خاصة (صافي)
Public (Net)	189.0	112.2	525.9	168.7	165.3	995.8	361.5	327.0	286.9		حكومية (صافي)
Capital Account	-97.3	28.2	-73.0	-62.7	-12.6	-204.8	-39.0	-59.6	420.3		حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7		القطاع العام (صافي)، منه:
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2		محروقات الترòض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0		تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7		تكليف اعادة هيكلة الدين ⁽²⁾
Private Sector (Net)	244.8	93.1	-25.3	-5.9	45.6	306.7	69.2	2.6	640.0		القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	30.6	103.4	53.5	5.6	-75.1	193.1	-108.2	41.5	211.1		صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.0	673.5		الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(١) : اولية .

(٢) : تضم مصافي عمليات بادلة الدين واعادة شراء سندات برادي .

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض اعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤ .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million	2003 ⁽¹⁾					2002 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	مليون دينار
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع							
	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter							
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.0	-673.5			التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2			صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9			صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6			التمويل الاستثنائي ⁽²⁾
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6			جدولة الديون والتغير في متاخرات السداد
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0			الفوائد المجدولة والتغير في متاخرات السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6			الامساط المجدولة والتغير في متاخرات السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.8	-841.0			التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
	التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)											
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year											
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7			الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	7.0	12.8	4.6	5.6	23.7			المستورادات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9			مقيوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	25.4	8.7	-12.5	9.2	17.2	7.9	12.4	-3.2	-9.1			مقيوضات السفر
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)											
	In Percent of GDP											
	2003		2002		2001		2000					
Current Account (Including Public Grants)	11.6		5.6		0.0		0.7					الحساب الجاري (متضمن المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-2.2		0.3		-5.2		-4.1					الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-25.8		-23.9		-28.3		-31.7					الميزان التجاري
Exports	30.3		29.0		25.6		22.4					الصادرات
Imports	56.2		52.9		53.8		54.1					المستورادات
Services (Net)	23.4		24.2		23.6		24.1					الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	21.7		22.3		22.4		21.8					مقيوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	10.4		11.0		7.8		8.5					مقيوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : اولية.

(٢)

: يتضمن قيمة الخصم المتحقق من بادلة الديون بحقوق الملكية.

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقاً للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتاخرة السداد من مدفوعات دخل الاستئجار، والامساط المجدولة ومتاخرة السداد من تسييدات القروض ضمن حساب رأس المال.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)
TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾										
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
Current Account	-217.8	-226.5	254.4	-101.3	60.8	-12.6	835.7	381.0	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-705.0	-722.2	-598.4	-556.1	-518.4	-2395.1	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7	الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	701.2	724.7	745.3	676.9	606.1	2753.0	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.8	13.0	0.0	2.2	21.0	36.2	149.2	124.3	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1406.2	1446.9	1343.7	1233.0	1124.5	5148.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3	المستورادات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	15.7	1.3	24.2	32.8	14.0	72.3	50.6	22.9	27.5	20.0	الذهب غير النقدي
Services Account	-38.7	-28.9	83.8	-45.4	-41.9	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3	حساب الخدمات
Travel (Net)*	116.9	130.8	221.3	109.7	109.6	571.4	432.2	422.0	228.4	264.5	السفر (صافي)*
Receipts	197.4	216.2	347.2	193.4	186.0	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4	مقدرات
Payments	80.5	85.4	125.9	83.7	76.4	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9	مدفوعات
Transportation (Net)*	-131.3	-132.9	-120.1	-117.6	-112.0	-482.6	-370.6	-339.7	-339.5	-279.4	* النقل (صافي)
Receipts	75.1	77.4	90.8	71.5	62.3	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4	مقدرات
Payments, o/w:	206.4	210.3	210.9	189.1	174.3	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8	مدفوعات، منها:
Freight	142.2	146.3	135.9	124.7	113.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0	الشحن
Government Services (Net)	-0.6	-20.9	-8.9	-24.2	-23.6	-77.6	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9	خدمات حكومية (صافي)
Receipts	21.2	17.2	16.4	8.2	3.6	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9	مقدرات
Payments	21.8	38.1	25.3	32.4	27.2	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8	مدفوعات
Other Services (Net)	-23.7	-5.9	-8.5	-13.3	-15.9	-43.6	-48.4	-5.6	19.7	111.5	آخر (صافي)
Receipts	51.4	47.5	54.2	47.4	49.7	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9	مقدرات
Payments	75.1	53.4	62.7	60.7	65.6	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4	مدفوعات
Income Account	61.1	20.8	54.8	15.0	44.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	35.3	36.1	36.6	34.4	32.3	139.4	137.1	135.2	126.5	114.5	تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	41.0	42.0	42.4	40.1	37.7	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9	مقدرات
Payments	5.7	5.9	5.8	5.7	5.4	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4	مدفوعات
Investment Income (Net)	25.8	-15.3	18.2	-19.4	11.7	-4.8	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	62.4	54.8	57.6	42.9	47.8	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4	مقدرات
Payments	36.6	70.1	39.4	62.3	36.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Current Transfers (Net)	464.8	503.8	714.2	485.2	577.1	2280.3	2273.0	1605.3	1459.7	1548.4	تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	135.2	160.7	348.9	155.8	274.2	939.6	995.8	361.5	327.0	286.9	القطاع العام (صافي)
Inflows	135.5	160.9	349.3	160.4	275.3	945.9	997.2	362.5	330.0	291.3	مقدرات
Outflows	0.3	0.2	0.4	4.6	1.1	6.3	1.4	1.0	3.0	4.4	مدفوعات
Other Sectors (Net)	329.6	343.1	365.3	329.4	302.9	1340.7	1277.2	1243.8	1132.7	1261.5	القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	392.5	406.9	432.1	385.7	355.2	1579.9	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1	مقدرات، منها:
Workers' Remittances	368.9	377.6	381.9	361.1	339.0	1459.6	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3	حوالات العاملين
UN Compensations	21.5	23.9	47.9	21.7	13.4	106.9	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	62.9	63.8	66.8	56.3	52.3	239.2	207.8	183.4	214.6	298.6	مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	42.6	44.0	43.4	42.3	40.4	170.1	141.9	121.3	120.8	123.6	حوالات العاملين

* : Effective 2002 data related to both travel and transportation items has been revised due to the revised data on arrivals and departures provided by the Ministry of Tourism and Antiquities.

* : تم تعديل البيانات المتعلقة ببندي السفر والنقل اعتباراً من عام ٢٠٠٢ وذلك في ضوء الحصول على بيانات جديدة عن أعداد الفاردين والمعادرين من قبل وزارة السياحة والآثار.

(1): Preliminary.

(1): أولية.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2005 ⁽¹⁾ الربع الاول First Quarter	2004 ⁽¹⁾ الربع الرابع Fourth Quarter				2004 ⁽¹⁾ الربع الثالث Third Quarter	2004 ⁽¹⁾ الربع الثاني Second Quarter	2004 ⁽¹⁾ الربع الاول First Quarter	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000		
		الحساب الرأساني والصافي												
		الحساب الرأساني												
Capital and Financial Account	-14.8	10.3	-346.5	-0.5	-6.5	-343.2	-1028.8	-272.8	-38.6	-253.2				
Capital Account	0.9	0.8	0.1	0.3	0.2	1.4	66.3	48.8	15.3	46.0				
Capital Transfers	0.9	0.8	0.1	0.3	0.2	1.4	66.3	48.8	15.3	46.0				
Financial Account	-15.7	9.5	-346.6	-0.8	-6.7	-344.6	-1095.1	-321.6	-53.9	-299.2				
Direct Investment	138.1	43.0	103.3	134.4	159.1	439.8	300.7	45.4	81.2	566.5				
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3				
In Jordan	138.1	43.0	103.3	134.4	159.1	439.8	300.7	45.4	85.2	567.8				
Portfolio Investment	70.9	11.1	-63.9	5.8	-192.0	-239.0	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9				
Assets	84.6	26.8	-64.4	13.1	-129.5	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0				
Banks	84.6	26.8	-64.4	13.1	-129.5	-154.0	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0				
Liabilities	-13.7	-15.7	0.5	-7.3	-62.5	-85.0	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9				
Other Investment	-191.6	-10.3	-84.6	-301.0	-92.3	-488.2	-178.9	474.5	-33.8	-250.7				
Assets	-454.1	-292.9	-91.9	-235.7	152.6	-467.9	200.7	8.1	-436.1	-668.0				
Loans	-3.3	53.9	-19.6	4.9	-3.4	35.8	-18.6	9.9	7.6	102.7				
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3				
Banks	-3.3	53.9	-19.6	4.9	-3.4	35.8	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6				
Currency and Deposits	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	199.7	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1				
Banks	-385.6	-376.2	-31.2	-276.2	199.7	-483.9	202.7	-53.5	-376.5	-668.1				
Other Assets	-65.2	29.4	-41.1	35.6	-43.7	-19.8	16.6	51.7	-67.2	-102.6				
Liabilities	262.5	282.6	7.3	-65.3	-244.9	-20.3	-379.6	466.4	402.3	417.3				
Trade Credits	3.5	1.1	-28.8	7.4	-6.2	-26.5	2.6	53.7	13.1	25.4				
Loans	-22.8	-27.9	-67.1	-32.0	-63.0	-190.0	-185.8	63.3	107.0	50.0				
Central Bank of Jordan	-20.6	-14.9	-21.7	-17.2	-24.0	-77.8	-75.1	0.4	-8.4	-20.1				
Use of Fund Credits and Loans	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-20.7	-69.6	-68.6	10.3	-9.1	-8.2				
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2				
Repayments	-17.2	-14.9	-18.4	-15.6	-20.7	-69.6	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4				
Other Long-term	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-3.3	-8.2	-6.5	-9.9	0.7	-11.9				
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0				
Repayments	-3.4	0.0	-3.3	-1.6	-3.3	-8.2	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9				
General Government	-2.9	-16.5	-40.9	-20.4	-38.4	-116.2	-108.1	48.3	104.0	11.1				
Drawings	39.1	29.4	23.0	25.6	44.6	122.6	125.9	237.0	242.2	121.2				
Debt Rescheduling	30.9	49.0	30.4	49.3	33.1	161.8	194.3	154.4	144.9	141.6				
Repayments, (o/w):	-72.9	-94.9	-94.3	-95.3	-116.1	-400.6	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7				
Cost of Debt Restructuring	-1.0	0.0	0.0	-0.3	-0.2	-0.5	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7				
Rescheduled Loan Principals	-24.5	-22.7	-23.7	-22.2	-25.3	-93.9	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6				
Banks (Net)	-1.2	3.4	-4.8	4.9	-0.9	2.6	-1.0	7.5	0.2	-1.0				
Other Sectors	1.9	0.1	0.3	0.7	0.3	1.4	-1.6	7.1	11.2	60.0				
Drawings	1.9	0.3	0.4	0.7	0.3	1.7	0.9	7.8	13.5	74.7				
Repayments	0.0	-0.2	-0.1	0.0	0.0	-0.3	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7				
Currency and Deposits	245.6	317.1	90.7	-37.4	-152.1	218.3	-72.5	322.2	221.9	243.6				
Central Bank of Jordan	-0.9	0.6	-12.7	0.6	-1.1	-12.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6				
Banks	246.5	316.5	103.4	-38.0	-151.0	230.9	-69.5	322.9	219.3	281.2				
Other Liabilities	36.2	-7.7	12.5	-3.3	-23.6	-22.1	-123.9	27.2	60.3	98.3				
Reserve Assets	-33.1	-34.3	-301.4	160.0	118.5	-57.2	-885.1	-668.5	181.4	-483.1				
Monetary Gold	2.8	-7.3	-5.6	8.6	-1.5	-5.8	-21.4	-20.6	-9.3	14.8				
Special Drawing Rights	-0.2	-1.2	1.6	-0.5	-0.4	-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.3				
Foreign Exchange	-35.7	-25.8	-297.4	151.9	120.4	-50.9	-863.6	-648.1	191.2	-497.6				
Currency and Deposits	96.0	-53.0	-443.8	386.4	-246.5	-356.9	-443.2	-311.5	664.1	-201.2				
Securities	-131.7	27.2	146.4	-234.5	366.9	306.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4				
Net Errors and Omissions	232.6	216.2	92.1	101.8	-54.3	355.8	193.1	-108.2	41.5	211.1				

(1) Preliminary .

(1) اولية .

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

مليون دينار

JD Million

	2005 ⁽¹⁾ الربع الاول First Quarter	2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
		الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
Services and Income (Net)	22.4	-8.1	138.6	-30.4	2.1	102.2	-22.0	2.8	-39.6	35.4		الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-38.7	-28.9	83.8	-45.4	-41.9	-32.4	-105.9	-76.5	-172.5	-60.3		حساب الخدمات (صافي)
Receipts	345.1	358.3	508.6	320.5	301.6	1489.0	1233.6	1258.5	1051.1	1160.6		المقبولات
Travel	197.4	216.2	347.2	193.4	186.0	942.8	752.6	743.3	496.1	512.4		السفر
Transportation, o/w :	75.1	77.4	90.8	71.5	62.3	302.0	215.0	207.2	184.5	212.4		النقل، منها:
Passengers	51.5	50.8	63.1	48.5	44.2	206.6	144.3	145.8	130.5	150.3		ركاب
Freight	6.4	9.7	6.7	6.9	3.4	26.7	22.7	13.0	10.6	12.1		شحن
Government, n.i.e.	21.2	17.2	16.4	8.2	3.6	45.4	22.4	28.0	64.6	26.9		الحكومة
Other	51.4	47.5	54.2	47.4	49.7	198.8	243.6	280.0	305.9	408.9		اخـرى
Payments	383.8	387.2	424.8	365.9	343.5	1521.4	1339.5	1335.0	1223.6	1220.9		المدفوعات
Travel, o/w :	80.5	85.4	125.9	83.7	76.4	371.4	320.4	321.3	267.7	247.9		السفر، منها:
Tourism and Medical Care	68.1	73.1	113.5	71.5	63.8	321.9	270.4	271.6	220.9	195.2		سياحة و علاج
Education	12.4	12.3	12.4	12.2	12.6	49.5	50.0	49.7	46.8	52.7		التعليم
Transportation,o/w :	206.4	210.3	210.9	189.1	174.3	784.6	585.6	546.9	524.0	491.8		النقل ، منها:
Passengers	8.7	9.9	15.3	9.7	8.6	43.5	36.4	36.5	30.1	26.4		ركاب
Freight	142.2	146.3	135.9	124.7	113.7	520.6	364.1	322.7	308.3	292.0		شحن
Government, n.i.e.	21.8	38.1	25.3	32.4	27.2	123.0	141.5	181.2	145.7	183.8		الحكومة
Other,o/w :	75.1	53.4	62.7	60.7	65.6	242.4	292.0	285.6	286.2	297.4		اخـرى، منها:
Freight Insurance	31.6	32.5	30.2	27.5	25.3	115.5	80.9	71.8	68.5	64.9		التأمين التجاري
Income Account (Net)	61.1	20.8	54.8	15.0	44.0	134.6	83.9	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
Receipts	103.4	96.8	100.0	83.0	85.5	365.3	349.3	343.2	459.9	475.3		المقبولات
Compensation of Employees	41.0	42.0	42.4	40.1	37.7	162.2	156.1	151.4	142.7	130.9		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	62.4	54.8	57.6	42.9	47.8	203.1	193.2	191.8	317.2	344.4		دخل الاستثمار، منها:
Central Bank of Jordan	23.1	19.9	20.0	13.2	21.9	75.0	78.7	77.7	136.3	140.6		البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1		الحكومة العامة
Banks	33.3	29.6	25.4	20.9	21.4	97.3	92.6	106.5	171.5	190.9		البنوك
Other Sectors	6.0	5.3	12.2	8.8	4.5	30.8	11.6	7.6	8.1	10.8		قطاعات اخـرى
Payments	42.3	76.0	45.2	68.0	41.5	230.7	265.4	263.9	327.0	379.6		المدفوعات
Compensation of Employees	5.7	5.9	5.8	5.7	5.4	22.8	19.0	16.2	16.2	16.4		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	36.6	70.1	39.4	62.3	36.1	207.9	246.4	247.7	310.8	363.2		دخل الاستثمار، منها:
Central Bank of Jordan	0.0	0.6	4.7	0.4	1.4	7.1	3.7	5.7	8.1	12.9		البنك المركزي الأردني
General Government	27.1	61.5	29.1	57.4	30.5	178.5	221.7	207.6	237.4	267.7		الحكومة العامة
Other Sectors	9.5	8.0	5.6	4.5	4.2	22.3	21.0	34.4	65.3	82.6		قطاعات اخـرى

(1) : Preliminary.

(1) : اولى .

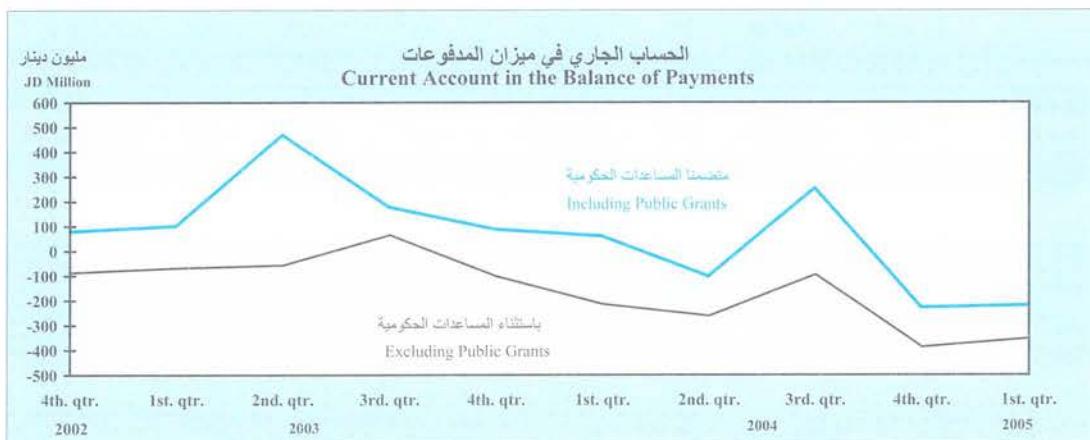
جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوسة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	2005(1)	2004 ⁽¹⁾					2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	مليون دينار
		الربع	الربع	الربع	الربع	الربع						
		الاول	الرابع	الثالث	الثاني	الاول						
		First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Bilateral Grants	134.3	152.6	347.6	157.2	259.7	917.1	955.7	333.2	295.3	252.2		المساعدات الثنائية
- Arab Countries	105.3	128.2	180.7	63.3	118.2	490.4	332.1	217.1	190.0	170.0		الدول العربية
- Other Countries, of which :	29.0	24.4	166.9	93.9	141.5	426.7	623.6	116.1	105.3	82.2		الدول الأخرى ، منها:
Japan	29.0	1.4	0.2	0.0	10.5	12.2	70.2	13.9	57.4	46.2		اليابان
United States	0.0	23.0	165.6	93.9	120.8	403.3	553.4	99.1	47.8	35.7		الولايات المتحدة
European Union	0.0	5.7	0.0	0.0	13.4	19.1	28.4	21.7	26.9	25.5		الاتحاد الأوروبي
United Nation Agencies	1.2	2.6	1.7	3.2	2.1	9.6	13.2	7.6	7.8	13.6		وكالات الأمم المتحدة
Total Grants	135.5	160.9	349.3	160.4	275.2	945.8	997.3	362.5	330.0	291.3		اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير % التغيير النسبي	قيمة Value	التغير % التغيير النسبي	قيمة Value	التغير % التغيير النسبي	قيمة Value	التغير % التغيير النسبي	قيمة Value	
	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	Percentage Change	Value	
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣
2004 ^(٢)	61.4	-3,046,219	42.4	5,799,242	-12.4	446,398	37.7	2,306,625	(٢) ٢٠٠٤
2004 ^(٢)									(٢) ٢٠٠٤
June	-5.7	-241,273	4.1	495,319	-1.0	39,935	19.3	214,111	حزيران
July	11.8	-269,810	2.6	508,198	-11.0	35,534	-5.3	202,854	تموز
August	-5.8	-254,186	2.4	520,576	11.3	39,532	11.8	226,858	آب
September	-3.6	-245,059	-6.7	485,594	-16.4	33,030	-8.5	207,505	أيلول
October	18.0	-289,093	4.8	509,029	12.5	37,169	-11.9	182,767	تشرين أول
November	-6.3	-270,869	-3.7	490,394	-11.2	33,021	2.0	186,504	تشرين ثاني
December	27.7	-345,871	28.7	631,073	50.6	49,724	26.3	235,478	كانون أول
2005 ^(٢)									(٢) ٢٠٠٥
January	-29.6	-243,359	-26.2	465,863	-35.3	32,193	-19.2	190,311	كانون ثاني
February	43.5	-349,212	20.0	558,960	11.3	35,833	-8.6	173,915	شباط
March	-16.3	-292,145	0.4	561,117	44.1	51,651	25.0	217,321	اذار
April	25.3	-366,005	6.3	596,214	-20.2	41,232	-13.0	188,977	نيسان
May	-4.2	-350,788	2.9	613,250	-4.7	39,289	18.1	223,173	يار
June	19.2	-418,013	12.6	690,372	22.4	48,108	0.5	224,251	حزيران
Memorandum Items									بيانات ملخصة
January-June 2004	51.5	-1,371,331	40.7	2,654,378	-13.4	218,388	45.8	1,064,659	٢٠٠٤ - حزيران
January-June 2005	47.3	-2,019,522	31.3	3,485,776	13.7	248,306	14.4	1,217,948	٢٠٠٥ - حزيران

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الإجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP					الصادرات الوطنية المعد تصديره المستوردات		
	2004 ^(٢)	2003 ^(٢)	2002	2001	2000			
	Domestic Exports	28.3	23.3	23.0	21.3	18.0		
Re-Exports		5.5	7.1	6.0	4.3	4.4		
Imports		71.0	56.5	53.1	54.3	54.3		
	شروط التبادل التجاري السليعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %					شروط التبادل التجاري الكمي ^(٣) شروط التبادل التجاري السعري ^(٤) المقدرة على الاستيراد ^(٥)		
	كانون ثاني- حزيران January-June		2004 ^(٢)	2003 ^(٢)	2002	2001	2000	
	2005 ^(٢)	2004 ^(٢)						
Quantum Terms of Trade ^(٣)	75.4	61.4	63.8	63.7	67.1	74.9	89.3	٣٠٠٠
Price Terms of Trade ^(٤)	78.2	73.2	75.5	78.1	86.2	87.5	88.4	٣٠٠٠
Capacity to Import ^(٥)	179.0	169.8	181.4	153.2	157.3	138.9	113.9	٣٠٠٠

(١) : يشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : اولية.

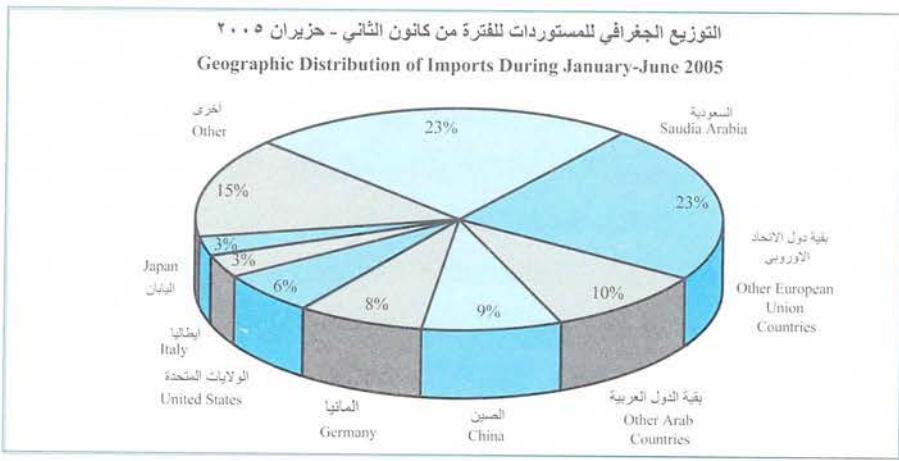
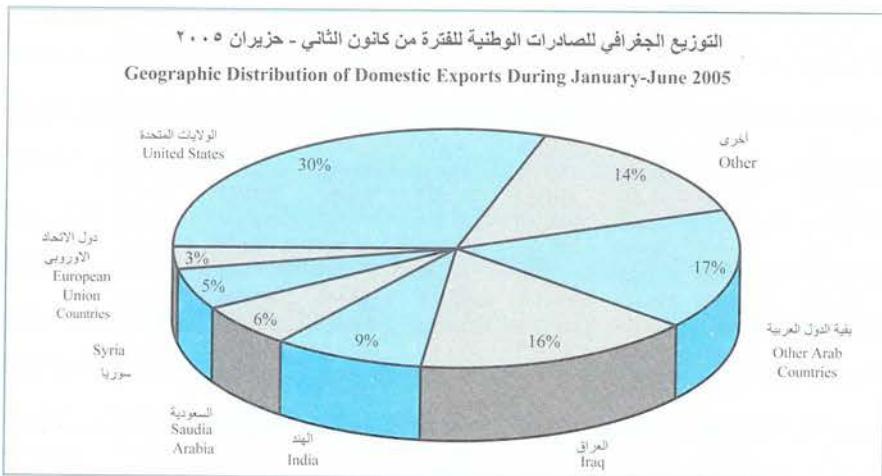
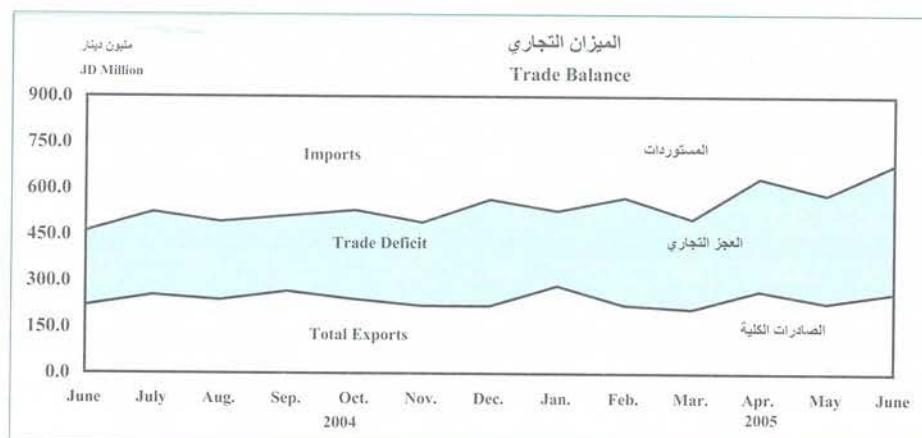
(٣) : يمثل (الرقم القياسي لكمية المستوردات مقسوماً على الرقم القياسي لكمية الصادرات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٤) : يمثل (الرقم القياسي لسعر الصادرات مقسوماً على الرقم القياسي لسعر المستوردات) مضروباً بـ ١٠٠.

(٥) : يمثل (شروط التبادل التجاري السعري مضروبة بالرقم القياسي لكمية الصادرات) مقسوماً على ١٠٠.

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : الترکیب السلعی للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

تشرين اول	2004 ^(١)						2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	ايلول	آب	تموز	كانون ثانـيـ	حزيران	حزيران						
October	September	August	July	January-June	June							
182,767	207,505	226,858	202,854	1,064,659	214,111	2,306,625	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817		الصادرات الوطنية
112,075	125,734	138,664	120,725	653,012	129,964	1,406,555	985,805	830,651	625,667	450,448		سلع الاستهلاكية
94,986	112,333	126,172	111,729	593,497	115,497	1,260,522	884,932	769,357	569,144	410,631		سلع الاستهلاك الجاري
17,089	13,401	12,492	8,996	59,515	14,467	146,033	100,873	61,294	56,523	39,817		سلع الاستهلاك المعمرة
66,001	77,953	83,246	75,208	383,431	75,855	842,395	643,451	654,630	642,039	577,995		المواد الخام والسلع الوسيطة
23,067	29,053	24,784	30,413	132,493	25,614	296,204	240,184	233,346	228,888	229,041		مواد الخام
2,365	2,819	3,968	5,143	24,716	5,863	44,674	48,508	60,946	44,439	29,043		مواد التبايناء الوسيطة
40,569	46,081	54,494	39,652	226,222	44,378	501,517	354,759	360,338	368,712	319,911		سلع وسبيطه اخرى
4,691	3,818	4,948	6,921	28,216	8,292	57,675	45,819	71,433	84,664	52,240		السلع الرأسمالية
295	274	530	1,164	3,107	290	6,344	4,300	4,926	13,639	5,889		قطع الغيار
4,396	3,544	4,418	5,757	25,109	8,002	51,331	41,519	66,507	71,025	46,351		سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
0	0	0	0	0	0	0	0	34	1	134		المعدات تصديرية
37,169	33,030	39,532	35,534	218,388	39,935	446,398	509,797	407,194	274,362	265,765		السلع الاستهلاكية
11,098	12,398	12,290	9,867	71,665	12,867	139,356	151,264	110,595	87,625	91,474		سلع الاستهلاك الجاري
6,227	6,617	7,411	6,207	44,175	8,224	84,230	96,784	76,499	43,818	42,406		سلع الاستهلاك المعمرة
4,871	5,781	4,879	3,660	27,490	4,643	55,126	54,480	34,096	43,807	49,068		
8,225	6,100	7,204	7,371	61,913	10,743	118,094	219,850	189,494	81,495	80,481		المواد الخام والسلع الوسيطة
48	220	223	369	643	158	1,859	1,655	1,012	1,888	1,436		مواد التبايناء الوسيطة
8,177	5,880	6,981	7,002	61,270	10,585	116,235	218,195	188,482	79,607	79,045		سلع وسبيطه اخرى
17,719	13,345	19,929	18,223	84,522	16,301	186,844	137,533	106,602	104,928	93,352		السلع الرأسمالية
8,812	2,787	7,663	5,337	22,733	4,881	54,348	36,250	35,368	31,258	24,846		قطع الغيار
8,907	10,558	12,266	12,886	61,789	11,420	132,496	101,283	71,234	73,670	68,506		سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
127	1,187	109	73	288	24	2,104	1,150	503	314	458		المستوررات
509,029	485,594	520,576	508,198	2,654,378	495,319	5,799,242	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404		السلع الاستهلاكية
131,654	126,249	122,478	111,023	662,885	116,279	1,402,140	1,048,321	964,075	915,819	984,898		سلع الاستهلاك الجاري
91,257	82,456	77,271	71,152	475,494	81,853	965,072	775,884	675,870	616,116	592,033		سلع الاستهلاك المعمرة
40,397	43,793	45,207	39,871	187,391	34,426	437,068	272,437	288,205	299,703	392,865		
284,867	256,284	292,069	302,192	1,533,445	298,168	3,279,843	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671		المواد الخام والسلع الوسيطة
92,487	69,728	84,033	103,071	494,196	82,457	1,067,050	661,445	540,240	484,470	498,569		المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,647	5,184	7,591	6,529	32,503	5,384	70,587	55,933	47,989	44,649	25,836		مواد التبايناء الوسيطة
186,733	181,372	200,445	192,592	1,006,746	210,327	2,142,206	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266		سلع وسبيطه اخرى
82,489	96,924	93,226	88,995	431,510	76,476	1,015,290	704,476	664,544	668,299	575,636		السلع الرأسمالية
25,447	20,811	27,737	29,227	142,904	21,386	306,067	248,007	255,558	232,140	240,183		قطع الغيار
12,748	9,813	16,648	20,525	73,181	10,347	162,330	132,279	129,735	101,066	140,988		قطع الغيار لوسائل النقل
12,699	10,998	11,089	8,702	69,723	11,039	143,737	115,728	125,823	131,074	99,195		قطع الغيار للالات والمعدات الاصناف اخرى
57,042	76,113	65,489	59,768	288,606	55,090	709,223	456,469	408,986	436,159	335,453		وسائل النقل عدا سيارات
5,051	8,777	8,520	8,581	34,583	7,260	87,879	79,227	89,417	87,841	43,579		الركاب الصغيرة
51,805	67,101	56,769	51,070	252,893	47,693	618,649	374,960	317,029	346,341	289,942		الالات والمعدات
186	235	200	117	1,130	137	2,695	2,282	2,540	1,977	1,932		حيوانات حية للتربية
10,019	6,137	12,803	5,988	26,538	4,396	101,969	84,141	67,821	47,087	73,199		سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

(١) : اولية

جدول رقم (٣٥) : التركيب النسلي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾								2004 ⁽¹⁾		
	كانون الثاني- حزيران January-June	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون ثاني December	كانون الاول اول December	تشرين ثاني November	
Domestic Exports	1,217,948	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,478	186,504		
Consumer Goods	750,214	146,691	123,107	111,465	130,826	114,419	123,706	143,369	112,976		
Current Consumer Goods	666,055	131,871	105,563	97,680	114,860	101,845	114,236	127,392	94,413		
Durable Consumer Goods	84,159	14,820	17,544	13,785	15,966	12,574	9,470	15,977	18,563		
Crude Materials and Intermediate											
Goods	431,040	72,115	86,053	73,288	81,412	56,373	61,799	87,883	68,673		
Crude Materials	146,262	12,375	30,656	30,227	29,241	17,616	26,147	32,173	24,221		
Construction Materials	17,685	2,280	2,309	4,385	4,856	1,960	1,895	3,664	1,999		
Other Intermediate Goods	267,093	57,460	53,088	38,676	47,315	36,797	33,757	52,046	42,453		
Capital Goods	36,664	5,445	14,013	4,224	5,082	3,094	4,806	4,226	4,855		
Parts and Accessories	3,202	839	608	438	408	627	282	579	395		
Other Capital Goods	33,462	4,606	13,405	3,786	4,674	2,467	4,524	3,647	4,460		
Other Goods Not Classified Elsewhere	30	0	0	0	1	29	0	0	0	0	
Re-Exports	248,306	48,108	39,289	41,232	51,651	35,833	32,193	49,724	33,021		
Consumer Goods	84,688	12,652	13,528	15,646	19,993	13,113	9,756	12,535	9,503		
Current Consumer Goods	59,820	8,066	8,602	11,531	15,489	10,136	5,996	7,938	5,655		
Durable Consumer Goods	24,868	4,586	4,926	4,115	4,504	2,977	3,760	4,597	3,848		
Crude Materials and Intermediate											
Goods	49,267	8,322	8,489	7,532	8,382	8,835	7,707	18,326	8,955		
Construction Materials	1,066	282	188	206	113	122	155	113	243		
Other Intermediate Goods	48,201	8,040	8,301	7,326	8,269	8,713	7,552	18,213	8,712		
Capital Goods	112,474	27,037	17,027	17,991	22,085	13,719	14,615	18,736	14,370		
Parts and Accessories	33,761	13,110	6,291	3,774	4,232	3,604	2,750	4,100	2,916		
Other Capital Goods	78,713	13,927	10,736	14,217	17,853	10,115	11,865	14,636	11,454		
Other Goods not Classified Elsewhere	1,877	97	245	63	1,191	166	115	127	193		
Imports	3,485,776	690,372	613,250	596,214	561,117	558,960	465,863	631,073	490,394		
Consumer Goods	813,192	162,943	158,625	123,330	141,789	126,276	100,229	132,017	115,834		
Current Consumer Goods	517,061	98,516	97,927	79,263	91,694	78,852	70,809	89,057	78,385		
Durable Consumer Goods	296,131	64,427	60,698	44,067	50,095	47,424	29,420	42,960	37,449		
Crude Materials and Intermediate											
Goods	1,920,313	399,739	326,211	354,694	275,667	291,489	272,513	347,884	263,102		
Fuels Including Crude Petroleum	769,244	160,001	93,239	156,868	109,589	124,832	124,715	107,269	116,266		
Construction Materials	46,439	8,902	10,209	6,086	7,110	8,072	6,060	8,769	4,364		
Other Intermediate Goods	1,104,630	230,836	222,763	191,740	158,968	158,585	141,738	231,846	142,472		
Capital Goods	683,369	113,626	114,734	104,411	130,606	132,898	87,094	125,740	96,406		
Parts and Accessories	167,619	22,413	23,737	24,413	35,308	35,841	25,907	34,288	25,653		
Parts and Accessories of											
Transport Equipment	76,363	8,872	9,986	14,458	18,187	10,551	14,309	16,764	12,651		
Parts and Accessories of Other											
Machines & Equipment	91,256	13,541	13,751	9,955	17,121	25,290	11,598	17,524	13,002		
Other Capital Goods	515,750	91,213	90,997	79,998	95,298	97,057	61,187	91,452	70,753		
Transport Equipment Except Small											
Passenger Vehicles	65,290	14,621	10,478	9,317	16,643	7,667	6,564	15,285	7,082		
Other Capital Goods Including											
Machineries & Equipment	448,951	76,361	80,137	70,514	78,635	89,160	54,144	75,607	63,404		
Live Animals for Breeding	1,509	231	382	167	20	230	479	560	267		
Other Goods not Classified Elsewhere	68,902	14,064	13,680	13,779	13,055	8,297	6,027	25,432	15,052		

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : الترتيب السلعي لل الصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ^(١)										التصنيف
تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثاني- حزيران January-June	حزيران June	2004 ^(١)	2003	2002	2001	
182,767	207,505	226,858	202,854	1,064,659	214,111	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817
11,717	15,171	12,628	10,785	112,621	13,628	200,879	156,641	141,316	135,530	116,422
776	428	262	340	6,217	799	10,628	10,071	7,627	4,320	15,599
833	782	547	886	4,842	624	9,243	8,044	5,646	7,167	6,493
597	476	343	394	4,063	297	6,972	2,835	1,274	2,078	2,304
6,417	7,856	7,107	5,289	75,100	6,826	127,691	99,480	95,296	82,283	59,109
976	1,334	1,436	1,232	5,430	1,438	13,358	11,508	11,744	12,110	12,740
60	2,120	1,519	1,352	5,188	1,810	10,454	6,702	8,606	15,610	12,415
2,204	4,737	3,215	3,051	20,395	3,324	41,456	44,771	30,293	22,773	8,596
555	1,896	586	585	5,343	711	11,533	14,802	3,348	6,189	3,082
1,649	2,842	2,629	2,465	15,053	2,613	29,923	29,969	26,944	16,585	5,514
25,062	29,207	22,969	32,739	139,191	26,243	310,156	258,607	252,324	250,165	249,306
10,149	10,830	9,236	10,663	56,081	9,032	117,731	90,810	96,446	90,485	90,864
12,913	15,966	12,154	19,350	67,874	14,431	163,505	144,832	136,744	138,334	138,061
133	2,320	3,474	466	8,665	2,193	15,735	4,613	99	149	99
3,501	7,810	7,159	12,847	67,633	16,482	112,957	41,775	67,819	42,735	44,731
2,706	7,293	6,532	12,168	62,364	15,089	103,148	33,933	65,041	40,402	40,948
45,242	41,091	49,183	45,709	226,123	43,430	502,194	389,664	391,855	345,135	347,161
0	0	0	357	3,423	905	5,377	5,577	6,119	6,170	6,352
12	0	0	0	258	0	510	826	650	977	2,103
757	638	633	782	4,300	750	8,334	7,141	7,396	7,311	8,835
4,809	8,198	7,082	3,720	25,043	9,594	64,095	60,618	61,709	37,012	73,687
1,291	1,689	1,215	1,382	6,361	1,560	14,493	11,292	10,683	9,506	9,935
15,355	9,576	10,417	16,784	82,966	14,381	158,452	130,971	142,791	129,716	110,875
4,467	2,804	5,839	6,662	18,560	4,327	48,558	47,354	52,264	33,490	34,813
2,748	2,312	2,545	2,589	12,882	2,035	27,242	18,655	21,176	32,835	19,887
11,512	11,651	17,123	9,432	49,359	4,517	123,760	73,661	63,952	61,099	59,768
12,123	12,628	19,321	15,307	70,990	15,118	158,545	132,218	159,721	168,795	113,619
2,368	2,223	3,396	3,288	16,755	2,248	35,482	30,634	37,316	50,084	39,427
1,189	1,131	1,490	1,945	7,570	1,837	15,839	13,657	17,053	21,223	20,290
756	1,425	2,626	3,426	10,972	3,175	21,142	28,809	28,288	25,251	16,327
482	459	528	432	2,151	359	4,837	2,668	3,124	3,035	3,587
9,808	8,849	8,619	10,535	48,703	14,280	103,018	77,083	101,175	122,826	69,253
1,729	234	145	2,404	7,604	4,763	13,719	6,971	17,483	24,206	15,213
72,976	85,692	100,289	71,415	352,044	79,412	841,009	567,514	412,111	264,262	131,497
59,199	74,379	89,493	63,149	294,903	64,800	708,960	479,087	357,697	203,851	75,916
58	114	23	86	678	21	1,037	1,085	1,517	1,965	3,454
717	696	392	64	1,239	114	3,547	3,688	2,854	8,821	8,496
1,385	1,216	1,100	1,031	6,220	1,028	13,506	9,227	9,446	8,240	11,429
1	0	1	0	18,294	1	20,677	2,189	35	1	133

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٦) : الترتيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾		
	كانون الثاني- حزيران January-June	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	
Total	1,217,948	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,478	186,504	
0- Food and Live Animals	138,971	23,355	24,750	25,884	26,238	16,087	22,657	26,070	11,887	
Live Animals	7,337	3,757	1,119	357	456	558	1,090	1,515	1,090	
Dairy Products and Eggs	5,838	2,218	882	680	871	444	743	949	404	
Cereals and Cereal Preparations	3,851	490	587	751	864	605	554	767	332	
Vegetables	86,552	8,324	13,848	18,085	17,512	11,350	17,433	18,779	7,143	
Fruits and Nuts	13,278	2,733	3,797	2,639	1,921	1,201	987	1,800	1,150	
Fodder	2,271	450	341	381	312	316	471	149	66	
1- Beverages and Tobacco	22,494	1,842	6,909	3,389	4,613	3,090	2,651	4,363	3,491	
Beverages	10,763	1,275	4,464	1,357	1,829	942	896	1,124	1,444	
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	11,733	567	2,446	2,032	2,785	2,148	1,755	3,237	2,048	
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	158,861	15,355	33,826	30,492	32,384	20,151	26,653	34,807	26,181	
Phosphates	60,398	9,995	12,450	9,988	10,501	9,433	8,031	10,161	10,611	
Potash	82,090	2,371	18,195	17,644	18,734	8,183	16,963	21,644	13,604	
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	4,153	193	65	2,633	72	28	1,162	536	141	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	39,108	9,238	3,911	4,179	7,771	5,165	8,844	8,386	5,621	
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions	32,105	7,799	3,137	3,493	6,131	3,695	7,850	7,106	4,979	
5- Chemicals	283,315	61,104	50,686	40,548	51,132	38,033	41,812	52,510	42,336	
Complex Flourine Salts	3,453	0	952	0	920	0	1,581	894	703	
Sulphuric Acid; Oleum	670	115	96	271	149	39	0	0	240	
Carbonates	4,611	837	877	851	833	634	579	640	584	
Phosphoric Acid	34,938	9,932	4,525	3,417	8,232	5,226	3,606	9,674	5,569	
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	8,053	1,481	1,165	1,231	1,939	1,088	1,149	1,521	1,034	
Medical and Pharmacy Products	97,011	20,118	14,165	15,896	19,816	12,240	14,776	12,387	10,967	
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	20,099	2,781	3,249	3,151	4,260	2,273	4,385	5,742	4,484	
Plastic & Articles Thereof	18,568	3,506	3,736	3,173	4,022	2,346	1,785	2,336	1,830	
Fertilizers	57,725	16,351	14,358	5,945	3,652	8,230	9,189	12,069	12,614	
6- Manufactured Goods Classified by Material	84,053	14,542	14,972	15,937	19,181	10,451	8,970	15,165	13,011	
Paper and Cardboard	21,081	3,222	3,922	3,704	4,481	3,569	2,183	3,563	3,889	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	7,856	1,699	1,316	1,192	1,479	959	1,211	1,227	1,287	
Cement	8,321	235	603	2,772	3,054	756	901	1,005	932	
Worked Monumental or Building Stone	2,964	681	507	379	631	398	368	394	391	
7- Machinery and Transport Equipment	65,290	10,470	19,191	9,309	10,287	7,969	8,064	7,284	9,220	
Buses	10,423	1,161	7,324	183	0	152	1,603	0	1,603	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	421,673	88,151	68,863	56,606	65,643	72,912	69,498	84,787	73,806	
Clothes	345,671	73,587	50,904	45,673	51,421	62,499	61,587	70,078	57,759	
Footwear	388	38	53	31	70	98	98	49	29	
Printed Matter	1,024	237	103	148	220	207	109	236	203	
Plastic Products	10,541	1,966	1,854	2,078	1,878	1,411	1,354	1,397	1,157	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	30	1	0	0	0	29	0	1,570	810	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : الترکیب السالعی للمستوردات

TABLE NO (37): IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

التصنيف	2004 ^(١)												
	أكتوبر	سبتمبر	أغسطس	يوليو	أبريل	تموز	كانون ثانٍ	حزيران	حزيران	2004 ^(١)			
										2003	2002	2001	2000
المجموع													
- المواد الغذائية والحيوانات الحية	509,029	485,594	520,576	508,198	2,654,378	495,319	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404		
حيوانات حية	85,448	68,079	71,931	56,439	337,305	63,788	761,300	630,338	530,179	524,323	529,895		
اللحوم والأسماك ومحضراتها	2,142	5,193	4,567	3,697	18,969	2,634	46,683	39,744	34,181	34,457	34,983		
منتجات الابان والبيض	5,962	3,783	5,978	3,693	40,911	3,986	81,937	56,873	53,962	52,686	53,589		
اللحنة ودقائقها	5,597	4,844	4,567	4,592	37,779	6,421	67,824	77,327	51,740	48,577	48,143		
الازل	21,472	11,667	11,522	8,760	32,930	9,333	99,093	88,692	80,069	69,693	68,701		
الشعير	5,116	3,095	3,036	3,505	20,601	5,191	43,469	35,665	27,552	27,244	28,980		
الذرة	9,067	8,137	9,389	2,117	22,992	8,787	73,286	38,475	22,310	31,482	38,514		
الفاكه والخضروات والمكسرات	6,096	3,914	5,195	3,892	22,276	3,620	51,231	51,871	40,635	37,313	36,547		
السكر	11,915	9,139	6,105	4,524	41,788	4,159	86,084	72,949	68,300	65,318	64,333		
بن وشاي وكاكاو وتوابل	3,825	3,995	4,162	4,245	18,516	2,441	42,625	34,628	34,701	43,967	32,217		
ومصنوعاتها	3,303	2,605	3,490	2,084	18,397	3,441	36,753	29,809	30,288	27,429	33,451		
الاعلاف	3,945	5,190	8,027	9,293	27,957	7,690	62,072	52,437	41,504	47,196	54,303		
١- المشروبات والتبغ	5,374	5,432	4,797	6,012	33,244	5,195	65,867	59,138	43,593	32,981	33,016		
الثغة ومحضوراتها	2,865	2,853	1,866	3,718	19,778	2,636	38,735	38,179	32,019	27,746	27,207		
٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل	9,382	7,791	7,358	12,187	56,698	11,212	113,900	98,770	106,311	106,101	103,790		
عدا المحروقات	1,937	1,226	639	530	8,196	907	13,444	9,653	8,290	11,520	11,175		
الجذور والثمار الزيتية	2,271	1,957	1,729	3,439	18,276	3,038	33,984	24,430	23,256	22,169	16,923		
الاخشاب والقابلين	1,308	1,081	888	3,118	7,420	2,593	16,729	13,245	7,968	18,688	21,285		
عجان وضلالات الورق	859	1,085	942	1,769	9,007	1,646	17,202	16,058	16,102	18,763	18,288		
الالياف النسيجية وفضائلها	1,154	917	1,401	1,268	5,817	1,058	13,204	21,642	38,995	24,654	25,881		
معدن خام واسمهدة خام	96,067	72,501	87,689	107,678	515,808	85,397	1,110,150	661,421	540,290	495,376	508,811		
٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم	53,658	50,373	77,024	72,594	362,269	71,184	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131		
النفط الخام	32,608	14,895	1,026	22,049	88,968	6,011	206,518	150,799	102,798	80,011	101,275		
مشتقات نفطية	3,275	9,892	12,824	13,239	88,312	15,691	147,055	72,360	58,520	39,098	39,898		
٤- زيوت ودهون وشموع	0	4,439	0	218	8,601	0	17,401	10,683	14,896	4,985	13,017		
زيت التحيل الخام	48,356	50,556	50,614	47,756	264,726	49,358	567,499	445,237	402,384	379,414	349,603		
٥- مواد كيماوية	0	7	1	0	2	0	10	6,501	14,270	18,273	17,245		
شادر	2,296	2,325	2,482	2,656	12,977	2,367	27,381	21,158	18,766	17,573	13,076		
مواد الصياغة والنبياغة والتلوين	13,370	14,459	14,765	12,578	84,918	16,824	167,195	148,460	124,471	111,793	103,063		
متحضرات التنظيف والتزيين	3,724	4,499	4,249	4,509	21,824	3,921	46,880	34,714	31,269	25,558	24,142		
والعطر	699	609	1,074	959	4,399	567	9,200	8,546	8,436	8,216	9,432		
الاسدمة	13,844	15,018	14,347	14,114	75,416	13,721	167,868	107,458	88,483	94,405	82,904		
اللدائن	107,954	95,666	98,954	106,784	535,476	108,543	1,162,373	802,698	689,814	666,575	493,722		
٦- سلع مصنوعة مصنفة أساسا حسب المادة	2,641	3,182	2,923	2,921	20,865	3,500	38,260	28,651	27,927	23,404	26,776		
المصنوعات المطاطية	3,926	3,544	3,478	3,700	20,540	3,554	41,964	34,030	33,107	22,911	21,291		
مصنوعات الفلين والخشب عدا الاناث	9,232	9,422	8,639	9,101	55,436	10,782	112,264	81,786	77,804	83,372	67,497		
الورق والكريتون	41,935	34,191	43,573	45,957	214,554	49,258	458,483	333,857	269,942	215,741	127,660		
خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها	25,483	22,231	18,116	25,456	100,230	20,551	252,286	148,574	124,558	151,601	102,019		
الحديد والصلب	102,488	124,620	124,898	120,023	597,484	104,233	1,315,476	920,445	890,610	938,668	931,114		
٧- الآلات ومعدات النقل	5,479	12,407	10,862	6,002	19,098	6,074	61,801	28,515	30,991	20,297	19,489		
الآلات ومعدات وأجزاءها لتأليف الطاقة	9,415	12,166	11,782	7,885	72,255	12,579	146,613	105,871	90,298	86,053	85,598		
الزراعة والصناعة والبناء	6,593	6,993	8,281	7,731	45,726	7,375	88,360	77,826	70,966	81,838	46,105		
الات ميكانية والآلات الآوتوماتيكية	12,989	18,378	15,235	17,279	110,144	13,504	211,002	135,599	114,237	162,628	94,162		
لتجهيز البيارات	13,873	11,987	15,037	12,000	69,523	12,007	157,725	104,144	97,906	106,152	87,598		
الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها	8,020	12,675	8,830	10,675	61,921	11,230	124,487	93,772	91,999	116,147	131,377		
واسطط النقل وقطعها	46,119	50,014	54,872	58,451	218,815	41,464	525,488	374,717	394,212	365,552	466,785		
٨- مصنوعات متعددة	40,584	37,266	35,319	28,784	149,995	28,318	378,443	247,458	247,197	204,985	180,806		
ملابس واحذية	15,849	10,258	6,917	7,814	48,520	8,976	107,080	84,010	76,794	54,596	52,266		
اجهزه وادوات مهنية وعلمية	4,183	4,779	4,080	4,871	22,522	3,812	56,553	41,849	41,906	45,724	33,401		
٩- سلع ومعاملات غير	10,101	13,791	26,192	9,296	75,330	23,584	177,178	134,143	90,262	66,208	88,749		
مصنفة في مكان آخر												المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.	
(١) :												اولية.	

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستورادات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾		
	كتون ثاني حزيران January-June	حزieran June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كتون ثاني January	كتون أول December	تشرين ثاني November	
Total	3,485,776	690,372	613,250	596,214	561,117	558,960	465,863	631,073	490,394	
0- Food and Live Animals	341,600	72,655	66,910	59,211	53,252	45,194	44,378	83,419	58,679	
Live Animals	14,489	3,679	2,232	1,785	3,322	1,107	2,364	6,989	5,126	
Meat, Fish and preparations thereof	40,685	7,899	6,878	6,165	6,207	8,126	5,410	12,025	9,585	
Dairy Products and Eggs	41,225	7,506	8,154	4,606	7,551	5,949	7,459	6,420	4,025	
Wheat and Flour of Wheat	20,492	7,645	3,805	6,973	708	358	1,003	7,604	5,138	
Rice	22,085	4,200	3,810	3,116	4,199	3,647	3,113	4,315	3,801	
Barley	29,037	6,142	9,298	13,081	205	300	11	13,450	8,134	
Maize	21,081	8,996	2,696	1,591	4,783	1,400	1,615	7,609	2,249	
Fruits, Vegetables and Nuts	43,118	6,915	7,588	7,307	7,604	6,812	6,892	6,552	6,061	
Sugar	23,074	5,197	2,123	4,144	5,244	3,145	3,221	3,154	4,728	
Coffee, Tea, Cocoa, Spices and Manufactures thereof	20,956	3,053	4,173	3,151	4,653	3,011	2,915	4,261	2,613	
Fodder	26,669	4,381	9,096	1,683	1,560	5,667	4,282	5,704	1,956	
1- Beverages and Tobacco	40,657	7,283	8,515	6,483	7,110	6,525	4,741	4,725	6,283	
Tobacco and Tobacco Manufactures	22,887	3,630	4,589	3,464	3,948	4,258	2,998	3,629	4,026	
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	61,282	11,370	12,317	9,602	9,784	10,222	7,987	13,874	6,610	
Oil Seeds Oleaginous Fruit	8,148	1,553	967	733	1,339	2,633	923	521	395	
Wood and Cork	17,183	3,267	3,473	2,384	3,314	2,827	1,918	3,873	2,439	
Pulp and Waste Paper	9,513	2,124	2,551	1,814	786	558	1,680	2,265	649	
Textile Fibres and their Wastes	7,632	1,147	1,381	1,494	1,301	1,386	923	2,251	1,289	
Crude Minerals and Crude Fertilizers	6,274	1,590	1,286	1,027	830	874	667	2,043	604	
3- Mineral Fuels and Lubricants	796,020	164,869	96,936	160,844	114,460	129,597	129,314	111,773	118,634	
Crude Oil	536,103	107,491	65,465	129,497	74,118	80,482	79,050	72,004	79,542	
Petroleum Products	178,648	44,299	20,475	18,620	26,609	34,943	33,702	20,198	26,774	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	58,850	15,718	12,164	4,461	8,673	7,869	9,965	14,466	5,047	
Crude Palm Oil	7,122	3,215	1,159	362	2,386	0	0	4,143	0	
5- Chemicals	314,335	56,689	58,589	49,331	55,605	52,600	41,521	61,402	44,089	
Ammonia	4	0	0	0	4	0	0	0	0	
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	13,317	3,041	2,562	2,117	2,048	1,623	1,926	2,984	1,661	
Medical and Pharmacy Products	94,883	16,265	17,515	13,173	17,331	17,631	12,968	15,514	11,591	
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	24,739	4,818	5,088	3,717	4,476	3,315	3,325	4,565	3,510	
Fertilizers	6,343	694	1,000	950	1,720	1,209	770	521	939	
Plastic and Articles thereof	88,787	15,484	17,338	13,343	16,385	15,071	11,166	20,814	14,315	
6- Manufactured Goods Classified by Material	662,982	135,200	133,589	111,614	99,234	99,398	83,947	127,700	89,839	
Rubber Products	22,555	4,492	4,479	2,503	4,336	3,831	2,914	3,402	2,326	
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	26,159	5,097	4,705	4,484	3,680	3,990	4,203	2,998	3,778	
Paper and Cardboard	62,557	11,466	12,347	9,671	9,803	10,136	9,134	10,921	9,513	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	226,972	54,945	42,462	39,585	33,013	27,058	29,909	44,845	33,428	
Iron and Steel	167,397	27,080	33,475	30,167	25,861	31,163	19,651	40,350	20,420	
7- Machinery and Transport Equipment	878,529	162,901	153,455	142,978	162,829	152,495	103,871	146,220	99,743	
Power Generating Machinery and Equipment	44,529	4,819	4,384	2,005	13,272	18,079	1,970	2,726	5,227	
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	87,517	13,377	13,410	11,344	11,696	19,320	18,370	21,336	11,774	
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	57,631	8,589	9,549	7,376	11,724	14,192	6,201	7,423	5,613	
Telecommunication Equipment	180,295	42,677	34,484	27,695	28,702	29,401	17,336	23,183	13,794	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	102,352	20,832	19,451	18,687	15,040	16,027	12,315	21,115	14,190	
Other Machinery and Equipment	84,112	17,741	18,094	15,954	12,882	10,519	8,922	14,496	7,870	
Transport Equipments and Spareparts	322,096	54,866	54,085	59,918	69,512	44,957	38,758	55,941	41,276	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	229,059	46,740	50,123	29,771	36,016	38,227	28,182	41,467	45,028	
Clothing and Footwear	51,433	10,123	11,902	8,932	8,628	4,878	6,970	8,200	9,522	
Professional, Scientific and Controlling Instruments	28,287	6,498	3,882	4,055	4,775	5,891	3,186	6,602	9,516	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	102,462	16,947	20,652	21,919	14,154	16,833	11,957	26,027	16,442	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	كانون ثاني - January-June	حزيران June	2004 ^(١)					المجموع البلد
						2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	
182,767	207,505	226,858	202,854	1,064,659	214,111	2,306,626	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	الدول العربية ، منها :
69,878	74,370	78,651	83,829	476,639	92,139	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287	السعودية
14,124	10,178	11,284	12,311	61,181	9,633	138,282	109,384	105,339	95,556	92,049	العراق
19,556	30,315	30,693	34,737	189,000	38,746	361,915	223,982	311,836	299,356	100,053	الامارات
7,088	7,488	6,682	7,004	31,450	8,152	77,091	65,740	56,570	58,861	47,638	سوريا
5,723	5,309	6,805	4,536	58,764	4,681	94,630	63,960	46,721	25,636	16,540	لبنان
2,937	2,306	3,875	2,214	20,879	2,599	40,961	32,590	34,659	27,656	24,123	الكويت
3,392	2,468	2,309	3,182	18,276	7,034	36,817	26,645	24,726	24,827	19,543	قطر
1,355	1,376	1,291	1,428	7,638	1,609	15,919	17,485	18,636	17,845	15,153	البحرين
1,098	1,331	1,331	1,159	5,122	1,315	12,551	12,522	13,339	13,001	10,571	مصر
2,174	1,632	2,529	1,407	8,012	1,676	20,208	17,103	11,304	14,853	16,920	دول الاتحاد الأوروبي ، منها :
6,391	3,496	7,638	5,228	26,066	4,061	62,463	57,059	44,869	49,816	35,475	ايطاليا
1,364	628	1,390	633	4,338	552	9,712	7,319	5,366	4,793	4,783	هولندا
1,608	396	2,193	141	4,708	983	10,568	11,266	9,174	1,252	1,934	المانيا
343	173	217	418	1,935	153	3,972	7,915	7,786	16,761	4,509	اسبانيا
1,600	915	38	267	5,689	1,283	12,626	8,200	4,661	5,891	4,718	اليونان
48	150	62	165	620	141	1,175	918	1,332	2,128	3,117	المملكة المتحدة
811	583	677	721	3,393	353	7,307	5,843	6,424	14,842	8,000	فرنسا
267	150	69	165	497	151	1,543	3,770	2,122	631	1,980	بلجيكا
171	146	2,415	267	2,748	145	8,817	7,031	2,679	778	1,776	بقية الدول الاوروبية ، منها :
1,694	1,882	1,353	3,145	31,968	2,617	44,180	22,217	11,681	11,720	5,450	بلغاريا
687	0	906	1,351	3,547	696	7,195	6,915	1,050	2,215	1,657	روسيا
0	54	3	154	242	127	495	580	927	731	397	رومانيا
59	171	46	52	900	118	1,340	891	1,246	872	1,135	دول التقليدية التجارية الحرة
62,607	75,035	90,065	63,302	297,424	63,614	724,969	470,885	305,707	165,367	45,359	شمال امريكا (نافتا) ، منها :
62,523	74,826	89,706	63,049	296,275	63,394	722,203	468,564	304,393	164,552	44,848	الولايات المتحدة
160	135	112	357	791	269	2,064	1,455	1,896	3,495	3,329	دول أمريكا الجنوبية ، منها :
0	0	105	69	107	0	438	437	950	2,384	2,493	البرازيل
34,602	41,130	42,984	43,093	174,630	42,201	422,907	356,161	381,714	357,420	375,110	الدول الاسيوية غير الغربية ، منها :
19,671	20,012	17,117	17,086	68,172	22,116	178,393	141,025	159,744	145,322	172,240	الهند
1,229	1,180	5	2,060	13,479	1,806	24,479	19,211	14,780	21,046	20,028	اندونيسيا
64	1,195	13,331	7,623	6,539	187	36,099	18,859	8,003	6,310	3,418	ايران
3,674	3	1,324	4,038	6,260	8	16,359	13,616	12,216	16,650	14,779	مالزيا
605	4,891	252	1,163	5,760	695	14,577	16,092	21,857	18,103	24,411	الپاکستان
1,406	387	290	377	4,831	1,200	10,865	9,311	13,014	8,891	9,997	تركيا
66	98	89	18	4,354	1,340	4,771	3,876	5,406	4,985	5,827	كوريا الجنوبيّة
182	1,935	1	2	3,303	70	5,444	6,089	5,629	10,879	6,579	فلبين
1,612	1,732	1,197	564	6,201	1,756	12,154	9,576	8,433	9,105	9,277	اليابان
377	63	44	769	972	42	3,134	6,446	4,116	5,605	6,403	تايوان
35	4,123	0	4,085	11,947	29	24,307	25,530	32,438	29,547	32,999	الصين الشعبية
4,729	4,016	6,444	4,735	37,188	11,861	73,413	68,514	87,115	72,853	55,275	اسرائيل
7,435	11,457	6,055	3,900	57,141	9,210	103,746	75,431	70,087	83,690	184,807	البلدان الأخرى ، منها :
73	70	70	74	612	253	1,173	1,403	856	693	513	استراليا
12	21	0	0	87	0	125	91	4	3	812	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي لل الصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾	
	كتون ثاني - حزيران	حزيران	ايار	نيسان	اذار	شباط	كتون ثاني	كتون أول	تشرين ثاني
January-June	June	May	April	March	February	January	December	November	
Total	1,217,948	224,251	223,173	188,977	217,321	173,915	190,311	235,478	186,504
Arab Countries, of Which:	535,851	97,267	100,055	89,400	103,880	65,529	79,720	95,796	67,134
Saudi Arabia	70,525	16,639	11,324	10,885	13,448	9,704	8,525	17,098	12,106
Iraq	197,645	35,750	35,761	33,634	39,812	22,416	30,272	34,050	23,564
United Arab Emirates	34,999	7,026	7,196	5,669	5,812	4,763	4,533	10,793	6,586
Syria	66,879	5,614	10,721	15,915	15,134	10,038	9,457	8,014	5,479
Lebanon	23,551	3,784	4,842	3,160	4,546	2,379	4,840	5,682	3,068
Kuwait	25,366	4,214	11,128	2,335	2,250	1,264	4,175	3,287	3,903
Qatar	9,267	2,436	1,838	1,467	1,058	1,125	1,343	1,650	1,181
Bahrain	5,265	1,350	862	785	690	443	1,135	1,428	1,082
Egypt	15,071	2,183	3,080	1,832	3,117	2,471	2,388	1,695	2,759
European Union Countries, of Which:	38,279	4,312	9,761	5,527	7,229	6,573	4,877	5,786	7,858
Italy	8,553	1,382	880	1,291	2,445	803	1,752	443	916
Netherlands	5,193	1,172	156	1,121	1,309	1,194	241	1,303	219
Germany	3,705	371	1,018	804	334	711	467	401	485
Spain	8,203	134	3,086	892	1,095	1,583	1,413	2,197	1,920
Greece	693	118	217	94	101	58	105	87	43
United Kingdom	3,878	646	669	480	888	795	400	419	703
France	1,041	115	236	199	182	178	131	221	174
Belgium	4,254	150	2,493	438	460	405	308	383	2,687
Other European Countries, of Which:	21,096	3,262	5,227	2,195	4,398	2,628	3,386	2,467	1,671
Bulgaria	4,214	554	1,236	65	836	820	703	704	0
Russia	1,042	509	61	30	221	158	63	33	9
Romania	3,430	169	1,137	828	730	521	45	82	30
NAFTA Countries, of Which :	368,152	77,963	56,889	49,742	57,250	64,266	62,042	74,449	62,087
United States	365,443	77,493	56,381	49,385	56,920	63,909	61,355	73,994	61,830
South American Countries, of Which:	1,964	425	273	315	634	103	214	239	270
Brazil	771	269	129	117	236	1	19	55	102
Asian Non Arab Countries, of Which:	214,514	36,624	40,758	38,828	40,324	26,302	31,678	46,395	40,073
India	103,869	19,341	23,659	15,010	18,831	14,825	12,203	18,177	18,158
Indonesia	4,717	0	0	7	2,053	649	2,008	4,792	1,734
Iran	4,685	1,386	339	973	247	823	917	5,749	1,598
Malaysia	7,062	42	18	30	4,616	32	2,324	747	313
Pakistan	10,375	5,010	3,082	766	276	1,014	227	1,666	240
Turkey	9,656	1,677	1,374	2,469	984	900	2,252	1,614	1,960
South Korea	4,850	204	98	2,358	180	114	1,896	126	20
Philippines	4,338	13	1,816	9	2,453	16	31	21	0
Japan	8,325	639	1,574	1,407	2,690	584	1,431	528	320
Taiwan	3,331	84	13	33	778	1	2,422	51	858
China	7,569	539	573	5,936	349	139	33	3,867	250
Israel	36,538	7,293	6,172	5,208	6,065	6,442	5,358	6,943	9,358
Other Countries, of Which:	38,092	4,398	10,210	2,970	3,606	8,514	8,394	10,346	7,411
Australia	708	43	162	195	94	132	82	108	166
New Zealand	25	0	0	6	12	7	0	5	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمسنودات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

تشرين اول	2004 ^(١)						2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	البلد
	أيلول	آب	تموز	كانون ثاني-	حزيران	June						
October	September	August	July	January-June	June							
509,029	485,594	520,576	508,198	2,654,378	495,319	5,799,241	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404		المجموع
160,941	137,719	154,063	160,438	824,748	139,615	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740		الدول العربية، منها:
10,083	1,878	2,188	1,750	24,836	1,152	45,598	265,617	532,443	485,596	483,936		العراق
12,965	17,035	15,363	11,948	73,805	12,996	147,367	108,650	68,723	47,124	31,825		سوريا
94,017	81,277	101,639	111,196	509,155	87,411	1,146,607	459,384	102,501	110,950	106,188		السعودية
16,968	18,889	16,477	20,418	110,876	16,455	214,509	83,584	53,940	36,596	30,858		مصر
6,166	4,939	6,005	3,014	18,466	3,445	44,195	33,191	30,463	31,465	27,571		لبنان
247	578	341	166	2,182	347	4,017	13,291	7,398	5,587	5,008		البحرين
14,707	7,507	7,509	6,864	47,180	8,445	103,078	102,073	55,617	41,652	34,877		الامارات
99	150	218	269	1,691	163	3,892	7,830	8,619	11,112	6,770		قطر
110,191	121,052	104,289	103,729	600,833	99,115	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188		دول الاتحاد الأوروبي، منها:
39,675	39,577	35,746	33,607	165,693	29,066	394,894	320,220	329,664	317,091	375,208		المانيا
19,639	22,198	20,434	12,256	94,243	18,329	222,235	153,237	126,133	113,987	118,677		إيطاليا
8,414	17,433	10,881	20,225	79,110	10,421	159,860	128,374	147,830	131,827	123,992		فرنسا
9,852	10,201	12,434	12,133	78,009	12,034	150,933	140,266	132,691	124,331	148,275		المملكة المتحدة
5,717	6,191	7,036	4,497	34,631	5,536	74,246	59,263	68,415	47,794	52,481		هولندا
3,919	2,113	2,917	3,377	22,953	3,991	45,998	41,270	45,012	30,520	39,292		بلجيكا
5,159	5,066	4,408	5,056	39,275	4,349	68,097	45,742	44,950	59,661	31,930		إسبانيا
4,159	4,200	1,932	3,564	25,136	3,964	45,713	36,655	34,250	56,589	24,500		السويد
1,904	2,569	707	1,637	7,761	1,088	17,895	14,706	12,997	13,509	14,864		النمسا
1,607	1,374	853	1,526	11,008	1,629	21,282	26,417	16,561	17,075	19,300		الدنمارك
43,086	47,694	37,943	34,495	146,019	43,078	411,390	248,928	188,838	192,151	173,957		بقية الدول الأوروبية، منها:
5,109	9,400	14,519	6,445	34,863	10,341	80,169	53,202	38,460	40,097	39,338		سويسرا
1,596	4,619	1,623	1,618	19,385	5,277	34,013	43,408	22,222	42,527	51,293		روسيا
9,081	9,201	1,527	7,770	17,513	3,885	50,583	22,579	29,174	22,247	12,920		ROMANIA
36,252	26,507	34,813	38,728	184,439	36,772	412,684	290,108	292,063	294,138	345,096		دول النافتا (نافتا)، منها :
34,938	24,182	33,308	37,521	175,345	34,959	393,924	276,223	278,608	280,722	321,982		الولايات المتحدة
1,116	1,166	1,125	1,057	7,841	1,703	14,771	9,053	10,865	12,121	21,427		كندا
10,988	9,588	12,485	11,509	51,871	9,085	115,339	119,150	96,104	104,189	86,937		دول أمريكا الجنوبية، منها :
4,241	3,018	2,387	4,130	22,128	2,113	46,692	21,208	17,551	26,607	11,525		البرازيل
5,784	4,807	9,522	6,947	25,284	6,525	57,327	89,576	73,920	72,970	69,742		الأرجنتين
141,044	137,975	165,358	153,409	789,013	160,623	1,680,300	1,151,157	967,602	839,659	718,857		الدول الآسيوية غير العربية، منها :
12,767	15,539	21,549	14,678	88,832	13,902	189,926	141,525	112,447	124,106	127,769		اليابان
15,366	10,764	13,580	12,095	58,673	11,073	133,808	98,684	87,439	86,419	64,278		تركيا
16,057	20,116	18,510	19,644	76,055	16,595	182,236	102,029	93,557	99,603	116,712		كوريا الجنوبية
50,610	41,125	43,643	47,934	221,400	48,628	489,336	322,438	236,853	168,625	125,642		الصين الشعبية
2,579	3,206	5,176	4,992	43,991	3,820	68,216	48,948	36,979	34,101	37,043		ماليزيا
6,523	6,030	9,018	8,214	55,966	6,612	103,235	60,283	58,271	52,056	45,596		الپند
9,724	8,195	12,256	11,136	51,603	10,750	114,432	97,599	78,230	60,156	38,601		تايوان
5,898	11,381	10,670	13,598	63,287	15,540	123,684	61,131	55,848	42,291	42,143		تونسيا
6,527	5,059	11,625	5,890	57,455	7,031	107,495	117,631	116,094	110,953	86,629		البلدان الأخرى، منها:
2,111	2,228	9,382	2,743	24,815	3,570	53,061	50,213	48,233	52,944	46,568		إنجلترا
266	339	581	261	11,475	500	13,678	24,106	12,479	8,908	12,188		نيوزيلندا

المصادر : دائرة الاحصاءات العامة,
(١) : اولستي

جدول رقم(٣٩) : التوزيع الجغرافي للمسنودات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾		
	كانون ثانـ حزيران January-June	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني يناير January	كانون اول ديسمبر December	تشرين ثاني نوفمبر November	
Total	3,485,776	690,372	613,250	596,214	561,117	558,960	465,863	631,073	490,394	
Arab Countries, of Which:	1,167,595	237,324	164,757	232,525	179,245	176,594	177,150	173,826	164,224	
Iraq	11,750	1,962	2,050	2,265	1,641	1,795	2,037	3,330	1,533	
Syria	62,266	13,010	11,437	11,056	11,007	8,439	7,317	9,336	6,915	
Saudi Arabia	816,373	175,467	106,915	165,487	116,763	115,964	135,777	124,139	125,184	
Egypt	119,888	21,358	20,296	21,843	18,774	22,582	15,035	16,279	14,602	
Lebanon	23,062	4,638	4,624	5,060	3,001	2,268	3,471	2,500	3,105	
Bahrain	1,934	311	424	253	446	244	256	309	194	
United Arab Emirates	73,538	15,355	12,165	16,161	11,886	8,556	9,415	11,638	7,673	
Qatar	1,902	186	376	180	442	307	411	877	588	
European Union Countries, of Which:	805,427	149,250	153,104	125,883	140,267	131,384	105,539	147,615	108,365	
Germany	276,475	47,655	47,132	52,516	54,796	37,276	37,100	47,210	33,386	
Italy	116,939	19,012	28,818	14,213	17,407	22,095	15,394	29,155	24,310	
France	80,565	17,677	12,408	9,928	17,801	10,700	12,051	14,818	8,979	
United Kingdom	106,745	17,998	22,218	13,813	12,971	28,999	10,746	17,000	11,304	
Netherlands	45,267	14,366	5,711	9,487	4,560	5,482	5,661	8,744	7,430	
Belgium	25,892	5,664	4,443	4,007	4,287	4,213	3,278	6,073	4,646	
Spain	26,072	5,087	5,319	3,567	4,041	4,363	3,695	4,822	4,311	
Sweden	25,039	5,368	3,845	3,228	6,099	3,769	2,730	3,625	3,097	
Austria	9,966	1,082	1,521	1,279	2,172	1,892	2,020	2,208	1,109	
Denmark	14,906	1,962	2,179	4,718	2,376	1,895	1,776	3,414	1,500	
Other European Countries, of Which:	257,153	41,320	60,061	53,747	32,138	39,980	29,907	62,388	39,765	
Switzerland	55,447	7,027	10,994	10,697	5,419	12,718	8,592	5,950	3,883	
Russia	37,517	5,744	15,416	6,087	5,736	1,672	2,862	3,792	1,380	
Romania	15,777	1,598	2,082	4,378	3,493	2,216	2,010	3,365	2,126	
NAFTA Countries, of Which :	219,560	45,751	36,680	27,778	38,074	47,296	23,981	60,953	30,992	
United States	206,747	43,562	33,945	26,536	35,762	44,975	21,967	59,141	29,489	
Canada	10,661	1,827	2,347	829	2,048	1,843	1,767	1,416	1,050	
South American Countries, of Which :	56,717	9,025	15,364	4,943	9,583	11,086	6,716	8,770	10,128	
Brazil	25,568	5,436	5,069	3,735	4,613	4,503	2,212	5,440	5,348	
Argentina	27,376	2,870	9,285	843	4,310	5,872	4,196	2,091	2,892	
Asian Non Arab Countries, of Which :	929,239	198,737	175,461	145,524	151,546	143,222	114,749	165,548	127,953	
Japan	98,909	16,522	15,319	19,285	19,678	17,335	10,770	17,652	18,909	
Turkey	78,997	15,733	19,261	13,798	13,600	8,938	7,667	15,185	8,145	
South Korea	125,065	26,116	24,203	20,258	24,370	18,287	11,831	18,785	13,069	
China	296,129	71,388	56,419	49,032	41,652	41,858	35,780	46,987	37,637	
Malaysia	29,588	6,488	6,011	2,185	3,253	4,594	7,057	4,454	3,818	
India	42,527	7,271	7,387	5,307	10,380	6,952	5,230	11,255	6,229	
Taiwan	56,809	14,293	11,104	8,283	8,774	8,472	5,883	13,526	7,992	
Indonesia	55,182	12,943	11,267	6,477	7,125	7,348	10,022	13,083	5,767	
Other Countries, of Which:	50,085	8,965	7,823	5,814	10,264	9,398	7,821	11,973	8,967	
Australia	15,953	3,612	1,678	2,007	3,849	2,227	2,580	7,176	4,606	
New Zealand	9,223	1,053	1,394	597	2,767	1,033	2,379	614	142	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand	Code	كتون ثالث- حزيران January-June		2004	2003	2002	2001	2000	الف دينار	التصنيف
		2005 ^(١)	2004 ^(١)							
Total		535,851	476,639	946,297	691,867	740,794	680,863	431,287		المجموع
0 - Food and Live Animals		127,628	108,828	193,246	147,977	135,292	130,456	110,201		- المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals		7,325	6,216	10,627	10,050	7,627	4,318	15,599		حيوانات حية
Dairy Products and Eggs		5,707	4,837	9,053	7,798	5,519	7,036	6,398		منتجات الالبان والبيض
Vegetables		79,686	73,065	123,988	93,933	91,587	79,354	55,062		الخضروات
Fruits and Nuts		9,923	4,672	11,958	11,032	11,255	11,557	12,235		الفواكه والمكسرات
Fodder		2,147	5,092	10,263	6,702	8,596	15,608	12,415		الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco		20,984	19,740	39,929	38,654	27,333	18,253	1,587		١- المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible,										٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
Except Fuels		8,761	6,775	14,149	9,632	7,177	8,663	5,280		عواد المحروقات
Phosphates		0	0	0	0	0	0	0		الفسفات
Potash		4,287	2,607	6,956	3,455	3,078	2,917	1,300		اليوناس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials		4,140	8,653	15,592	4,534	16	76	29		٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم والمسواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes		35,836	65,348	109,839	39,511	67,390	42,408	43,983		٤- زيوت ودهون وشمع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated		32,096	62,352	103,109	33,750	64,942	40,256	40,786		زيوت وشحوم نباتية مهدرجة واجزاؤها
5 - Chemicals		181,520	141,923	294,281	246,985	253,671	222,529	162,361		٥- مواد كيماوية
Complex Flourine Salts		2,817	2,432	3,712	4,202	4,725	6,161	5,413		املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum		81	18	206	22	34	138	1,229		حامض الكبريتيك
Carbonates		3,684	3,596	6,916	5,588	6,167	6,152	7,475		الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials		7,894	6,332	14,350	11,213	10,439	8,821	7,559		مواد الصباغة والدباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products		87,788	76,758	145,149	117,267	130,901	114,300	107,691		منتجات دوائية وصيدلانية
Plastic & Articles Thereof		17,148	11,871	25,313	16,815	19,610	31,195	10,231		اللدنان
Fertilizers		22,566	7,761	21,400	28,370	13,954	13,358	10,355		الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material		71,193	63,828	139,573	112,188	141,669	133,220	67,521		٦- بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard		19,836	15,831	33,105	28,001	32,931	39,011	21,177		الورق والكريتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products		6,016	6,590	13,279	11,640	15,274	18,666	9,779		خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
Cement		8,307	10,943	21,099	24,738	25,784	14,283	15,297		الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone		2,370	1,659	3,544	2,251	1,904	1,931	2,224		احجار تنصيب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment		58,266	39,827	89,216	53,843	79,011	86,679	17,891		٧- الآلات ومعدات النقل
Telecommunications		9,468	4,831	12,424	6,307	3,152	1,878	2,410		الات وأجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances		26,415	17,070	40,145	21,255	22,837	31,503	6,043		آلات وأجهزة كهربائية واجزاؤها
Buses		10,424	7,605	13,719	6,971	13,896	11,653	24		باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles		27,501	21,717	48,090	36,354	29,235	38,579	22,359		٨- مصنوعات متعددة
Furniture & Parts Thereof		9,022	7,660	15,519	13,858	10,486	9,054	7,905		الاثاث وأجزاءه
Clothes and Footwear		3,733	3,870	10,470	5,352	4,069	6,454	7,326		ملابس وأحذية
Printed Matter		574	989	2,890	2,945	1,868	8,360	1,615		مطبوعات
Plastic Products		8,489	7,852	10,648	7,095	6,807	6,436	2,368		مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere		22	0	2,382	2,189	0	0	75		٩- اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤) : المستورادات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - حزيران January-June		2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	التصنيف
	2005 ⁽¹⁾	2004 ⁽¹⁾						
Total	1,167,595	824,748	1,775,959	1,121,810	907,847	823,157	773,740	المجموع
0 - Food and Live Animals	95,974	95,813	195,929	156,484	115,645	96,270	70,087	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	6,106	7,302	13,115	12,212	9,937	14,089	10,583	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	10,543	27,938	50,922	48,948	28,965	20,853	5,208	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	27,867	24,495	50,140	40,522	33,811	29,490	28,721	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	15,499	11,830	23,576	18,566	9,168	3,156	2,732	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Oil Seeds Oleaginous Fruit	2,430	4,079	6,895	3,118	3,859	5,301	6,343	عدا المحروقات
Crude Minerals and Crude Fertilizers	980	942	1,619	6,558	6,361	3,338	17,653	الجذور والثمار الزيتية
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	780,140	505,001	1,088,025	642,055	516,703	476,429	492,632	معادن خام واسمدة خام
Crude Oil	536,103	362,268	767,464	467,970	404,631	385,871	373,131	النفط الخام
Petroleum Products	163,376	78,781	185,774	132,213	96,227	77,578	99,029	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats and Waxes	3,788	3,551	6,362	4,406	3,629	2,300	2,100	٤ - زيوت ودهون وشمع
5 - Chemicals	89,663	72,123	165,233	110,731	89,038	97,188	73,397	٥ - مواد كيماوية
Amonia	4	0	0	4,872	6,129	10,634	3,527	نشادر
Plastic and Articles thereof	51,725	43,539	100,811	61,274	48,766	53,843	44,273	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified by Material	115,082	97,723	205,288	126,911	107,120	94,513	69,753	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	18,779	12,797	28,949	16,198	16,858	14,733	11,546	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	14,731	19,602	40,422	17,839	18,447	14,768	6,882	الحديد والصلب
Copper	12,112	9,015	22,000	9,487	5,803	7,373	6,171	النحاس
Aluminum	17,668	19,244	34,708	25,657	20,233	21,008	18,312	الอลمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	22,402	11,212	25,546	17,311	11,895	10,966	10,697	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	11,730	5,919	14,240	9,399	4,972	5,504	5,812	آلات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	29,676	19,161	46,553	30,294	38,504	26,931	22,779	٨ - مصنوعات متعددة
Clothing and Footwear	8,143	6,303	15,176	9,404	12,489	9,782	8,945	ملابس و أحذية
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	5,665	433	2,379	2,193	2,826	3,265	2,657	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source: Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر: دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستورادات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

التصنيف	المجموع									
	2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000	2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000
تشرين اول	ايلول	أب	تموز	كانون ثاني- حزيران	حزيران June	2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000
October	September	August	July	January- June	June	2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000
110,191	121,052	104,289	103,729	600,833	99,115	1,296,074	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188
13,399	8,566	5,915	8,601	46,496	8,309	99,161	106,344	77,109	114,047	147,992
170	194	172	136	886	101	1,833	960	1,137	1,165	4,137
2,205	2,352	1,694	2,417	15,099	2,538	28,136	23,563	24,936	31,079	37,792
7,149	740	564	884	6,171	1,473	16,403	29,868	5,873	21,573	37,803
121	58	0	24	594	157	1,992	14,473	10,876	28,449	29,176
841	1,084	1,063	1,799	4,210	699	9,994	5,284	6,132	6,791	13,532
287	439	630	703	3,347	550	6,514	6,063	8,402	4,741	5,228
2,076	2,017	1,785	3,013	16,533	3,850	31,469	27,370	26,819	26,020	28,330
455	100	80	940	5,149	1,039	8,182	6,891	5,879	5,712	4,505
383	551	466	1,059	4,039	811	8,498	8,120	8,845	8,674	9,157
518	389	419	545	2,541	493	5,732	4,460	5,809	5,798	5,519
489	263	362	236	5,239	164	7,516	1,936	22,339	18,096	15,232
0	0	0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995
69	184	188	259	1,927	116	2,877	2,897	3,256	5,002	4,534
23	0	76	165	1,162	65	1,488	2,069	2,556	4,322	3,698
20,100	18,795	18,041	19,593	115,953	21,592	232,382	195,401	173,356	165,461	159,065
7,764	8,584	7,340	8,385	56,020	11,288	104,930	94,549	76,272	70,316	67,220
1,330	1,518	1,299	1,569	8,754	1,484	18,199	14,460	14,651	13,116	13,720
2,565	3,149	2,298	2,601	15,654	2,817	32,936	25,605	22,056	22,938	21,905
13,204	13,105	10,553	10,430	69,304	11,930	143,367	123,710	131,353	150,104	117,639
4,050	4,014	3,031	2,888	21,350	4,438	44,168	33,866	34,569	40,559	32,291
1,628	1,030	902	1,007	8,349	1,305	15,767	13,508	18,372	18,826	18,121
1,230	795	886	879	9,145	803	15,119	18,381	22,734	32,640	14,722
44,955	59,697	46,109	50,136	266,153	39,715	582,428	419,184	477,561	513,849	503,930
4,654	6,488	6,519	3,543	36,963	6,600	74,287	57,054	57,534	49,219	48,024
1,682	1,449	2,367	2,017	14,348	1,370	24,789	23,706	25,795	46,165	20,601
7,133	10,749	6,034	5,535	44,996	4,817	91,527	59,255	64,825	108,598	50,609
3,663	2,926	2,840	3,636	27,450	3,199	54,140	39,951	47,565	41,167	38,407
6,549	15,000	5,555	6,504	40,522	7,023	90,064	69,070	74,899	75,346	84,832
21,274	23,084	22,793	28,902	101,875	16,706	247,620	170,148	206,942	193,354	261,457
11,907	14,388	13,867	6,979	36,131	6,047	119,482	64,158	75,722	68,212	59,392
1,472	1,288	1,245	1,275	5,924	722	13,464	10,946	8,813	7,258	6,693
1,941	2,337	2,064	2,057	11,229	1,318	27,737	20,861	25,116	23,808	17,683
3,705	3,598	6,839	3,779	39,750	6,842	70,878	76,161	34,695	23,950	32,846

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤) : المستورادات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	كانون ثاني- حزيران January-June	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾	
		حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	
Total		805,427	149,250	153,104	125,883	140,267	131,384	105,539	147,615	108,365
0 - Food and Live Animals		66,025	22,996	8,943	12,401	7,824	5,926	7,935	9,908	6,276
Meat and preparations thereof		398	76	81	32	64	68	77	175	100
Dairy Products and Eggs		13,583	3,739	2,461	1,753	2,061	1,469	2,100	2,935	1,434
Cereals and Cereal preparations		23,162	13,810	629	7,393	589	310	431	425	470
Sugar		2,560	108	1,112	448	154	418	320	1,183	12
Fodder		3,130	617	538	322	510	593	550	509	488
1 - Beverages and Tobacco		3,559	536	824	506	392	634	667	727	381
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels		15,671	2,822	3,446	2,368	2,234	2,648	2,153	4,147	1,898
Wood and Cork		3,051	866	397	783	125	808	72	985	473
Textile Fibers and their Wastes		3,595	545	858	578	518	548	548	1,374	626
Crude Minerals and Crude Fertilizers		2,258	601	480	367	238	299	273	916	404
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials		6,491	95	5,539	293	247	180	137	492	435
Gas, Natural and Manufactured		0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes		471	28	91	130	100	13	109	146	104
Fixed Vegetable Oils and Fats		61	0	0	13	34	14	0	33	29
5 - Chemicals		127,723	25,714	23,978	18,420	20,868	21,113	17,630	23,502	16,398
Medical and Pharmacy Products		62,139	12,091	10,996	8,829	10,090	11,664	8,469	9,841	6,996
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials		9,324	2,294	2,145	922	1,652	1,155	1,156	2,196	1,533
Plastic and Articles thereof		18,472	3,670	3,913	2,898	2,845	2,843	2,303	3,898	2,771
6 - Manufactured Goods Classified by Material		83,803	14,159	18,391	12,529	13,209	13,430	12,085	14,960	11,811
Paper and Cardboard		25,613	3,391	5,686	3,714	4,025	4,750	4,047	5,254	3,581
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products		8,327	1,418	2,191	1,399	786	1,352	1,181	1,227	1,624
Iron and Steel		8,475	1,205	1,620	1,457	1,255	1,216	1,722	1,332	852
7 - Machinery and Transport Equipment		388,843	60,958	65,300	66,228	78,796	64,354	53,207	70,131	45,247
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors		49,478	5,552	7,879	5,228	6,105	12,758	11,956	9,491	6,629
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment		10,908	2,064	2,708	1,780	1,831	1,370	1,155	1,507	1,419
Telecommunication Equipment		100,592	15,501	19,260	21,030	15,966	18,791	10,044	10,324	6,756
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances		30,204	5,257	4,163	4,377	3,253	9,154	4,000	8,149	5,476
Other Machinery and Equipment		51,094	9,834	8,068	5,814	15,658	6,454	5,266	10,323	5,611
Transport Equipments and Spareparts		146,571	22,750	23,223	27,999	35,984	15,828	20,787	30,337	19,355
8- Miscellaneous Manufactured Articles		87,739	14,531	21,912	9,133	13,673	20,242	8,248	17,914	18,296
Clothing and Footwear		6,038	675	1,423	1,142	1,035	996	767	899	1,361
Professional and Scientific Machines and Instruments		15,512	4,070	1,809	1,663	2,705	3,659	1,606	4,560	3,549
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere		25,102	7,411	4,680	3,875	2,924	2,844	3,368	5,688	7,519

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متعددة Misc. Man- ufactured Articles	الات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بصانع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية Food and Live Animals	(١٠٠ = ١٩٩٤) الفترة
	الارقام القياسية لاسعار الصادرات									
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣
2004 ^(١)	120.9	81.8	158.7	122.6	124.4	94.1	118.5	64.6	136.5	^(١) ٢٠٠٤
2004 ^(١)										^(١) ٢٠٠٤
June	111.7	81.2	138.8	118.4	106.0	94.1	118.7	66.3	121.7	حزيران
July	122.5	72.1	160.8	124.4	135.8	94.1	122.2	55.5	111.5	تموز
August	121.0	87.7	126.3	125.8	124.3	94.0	127.0	48.5	127.7	آب
September	122.0	81.6	192.4	137.7	117.6	94.0	123.3	66.6	125.9	ايلول
October	126.6	74.4	175.4	125.6	134.3	94.0	131.8	70.8	120.1	تشرين اول
November	130.0	65.1	177.8	125.4	141.6	94.1	134.3	70.3	126.3	تشرين ثانى
December	134.2	92.6	174.4	128.6	132.0	94.2	130.6	68.7	185.9	كانون اول
2005 ^(١)										^(١) ٢٠٠٥
January	135.9	68.8	181.8	127.4	144.1	94.2	138.0	63.6	157.9	كانون ثانى
February	130.8	90.6	41.9	122.2	148.4	94.2	138.4	70.6	154.8	شباط
March	136.9	128.3	43.5	126.1	150.1	94.2	144.7	67.3	167.8	آذار
April	134.6	91.6	155.4	132.7	134.0	93.6	144.0	69.0	158.3	نيسان
May	131.4	127.5	160.1	122.3	127.6	93.6	148.3	71.2	130.6	ايار
June	134.5	112.2	132.3	134.0	141.4	93.6	147.5	49.4	128.6	حزيران
	الارقام القياسية لكميات الصادرات									
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣
2004 ^(١)	240.2	2568.3	166.9	150.1	153.8	191.5	126.1	1582.7	159.2	^(١) ٢٠٠٤
2004 ^(١)										^(١) ٢٠٠٤
June	289.7	2899.9	313.0	178.3	187.4	335.2	127.7	1478.2	147.3	حزيران
July	250.3	2937.1	199.3	171.9	154.0	261.3	154.8	1620.8	127.3	تموز
August	283.4	3390.9	207.6	214.5	181.0	145.8	104.5	1954.5	130.1	آب
September	257.1	3114.0	139.9	128.1	159.8	159.0	136.9	2097.1	158.6	ايلول
October	218.2	2908.5	170.1	134.8	154.1	71.3	109.9	917.8	128.4	تشرين اول
November	216.8	3361.8	157.8	144.9	136.8	114.3	112.6	1464.1	123.8	تشرين ثانى
December	265.2	2715.0	127.1	164.7	181.9	170.4	154.0	1872.5	184.5	كانون اول
2005 ^(١)										^(١) ٢٠٠٥
January	211.7	2995.3	134.9	98.3	132.7	179.7	111.6	1229.0	188.8	كانون ثانى
February	201.0	2386.3	578.6	119.4	117.2	104.9	84.1	1290.4	136.7	شباط
March	239.9	1517.1	719.5	212.4	155.8	157.9	129.3	2020.9	205.7	آذار
April	212.2	1832.4	182.2	167.7	138.4	85.5	122.3	1448.1	215.1	نيسان
May	256.7	1601.5	364.7	171.0	181.7	80.0	131.8	2861.0	249.4	ايار
June	252.0	2329.7	240.8	151.6	197.7	188.9	60.1	1099.4	239.0	حزيران

(١) : Preliminary.

(٢) : اولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستورادات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	(١٩٩٤ = ١٠٠)											الفترة (١٩٩٤ = ١٠٠)
		مصنوعات متعددة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنعة Manufactured Goods	مواد كيماوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني و مواد الشحن Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مواد الخام المحروقات Crude Materials	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات حيّة Food and Live Animals		
		الارقام القياسية لاسعار المستورادات											
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠		
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١		
2002	124.8	81.6	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	104.0	٢٠٠٢		
2003	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣		
2004 ^(١)	160.1	197.4	159.4	181.6	127.6	114.3	227.6	126.5	94.4	115.0	(١)٢٠٠٤		
2004 ^(١)	June	162.7	208.3	158.5	179.9	135.9	118.1	224.8	119.3	96.6	128.9	حزيران	
	July	157.1	214.4	164.4	178.3	84.8	126.2	229.1	105.4	94.4	120.0	تموز	
	August	165.6	187.2	152.5	183.2	180.8	128.9	240.0	117.4	108.1	113.6	آب	
	September	158.9	200.2	158.7	187.6	102.3	117.8	242.5	104.5	92.2	113.3	ايلول	
	October	155.3	101.7	150.7	186.6	119.1	119.7	261.3	141.6	90.2	109.5	تشرين اول	
	November	168.6	233.3	166.4	185.0	120.0	118.6	262.3	153.2	90.7	112.9	تشرين ثانى	
	December	167.5	220.8	160.2	187.7	161.0	101.6	241.6	118.0	97.0	114.5	كانون اول	
2005 ^(١)	January	165.1	214.5	181.6	132.2	159.7	113.7	246.5	69.3	90.5	132.9	(١)٢٠٠٥ كانون ثانى	
	February	192.6	212.8	292.6	138.4	138.6	113.9	258.4	123.2	91.9	120.2	شباط	
	March	162.0	144.8	164.8	129.5	162.2	98.0	281.3	109.6	93.1	137.0	اذار	
	April	164.5	202.2	185.1	130.1	128.8	91.8	284.7	103.8	92.0	122.4	نيسان	
	May	172.6	289.2	185.7	133.2	151.2	94.9	286.9	99.5	93.5	116.1	ايار	
	June	171.6	296.7	164.9	133.5	149.0	90.5	313.3	100.4	91.2	121.1	حزيران	
	الارقام القياسية لكميات المستورادات												
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠		
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١		
2002	122.4	199.4	95.3	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.4	129.4	٢٠٠٢		
2003	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣		
2004 ^(١)	153.3	139.0	137.7	145.8	164.4	157.3	162.7	128.8	504.2	162.1	(١)٢٠٠٤		
2004 ^(١)	June	154.6	107.6	131.5	167.5	155.7	193.3	151.6	157.6	465.0	145.0	حزيران	
	July	164.3	106.2	145.9	166.3	241.4	152.6	187.6	193.8	550.7	137.8	تموز	
	August	159.7	149.3	163.7	150.0	120.0	144.7	145.8	105.1	383.7	185.5	آب	
	September	155.2	147.3	157.0	141.6	211.9	122.1	119.3	125.0	509.4	176.0	ايلول	
	October	166.5	315.8	135.9	160.6	174.1	39.8	146.7	111.1	515.2	228.6	تشرين اول	
	November	147.7	152.7	119.8	134.8	157.5	61.9	180.5	72.3	599.0	152.2	تشرين ثانى	
	December	191.4	148.6	182.4	188.9	163.5	207.1	184.7	197.1	412.2	213.4	كانون اول	
2005 ^(١)	January	143.3	104.0	114.3	176.3	111.5	127.5	209.4	193.2	453.0	97.8	(١)٢٠٠٥ كانون ثانى	
	February	147.4	142.2	104.2	199.4	162.7	100.5	200.2	139.1	613.9	110.1	شباط	
	March	175.9	196.8	197.5	212.8	147.0	128.7	162.4	149.7	660.4	113.9	اذار	
	April	184.1	116.5	154.4	238.2	164.2	70.7	225.5	155.1	609.3	141.7	نيسان	
	May	180.5	137.2	165.2	278.5	166.1	186.4	134.9	207.5	787.5	168.8	ايار	
	June	204.3	124.7	197.5	281.2	163.1	252.6	210.0	189.9	690.5	175.7	حزيران	

(١) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousands Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other	جنسيات الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European	جنسيات بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian	جنسيات تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab	جنسيات Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصرى Egyptian	أردنى Jordanian	الفترة الفترة
		Nation- alities	U.S.A	Nation- alities	British	Nation- alities	Turkish	Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2004	5025.5	50.1	103.7	339.7	51.4	145.2	65.6	369.0	230.3	722.1	1270.4	438.7	1239.3	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثانى
December	299.5	4.5	7.9	21.5	4.2	9.4	3.8	16.8	14.2	38.8	82.0	22.7	73.7	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	351.2	4.4	7.5	22.0	3.7	12.9	8.2	19.2	13.5	58.5	102.8	14.9	83.6	كانون ثانى
February	285.3	3.3	6.4	18.3	3.7	11.5	5.7	17.6	11.5	39.1	78.7	22.3	67.2	شباط
March	304.4	4.1	9.0	29.4	5.6	10.0	3.9	21.2	13.9	53.7	67.4	19.2	67.0	اذار
April	273.7	4.2	8.8	35.5	4.6	9.5	2.3	17.1	14.2	37.7	56.2	19.7	63.9	نيسان
May	252.1	4.4	11.6	26.8	3.6	11.7	2.3	14.8	11.2	35.5	48.4	16.4	65.4	يار
June	230.3	4.4	13.6	21.8	3.4	9.1	1.4	16.3	9.7	16.8	31.3	25.3	77.2	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

لف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الامريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عرافي	سعودي	سوري	مصرى	أردني	الفترة ٢٠٠٤
		Other National- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2004	4877.5	42.1	81.1	308.1	41.6	106.0	50.9	337.9	219.9	627.8	1373.2	369.1	1319.8	٢٠٠٤
2004														٢٠٠٤
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثانى
December	293.4	3.8	6.7	16.0	3.6	6.4	3.1	15.9	10.8	31.2	94.9	16.0	85.0	كانون اول
2005														٢٠٠٥
January	427.1	4.0	6.3	24.4	3.2	11.6	6.4	24.0	8.6	43.9	158.8	21.0	114.9	كانون ثانى
February	266.8	3.0	5.8	15.5	3.3	9.3	5.9	15.9	8.5	28.3	88.5	10.0	72.8	شباط
March	259.9	3.5	7.4	22.9	5.2	7.3	2.3	15.5	9.7	27.6	84.2	10.4	63.9	اذار
April	277.8	3.5	7.1	32.4	4.3	7.9	1.9	15.3	9.3	29.5	79.1	10.7	76.8	نيسان
May	221.3	3.2	6.5	23.4	2.7	6.6	1.7	11.6	7.2	18.6	68.0	11.3	60.5	ايار
June	270.3	2.5	6.9	17.5	2.0	6.2	2.3	16.7	8.0	22.3	97.0	19.8	69.1	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousands Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods							مجموع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة			
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات آخرى وترانزيت Transit & Other	اعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports						مغادرون Departures	قادمون Arrivals					
					آخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate									
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠				
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١				
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢				
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣				
2004	1,112.5	11,152.2	71.3	308.3	805.1	1,761.0	1,159.2	4,666.0	21,035.6	445,239	434,295	2,888	٢٠٠٤				
2004													٢٠٠٤				
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران				
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز				
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب				
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول				
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول				
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثانى				
December	71.9	1,106.5	11.2	21.2	102.0	200.6	70.3	384.4	1,968.1	24,053	25,463	266	كانون اول				
2005													٢٠٠٥				
January	73.9	975.5	22.4	30.9	143.1	145.8	67.5	307.1	1,766.2	33,319	21,939	263	كانون ثانى				
February	86.0	933.9	8.4	14.8	54.4	67.3	85.9	351.0	1,601.7	17,763	29,830	238	شباط				
March	73.0	828.1	12.4	25.8	51.7	152.6	62.9	372.5	1,579.0	20,396	30,336	277	اذار				
April	117.9	932.9	65.1	26.1	68.8	149.8	64.8	339.8	1,765.1	22,070	31,776	291	نيسان				
May	56.2	803.2	4.1	26.2	119.9	150.4	112.1	410.5	1,682.6	21,808	20,946	235	ايار				
June	38.9	1,215.2	4.0	30.9	60.3	14.9	113.7	338.7	1,816.6	54,167	24,477	228	حزيران				

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر: مؤسسة الموانى - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million							مليون دينار
	2004 ^(١)	2003 ^(١)	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	195.4	178.3	148.9	124.3	120.9	115.9	الزراعة
Mining and Quarrying	192.5	192.1	188.7	176.4	171.5	163.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	1,330.2	1,082.6	987.7	861.2	807.2	760.7	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	181.9	161.2	156.6	140.6	134.4	129.3	الكهرباء و المياه
Construction	333.1	268.3	251.7	231.0	203.3	207.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	734.3	652.7	635.0	618.6	588.9	543.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,180.1	1,015.6	934.9	907.2	819.7	762.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services							خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	331.6	301.3	283.5	250.8	235.3	224.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,326.3	1,250.7	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.6	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households							منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Domestic Household Services	14.6	13.9	12.5	11.5	9.7	7.9	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	-210.7	-205.3	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	ناقصاً : الخدمات المصرفية المختبطة
GDP at Basic Prices	7,060.9	6,287.4	5,833.9	5,469.5	5,153.5	4,864.5	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الأساس
Net Taxes on Products	1,103.2	916.2	944.6	893.8	844.9	913.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	8,164.1	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	134.6	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	8,298.7	7,287.5	6,857.7	6,496.1	6,093.9	5,769.0	الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,534	1,385	1,337	1,288	1,244	1,232	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
GDP at Current Basic Prices	12.3	7.8	6.7	6.1	5.9	3.1	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الأساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الأساس الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
GDP at Current Market Prices	13.3	6.3	6.5	6.1	3.8	3.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	7.7	4.1	5.7	5.3	4.2	3.4	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	10.7	3.6	3.8	3.5	1.0	0.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	5.2	1.5	3.0	2.7	1.4	0.7	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٠٠=١٩٩٤)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الأساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)						
Commodity Producing Sectors	31.6	29.9	29.7	28.0	27.9	28.3	قطاعات الانتاج السعوي
Services Sectors	68.4	70.1	70.3	72.0	72.1	71.7	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(١) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أوليّة .

جدول رقم (٤٩) : مخض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٠٠ = ١٩٩٤)

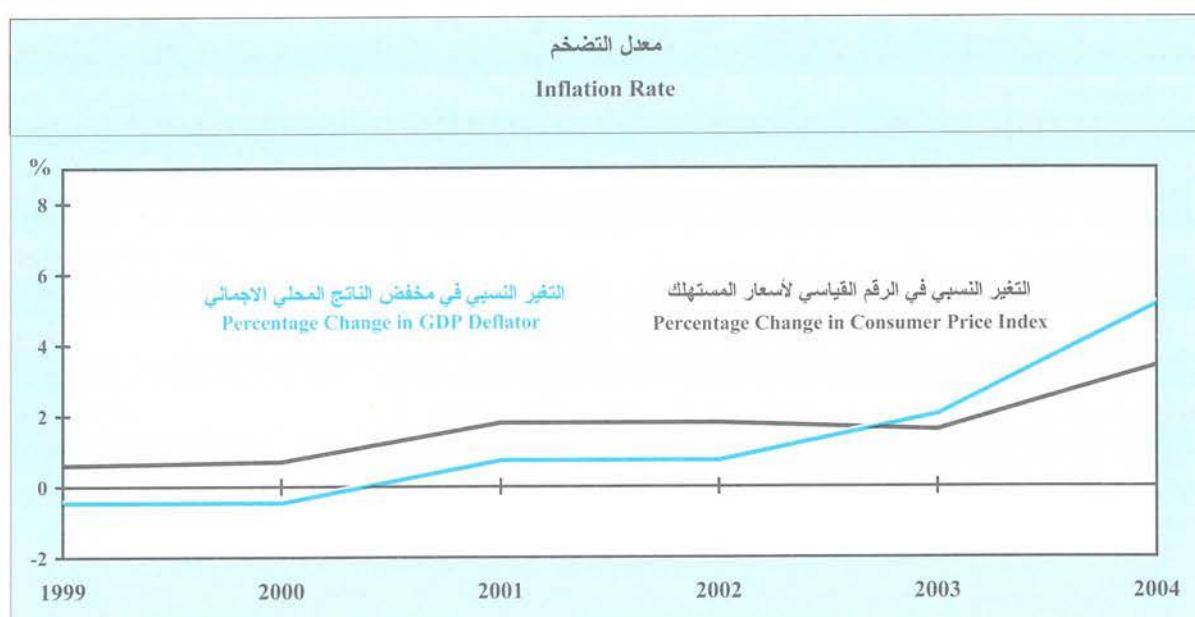
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	85.7	79.9	74.9	78.2	77.4	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	127.7	122.0	116.7	124.5	127.8	115.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	113.3	107.3	100.6	104.7	106.4	107.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	115.1	115.3	116.3	105.2	106.6	107.8	الكهرباء والمياه
Construction	102.5	92.7	87.1	86.9	86.1	88.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.6	108.1	109.9	109.3	106.7	107.0	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport and Communications	108.7	104.9	103.6	101.4	100.6	98.0	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	125.4	122.1	118.4	117.4	115.4	111.4	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	146.7	142.1	137.5	134.8	132.9	125.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	143.7	138.6	130.6	127.7	127.5	129.8	منتج الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	118.5	115.1	111.1	111.1	110.5	109.5	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	113.2	113.0	112.6	112.7	112.8	101.3	الخدمات المنزلية
Less:Imputed Bank Service Charge	113.5	113.1	107.6	107.9	107.1	106.3	نها : الخدمات المصرفية المحاسبة
GDP Deflator at Basic Prices	119.6	115.0	111.2	111.0	110.6	109.4	مخض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس
Net Taxes on Products	129.2	113.3	120.7	115.4	111.4	121.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	120.8	114.8	112.4	111.6	110.7	111.2	مخض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	5.2	2.1	0.8	0.8	-0.4	-0.4	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في مخض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	0.6	معدل التضخم مقاساً بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.



جدول رقم (٥٠) : الاهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages							نسبة منوية
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	3.9	4.1	3.8	3.2	3.4	3.3	الزراعة
Mining and Quarrying	2.5	2.9	3.1	2.9	2.9	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	19.9	18.4	18.7	16.7	16.3	16.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.7	2.6	2.6	2.7	2.7	2.7	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	5.3	5.5	5.4	5.1	5.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	10.9	11.0	11.0	11.5	11.8	11.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.4	17.7	17.2	18.2	17.5	17.5	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	18.7	19.7	19.9	19.6	19.9	20.0	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	3.8	3.9	3.9	3.8	3.8	4.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	15.6	16.5	16.6	17.1	17.5	17.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.0	1.0	1.0	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.1	-3.3	-3.5	-2.3	-2.2	-2.0	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary . (١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages							نسبة منوية
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	
Agriculture	2.2	12.3	25.0	1.8	5.4	-29.3	الزراعة
Mining and Quarrying	-4.2	-2.7	14.1	5.6	-5.2	2.8	التعدين و المحاجر
Manufacturing	16.4	2.8	19.3	8.4	6.8	7.4	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	13.1	3.8	0.8	6.0	5.2	6.6	الكهرباء والمياه
Construction	12.3	0.1	8.8	12.5	1.1	7.0	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	7.1	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	12.1	7.3	0.8	9.9	4.7	6.4	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.9	2.9	7.8	4.2	4.4	0.1	خدمات المال والتأمين والعقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	6.5	2.8	10.9	5.0	-0.8	7.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.2	3.8	3.1	3.2	6.5	3.3	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	0.0	-0.6	8.1	-3.2	3.4	2.3	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	5.0	11.0	8.9	17.9	10.6	20.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	2.3	-2.3	63.0	9.6	18.1	-11.5	ناقصاً : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	8.0	4.2	6.4	5.8	4.8	3.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار الاساس

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary . (١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million						مليون دينار
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
الطلب الكلي						
Total Demand						
Total Consumption	7,296.2	6,841.5	6,618.8	6,258.9	5,563.9	الاستهلاك الكلي
Public	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	العام
Private	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الخاص
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Buildings and Constructions	904.0	754.3	718.9	617.3	688.1	العقارات والابنية
Machines and Equipments	577.7	532.6	516.9	649.3	664.6	آلات ومعدات
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	12,061.1	11,242.9	10,636.6	10,107.6	9,315.6	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي						
Total Supply						
Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9	المستورادات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	7,203.6	6,778.5	6,363.3	5,998.4	5,777.7	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,267.4	3,036.5	2,677.8	2,507.2	2,505.4	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,857.5	4,464.4	4,273.3	4,109.2	3,537.9	ناقص المستورادات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,590.1	-1,427.9	-1,595.5	-1,602.0	-1,032.5	فجوة الموارد
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الإدخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	ناقص التكوين الرأسمالي الإجمالي
(التغير النسبي %) (Percentage Change)						
Total Consumption	6.6	3.4	5.8	12.5	1.6	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	التكوين الرأسمالي الإجمالي
Exports of Goods and Services	7.6	13.4	6.8	0.1	-0.4	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	8.8	4.5	4.0	16.1	-2.0	المستورادات من السلع والخدمات
(نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)						
Public Consumption	23.2	22.7	22.9	23.7	24.0	الاستهلاك العام
Private Consumption	78.1	78.2	81.1	80.6	72.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	20.6	19.0	19.4	21.1	23.4	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million						مليون دينار
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Compensation of Employees	2,750.5	2,564.4	2,424.8	2,357.3	2,321.6	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From						صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	137.1	135.1	126.4	114.3	100.9	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,630.5	2,405.6	2,220.8	2,039.3	1,777.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income						صافي دخل الملكية و عائد
From Abroad, Net	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	-109.6	التقليم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,058.0	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From						صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	الاخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	8,795.9	7,736.2	7,255.6	6,969.0	6,421.5	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,670.8	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,625.4	5,299.9	5,160.4	4,837.3	4,177.2	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1,499.7	894.7	636.8	710.1	857.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,692	1,526	1,469	1,446	1,369	بالاسعار الجارية (بالمليون الدينار الاردني)
	(النسبة المئوية)					
	(Percentage Change)					
National Disposable Income at Current Prices	13.7	6.6	4.1	8.5	5.2	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	10.9	3.9	1.6	5.6	2.5	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income						نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	8.5	3.2	0.8	6.1	2.9	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million						مليون دينار
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	
Agriculture	15.5	18.8	24.0	33.4	24.2	الزراعة
Mining and Quarrying	26.3	25.9	21.1	42.3	27.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	121.3	142.6	103.9	129.4	97.1	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	164.7	120.8	146.5	129.4	370.9	الكهرباء والمياه
Construction	13.4	10.1	9.3	4.7	9.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	102.8	118.5	88.9	97.7	114.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	161.6	187.6	196.8	254.6	110.9	النقل والاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	415.7	277.8	292.9	251.3	259.0	خدمات المال والتأمين والعقار
Social and Personal Services	28.1	39.5	28.7	30.1	40.2	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	419.9	340.5	320.6	287.8	296.6	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	12.4	4.8	3.1	5.9	2.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف
Gross Fixed Capital Formation	1,481.7	1,286.9	1,235.8	1,266.6	1,352.7	الربح و تخدم العائلات
Change in Stocks	15.8	78.0	104.2	74.9	-106.4	التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	التغير في المخزون
Consumption of Fixed Capital	764.6	726.9	700.3	673.5	675.8	التكوين الرأساني الإجمالي
Net Capital Formation	732.9	638.0	639.7	668.0	570.5	اهلاك رأس المال الثابت
Percentage Change in Gross Capital Formation	9.7	1.9	-0.1	7.6	1.8	النوع النسبي في التكوين الرأسمالي
	(نسبة الى الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Market Prices)					الإجمالي %
Gross Capital Formation	20.8	20.1	21.1	22.4	21.6	التكوين الرأساني الإجمالي
Domestic Savings	-1.3	-0.9	-4.0	-4.3	3.7	الادخار المحلي
National Savings	-0.1	0.2	-1.9	-2.8	3.6	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأساني الإجمالي					
	Financing of Gross Capital Formation					
Domestic Savings	-92.6	-63.0	-255.5	-260.5	213.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	83.9	79.2	132.8	95.5	-8.7	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	-8.7	16.2	-122.7	-165.0	205.1	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	2,273.0	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	صافي التحويلات الجارية الأخرى
Gross Disposable Savings	2,264.3	1,621.6	1,337.1	1,383.6	1,533.4	من العالم الخارجي
Capital Transfers From Abroad (Net)	262.0	16.1	41.5	211.1	20.9	الادخار المتاح الإجمالي
Borrowing From Abroad (Net)	-1,028.8	-272.8	-38.6	-253.2	-308.0	صافي التحويلات الرأسمالية
Gross Capital Formation	1,497.5	1,364.9	1,340.0	1,341.5	1,246.3	من العالم الخارجي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الف طن
	الانتاج النباتي Plant Production					
A) Field Crops, of which:						
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	قمح
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	شعير
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	تبغ
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	عدس
Maize & Sorghum	11.3	13.8	10.6	19.2	12.5	ذرة صفراء وببيضاء
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بندورة
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	باذنجان
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	زهرة وملفوف
Melons	131.9	108.3	85.8	69.0	142.1	بطيخ وشمام
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	بطاطا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						
Olives	118.0	180.9	65.7	134.3	38.3	زيتون
Grapes	28.1	34.8	58.0	23.9	18.2	عنبر
Citrus Fruits	147.2	124.2	136.6	124.6	85.6	حمضيات
Bananas	21.4	47.4	24.3	20.8	36.4	موز
Apple	41.8	39.2	37.1	37.5	31.0	تفاح
Peach	8.7	14.0	8.1	6.9	10.6	درائق
	الانتاج الحيواني Livestock Production					
New Born Sheep & Goats (thousand head)	1470.3	1515.5	1439.0	1514.3	1,758.1	مواليد ضأن و ماعز (ألف رأس)
New Born Cattle (thousand head)	32.3	31.3	33.1	29.8	29.5	مواليد أبقار (ألف رأس)
Broiler	169.5	154.9	156.5	130.8	118.2	دجاج لحم
Milk	240.3	219.0	240.2	214.3	194.7	الحليب
Table Eggs (million egg)	519.2	545.1	554.4	494.4	525.1	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatchery Eggs (million egg)	184.0	175.8	178.5	167.0	184.7	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٠٠=١٩٩٧) Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	88.9	130.4	66.1	91.4	26.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	146.3	151.9	116.4	122.1	119.1	الخضراوات
Fruitfull trees	223.3	240.8	127.7	180.9	108.5	الأشجار المثمرة
General Index	168.5	182.5	112.5	140.5	104.6	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Period	Unit	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing						الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
			منتجات بترولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمندة Fertilizers	بوتاسي Potash	فوسفات Phosphate		
			مليون ك.بو.س. Mill.K.W.H.	الف طن Ton	الف طن Ton	الف طن Ton	الف طن Ton	الف طن Ton	الف طن Ton	الف طن Ton	
2000			7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001			7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002			7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003			7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2004			8,708.9	3,946.5	3,907.6	3,401.3	1,650.6	779.1	1,929.0	6,222.9	٢٠٠٤
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
June			790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
January-June			4,034.3	1,859.4	1,903.6	1,610.8	761.5	335.5	931.2	3,087.2	كانون ثاني- حزيران
July			817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز
August			836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	آب
September			803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول
October			765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين أول
November			733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثانى
December			718.9	382.0	268.0	284.7	147.8	74.2	184.0	553.0	كانون أول
2005 ⁽¹⁾											٢٠٠٥ ⁽¹⁾
January			689.4	383.0	224.2	243.4	119.7	59.3	154.0	528.0	كانون ثانى
February			638.0	341.0	207.3	178.3	147.6	61.2	138.2	499.0	شباط
March			708.6	379.5	335.1	209.0	75.3	35.8	154.9	530.0	آذار
April			724.0	310.7	405.3	298.5	101.7	45.8	164.7	495.1	نيسان
May			825.4	340.1	392.0	322.7	164.6	80.0	165.8	553.9	أيار
June			825.1	214.9	416.1	323.7	158.1	75.6	142.7	561.9	حزيران
January-June			4,410.5	1,969.2	1,980.0	1,575.6	767.0	357.7	920.3	3,167.9	كانون ثانى- حزيران

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاسي والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX

(١٠٠=١٩٩٩)

الصناعة	النسبة المئوية	Weight	2004 ^(١)												2004 ^(١)	2003	2002	2001	2000					
			نوفمبر	أكتوبر	يناير	أبريل	أغسطس	يوليو	تموز	آب	سبتمبر	أكتوبر	نوفember	ديسمبر										
الصناعات الاستخراجية والتحويلية:		93.552	122.9	132.0	141.3	144.1	136.4	124.6	136.2	130.1	116.2	127.6	120.1	107.1	104.6	109.9	105.5	105.7	105.1	102.6	104.8	105.1		
الصناعات الاستخراجية :		11.027	107.7	115.3	103.1	114.4	118.5	118.5	124.2	114.6	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357									
استخراج النفط والغاز الطبيعي			65.6	141.0	150.0	63.9	152.8	74.8	132.3	94.2	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393									
استغلال المحاجر لاستخراج الاحجار			106.1	105.7	101.2	103.5	98.9	102.7	104.2	103.5	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414									
التوسقات			105.9	111.7	106.9	111.0	107.2	103.5	101.8	107.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863									
الصناعات الكيماوية :		82.525	125.4	134.9	146.1	149.2	140.6	127.6	140.4	133.4	117.1	129.8	122.3	107.8										
المواد الغذائية والمشروبات			129.0	129.1	143.2	146.9	135.1	125.6	135.8	130.8	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396									
منتجات التبغ			151.6	209.0	211.4	224.4	233.0	208.0	182.2	208.0	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401									
الملابس والاسنجة			104.7	130.5	119.7	120.8	119.0	104.8	121.0	113.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770									
الاحذية والجلود			188.9	225.5	209.7	173.2	140.2	106.4	141.8	146.6	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636									
الاثاث			91.0	125.1	113.5	139.2	115.6	101.2	146.0	108.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024									
الاخشاب والفلين عدا الاثاث			17.1	160.6	278.4	139.2	125.1	17.5	19.9	69.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404									
الورق ومنتجاته			98.7	116.3	131.8	147.2	124.2	121.4	120.6	122.3	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859									
الاسمنت			134.2	91.7	123.7	130.6	115.9	91.3	113.7	105.3	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665									
مواد كيميائية اساسية عدا الاسمنت			103.2	119.9	125.9	133.1	122.4	121.5	149.5	121.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535									
الدهانات			155.8	199.0	209.4	208.1	218.7	177.6	217.9	186.3	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066									
الادوية			96.2	139.6	110.6	109.7	122.1	144.7	137.6	134.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436									
المنظفات والصابون			69.9	90.4	97.1	106.0	124.4	87.6	135.2	90.9	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571									
المنتجات النفطية المكررة			128.8	119.3	118.5	133.2	127.5	113.9	111.6	120.9	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713									
منتجات المطاط واللدائن			156.2	166.7	175.9	176.1	146.0	132.2	157.3	147.5	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694									
الاسمنت والجير			101.5	149.9	140.1	174.0	189.7	138.7	177.4	142.4	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309									
الحديد والصلب			95.0	148.0	137.7	143.9	141.3	120.1	166.4	127.5	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914									
الطباعة والنشر			64.6	59.6	80.0	76.5	62.5	114.4	95.8	92.5	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804									
الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت			182.1	265.4	304.7	304.4	282.2	251.9	305.0	257.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253									
قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار			100.1	94.0	116.5	126.9	88.5	91.0	131.6	98.3	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915									
الالات والمعدات			171.1	314.3	278.4	190.9	177.1	157.7	137.7	189.0	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250									
الالات والاجهزة الطبية			69.8	59.8	94.3	64.1	64.3	67.2	82.4	70.0	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210									
الالات والاجهزة الكهربائية			122.9	161.2	190.1	186.7	168.2	186.7	194.1	177.4	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285									
الفلزات الشبيهة وغير الحديدية			113.2	150.2	133.1	124.5	173.1	158.5	144.1	143.1	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647									
منتجات المعان المشكلة																								
عما الماكينات والمعدات			149.4	144.4	238.0	172.8	156.1	154.9	156.6	164.4	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682									
معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات			412.9	310.4	333.5	330.6	316.7	315.0	309.4	309.2	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652									
المركبات ذات المحركات			166.5	139.4	242.0	252.7	210.7	260.7	279.6	229.8	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595									
اخري			91.1	94.7	106.2	109.5	71.0	66.9	73.0	79.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839									
امدادات الكهرباء والغاز والبخار																								
والمواء الساخنه			128.5	134.5	141.0	147.3	143.4	117.9	139.1	127.3	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448									
الرقم القياسي العام			123.3	132.2	141.3	144.3	136.9	124.2	136.4	129.9	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000									
معدل التغير (%)			-6.8	-6.4	-2.1	5.4	0.4	14.0	8.8	12.0	-8.5	6.2	11.6	6.9										

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي (تابع)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)

(1999=100)

Industry	2005 ⁽¹⁾								2004 ⁽¹⁾ كانون أول
	كانون ثانى- حزيران January-June	حزيران June	مايو May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثانى January	ديسمبر December	
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	137.3	147.5	151.5	137.2	142.1	118.7	127.0	136.5	
Mining and Quarrying :	104.1	104.0	112.6	105.2	106.2	94.0	102.7	115.5	
Extraction of Petroleum & Natural Gas	99.9	94.5	103.0	98.6	104.8	91.8	106.9	104.4	
Quarrying of Stone	112.7	108.8	174.8	141.3	148.0	41.2	62.2	107.7	
Phosphate	105.4	112.1	110.5	98.8	105.8	99.6	105.4	110.4	
Potash	102.3	95.2	110.6	109.8	103.3	92.2	102.7	122.7	
Manufacturing :	141.8	153.3	156.7	141.5	146.9	122.0	130.2	139.3	
Food Products and Beverages	148.1	187.6	152.9	145.3	132.0	128.2	142.3	133.0	
Tobacco Products	235.3	246.8	252.9	225.4	258.2	203.5	224.9	219.1	
Wearing Apparel and Textiles	107.8	134.3	128.3	101.7	114.0	85.2	83.4	134.8	
Footwear and Leather	79.6	78.0	50.3	67.7	55.1	95.2	131.5	182.8	
Furniture	137.1	150.5	136.2	140.2	144.1	129.2	122.2	112.5	
Wood and Cork Except Furniture	26.8	11.4	20.4	7.7	30.4	5.1	85.7	10.5	
Paper and its Products	137.6	148.9	133.9	126.6	143.6	137.5	135.0	121.2	
Fertilizers	97.7	126.0	130.1	64.5	64.5	98.7	102.2	119.4	
Basic Chemicals,Except Fertilizers	100.9	99.5	118.0	87.2	98.7	105.5	96.6	121.8	
Paints	217.7	286.7	245.2	268.2	190.5	156.5	158.9	179.1	
Pharmaceuticals	178.2	152.8	171.8	224.5	268.9	111.1	140.2	170.4	
Detergents and Soap	80.8	70.4	89.7	84.2	69.7	80.1	90.6	77.1	
Refined Petroleum Products	121.0	79.1	125.1	114.0	143.3	124.8	139.8	140.0	
Rubber and Plastic Products	170.5	201.8	181.0	162.0	197.4	143.6	137.2	156.3	
Cement and Lime	143.5	182.2	170.8	174.7	147.0	89.5	97.0	120.8	
Iron and Steel	148.5	151.8	203.7	145.1	128.2	139.2	123.0	143.6	
Publishing and Printing	116.8	113.4	161.2	129.4	152.7	73.9	70.1	80.8	
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	299.9	375.8	371.9	338.2	303.4	201.7	208.3	245.0	
Cutting Shaping and Finishing of Stone	105.4	134.7	142.1	120.7	83.8	85.7	65.4	108.0	
Machinery and Equipments	160.5	153.5	211.8	156.0	204.3	142.8	94.4	190.2	
Medical Equipment	59.8	57.2	61.1	67.8	71.8	47.8	53.0	84.7	
Electrical Machinery and Apparatus	212.0	235.5	212.0	270.4	203.6	172.2	178.1	178.9	
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	113.4	120.9	119.1	118.0	130.4	87.8	103.9	72.1	
Fabricated Metal Products									
Except Machinery and Equipment	174.3	222.6	183.5	181.6	188.4	123.6	146.0	182.7	
Radio and T.V and Communication Equipments	195.1	122.7	178.1	240.7	310.9	170.5	147.5	116.4	
Motor Vehicles Trailers	237.6	330.3	240.3	209.8	266.1	199.4	179.8	182.5	
Other	86.1	76.0	100.1	83.6	85.0	72.2	99.8	84.9	
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	129.0	145.1	145.1	127.4	124.9	111.4	120.3	125.8	
General Index	136.8	147.3	151.1	136.6	141.0	118.2	126.5	135.8	
Percentage Change	10.1	-2.5	10.6	-3.1	19.2	-6.5	-6.9	10.2	

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

2004 ⁽¹⁾											الفترة
تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثانى- حزيران January-June	حزيران June	2004 ⁽¹⁾	2003	2002	2001	2000	
											أ) للسكن
1,808	2,104	2,532	2,503	12,694	2,559	24,627	20,452	19,587	19,561	16,381	عدد الرخص
700	702	740	763	3,833	740	7,857	6,589	6,318	5,631	4,979	عمان
328	402	521	544	2,951	532	5,243	4,561	4,762	4,657	3,491	اربد
178	197	261	256	1,248	253	2,519	2,007	1,766	1,722	1,614	الزرقاء
602	803	1,010	940	4,662	1,034	9,008	7,295	6,741	7,551	6,297	أخرى
717.2	711.8	731.4	747.0	4,010.1	749.9	8,114.7	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	المساحة
476.9	457.4	431.7	430.7	2,387.0	429.9	4,954.7	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	عمان
92.7	79.3	84.9	107.8	590.4	99.5	1,083.3	861.8	837.0	800.6	587.3	اربد
44.9	52.0	62.6	65.2	298.2	56.9	629.5	507.4	453.0	432.4	382.9	الزرقاء
102.7	123.1	152.2	143.3	734.5	163.6	1,447.2	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	أخرى
											ب) لاغراض اخرى
194	211	238	214	1,247	224	2,437	2,103	1,846	1,687	1,544	عدد الرخص
122	114	124	121	725	125	1,408	1,133	1,058	883	785	عمان
1	5	7	0	11	1	24	72	11	13	16	اربد
29	38	45	38	237	44	440	388	312	326	320	الزرقاء
42	54	62	55	274	54	565	510	465	465	423	أخرى
214.5	139.7	178.6	211.7	843.3	159.2	1,859.5	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	المساحة
174.3	106.7	125.7	155.3	641.1	116.8	1,397.8	1,052.7	926.2	563.9	547.4	عمان
0.1	1.7	1.3	0.0	5.6	0.2	8.7	70.3	19.5	22.2	21.0	اربد
12.2	14.9	17.8	14.1	102.3	23.2	203.1	206.1	156.1	160.1	104.7	الزرقاء
27.9	16.4	33.8	42.3	94.3	19.0	249.9	318.0	303.5	195.6	106.9	أخرى
											المجموع العام (أ+ب)
2,002	2,315	2,770	2,717	13,941	2,783	27,064	22,555	21,433	21,248	17,925	عدد الرخص
931.7	851.5	910.0	958.7	4,853.4	909.1	9,974.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الأردنيين.

(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2005 ⁽¹⁾							2004 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني-حزيران January-June	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثانى January	كانون أول December	تشرين ثانى November
A) Residential									
Number of Permits	11,847	1,978	3,045	2,213	2,093	1,352	1,166	1,761	1,225
Amman	4,077	765	897	753	732	444	486	648	471
Irbid	2,492	334	755	470	471	275	187	286	211
Zarqa	1,359	251	309	192	282	186	139	249	130
Other	3,919	628	1,084	798	608	447	354	578	413
Area	4,590.7	910.2	1,095.1	813.3	808.4	478.9	484.8	702.6	494.6
Amman	2,886.4	600.5	619.4	505.8	529.0	292.7	339.0	438.3	332.7
Irbid	553.8	63.9	183.5	113.6	97.5	56.6	38.7	81.2	47.0
Zarqa	398.7	104.4	86.8	51.1	72.3	52.1	32.0	71.7	34.9
Other	751.8	141.4	205.4	142.8	109.6	77.5	75.1	111.4	80.0
B) Other Purposes									
Number of Permits	1,331	269	283	236	222	179	142	194	139
Amman	798	168	162	134	145	105	84	122	80
Irbid	13	3	3	1	3	2	1	0	0
Zarqa	240	40	46	42	34	48	30	28	25
Other	280	58	72	59	40	24	27	44	34
Area	1,653.0	375.1	482.1	196.9	257.9	211.5	129.5	154.6	117.1
Amman	1,192.9	243.9	405.7	129.7	184.9	169.7	59.0	118.8	75.9
Irbid	42.3	20.4	1.2	1.1	12.8	5.1	1.7	0.0	0.0
Zarqa	163.1	47.4	22.9	31.2	21.8	23.7	16.1	18.4	23.4
Other	254.7	63.4	52.3	34.9	38.4	13.0	52.7	17.4	17.8
Grand Total (A+B)									
Number of Permits	13,178	2,247	3,328	2,449	2,315	1,531	1,308	1,955	1,364
Area	6,243.7	1,285.3	1,577.2	1,010.2	1,066.3	690.4	614.3	857.2	611.7

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ٢٠٠٢)

تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	2004					الاهمية النسبية Weight	الفترة
					2004	2003	2002	2001	2000		
106.8	106.3	107.6	106.5	107.1	107.3	102.6	100.0	99.8	99.5	39.72	المواد الغذائية
111.8	111.8	111.7	112.1	112.7	111.7	106.2	100.0	97.7	98.2	4.76	الحبوب و منتجاتها
109.8	107.9	112.8	115.1	113.7	111.4	104.6	100.0	97.9	95.9	9.06	اللحوم و الدواجن
102.1	102.0	99.9	101.3	101.0	101.5	97.5	100.0	97.7	99.0	0.61	الأسماك ومنتجاتها والبيض
110.2	110.0	109.6	107.1	107.4	107.6	101.5	100.0	98.3	100.2	4.52	الزيوت و الدهون
97.9	97.9	97.8	97.8	97.8	97.9	95.4	100.0	104.2	108.3	2.68	الفاكه
100.4	102.5	97.8	99.7	106.6	105.8	103.2	100.0	101.3	100.4	2.44	الخضروات
104.1	103.0	109.0	91.8	96.5	107.7	104.6	100.0	101.8	99.5	3.53	السكر و منتجاته
104.5	104.0	103.9	103.9	103.8	104.4	102.9	100.0	104.0	99.8	2.38	التبغ و منتجاته
115.2	115.2	115.2	115.2	113.7	112.2	102.9	100.0	100.2	99.5	3.51	المشروبات و المرطبات
103.4	103.4	103.5	103.5	103.5	103.4	96.9	100.0	104.7	109.5	1.06	مواد غذائية اخرى
100.1	99.7	100.0	100.0	100.9	100.6	100.3	100.0	99.2	99.4	5.17	ملابس و احذية
93.6	93.6	93.6	94.6	94.6	94.4	96.7	100.0	100.6	99.5	4.85	ملابس
93.7	93.7	93.7	94.9	94.9	94.6	96.3	100.0	100.4	99.8	3.90	احذية
93.0	93.0	93.0	93.1	93.1	93.3	98.4	100.0	101.3	98.2	0.95	المساكن
103.6	103.5	103.5	103.8	103.8	103.5	101.7	100.0	97.8	96.0	26.40	السكن و ملحقاته
103.5	103.5	103.5	103.5	103.5	103.4	102.0	100.0	98.4	96.5	16.93	الوقود و الانارة
110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	109.8	104.5	100.0	92.2	89.1	4.29	الاثاث و المفروشات
95.2	95.2	95.2	98.8	98.8	97.1	98.1	100.0	100.5	99.3	2.24	اخري
100.2	99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	98.6	100.0	100.5	100.7	2.94	السلع و الخدمات الاخرى
105.7	106.5	106.0	105.9	105.9	105.4	100.8	100.0	95.1	90.8	29.03	النقل و الاتصالات
101.3	101.4	101.5	101.5	101.5	100.1	94.2	100.0	91.5	84.3	13.18	التعليم
116.0	116.0	113.8	113.8	113.8	114.5	107.8	100.0	93.8	90.1	6.16	الغاية الطبية
112.9	112.9	112.9	112.9	112.9	112.8	109.5	100.0	100.9	102.3	2.76	الغاية الشخصية
103.7	102.9	102.6	102.0	101.7	102.9	98.9	100.0	98.1	98.8	3.34	الثقافة و الترفيه
96.2	96.2	96.3	96.2	96.2	96.6	97.6	100.0	101.5	101.5	1.98	اخري
106.7	115.2	115.2	115.2	115.2	113.1	112.2	100.0	98.2	89.3	1.60	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
104.9	104.9	105.3	104.9	105.2	105.1	101.6	100.0	98.2	96.5	100.00	التغير النسبي %
0.0	-0.4	0.4	-0.3	-0.2	3.4	1.6	1.8	1.8	0.6		المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

النوع النسبي في المجموعات الرئيسية الدالة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2004	2003	2002	2001	2000	
Food Items	4.6	2.6	0.2	0.3	-0.7	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-2.4	-3.3	-0.6	1.1	0.7	الملابس والاحذية
Housing	1.7	1.7	2.2	1.9	1.3	المساكن
Other Goods and Services	4.6	0.8	5.2	4.7	2.7	السلع و الخدمات الاخرى
Consumer Price Index	3.4	1.6	1.8	1.8	0.7	الرقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(2002=100)

Period	2005						2004	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Food Items	108.4	110.5	114.0	111.8	110.5	110.3	111.1	108.1
Cereal and its Products	114.0	113.8	113.8	113.0	112.8	112.5	112.1	112.0
Meat and Poultry	112.6	118.1	121.4	118.7	112.2	113.3	113.6	113.0
Fish	107.3	107.2	106.9	106.2	106.1	106.4	105.7	101.8
Dairy Products and Eggs	108.5	109.7	111.3	112.5	110.6	108.9	108.2	108.6
Oils and Fats	98.6	98.5	98.4	98.2	98.1	98.1	98.1	98.0
Fruits	107.7	116.7	117.6	103.9	99.9	99.1	98.8	103.0
Vegetables	90.9	100.6	131.8	124.5	133.4	132.3	142.1	109.0
Sugar and Confectionaries	109.2	108.6	108.6	108.0	107.7	107.0	106.8	104.8
Cigarettes	121.6	115.0	115.0	115.2	115.2	115.2	115.2	115.2
Beverages	104.1	102.6	97.0	96.8	96.7	96.7	103.4	103.4
Other Food Items	104.8	104.7	103.9	103.3	102.6	102.3	101.1	100.9
Clothing and Footwear	93.4	93.4	92.7	92.6	94.8	94.8	94.8	94.8
Clothing	93.2	93.2	92.5	92.5	95.0	95.0	95.0	95.0
Footwear	94.0	94.0	93.4	93.4	93.7	93.7	93.7	93.7
Housing	103.8	103.8	103.7	103.7	103.7	103.9	103.9	103.6
Housing and Related Expenses	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	104.0	103.5
Fuels and Electric	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7	110.7
House Furnishing	93.7	93.7	93.7	93.7	93.7	95.1	95.1	95.2
Other	100.3	100.3	99.4	99.4	99.4	100.1	100.1	100.2
Other Goods and Services	106.5	106.4	106.4	106.5	106.4	106.4	106.1	105.9
Transportation and Communications	102.4	102.1	102.3	102.4	102.4	102.4	101.4	101.4
Education	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0
Medical Care	113.2	113.2	113.2	112.9	112.9	112.9	112.9	112.9
Personal Care	105.5	105.5	105.4	106.0	105.0	104.8	105.9	104.8
Recreation	95.7	95.7	96.0	96.2	96.2	96.2	96.2	96.2
Other	107.5	107.5	106.8	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7
Consumer Price Index	105.9	106.7	108.1	107.2	106.8	106.7	107.0	105.6
Percentage Change	-0.7	-1.3	0.8	0.4	0.1	-0.3	1.3	0.7

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنة بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
June 2004 / June 2003	3.7	حزيران ٢٠٠٤ عن حزيران ٢٠٠٣
June 2005 / June 2004	0.7	حزيران ٢٠٠٥ عن حزيران ٢٠٠٤
January - June 2004 / January - June 2003	3.6	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٣
January - June 2005 / January - June 2004	2.1	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٥ عن كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٤
July 2003 - June 2004 / July 2002 - June 2003	3.0	تموز ٢٠٠٣ - حزيران ٢٠٠٤ عن تموز ٢٠٠٢ - حزيران ٢٠٠٣
July 2004 - June 2005 / July 2003 - June 2004	2.6	تموز ٢٠٠٤ - حزيران ٢٠٠٥ عن تموز ٢٠٠٣ - حزيران ٢٠٠٤

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(\(\cdot \cdot \cdot = 199 \wedge\))

2003			2004	2003	2002	2001	2000	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter							
92.6	90.8	90.7	100.2	91.8	89.1	91.2	93.3	19.42	بيع المركبات واجزائها
									الاغذية والمشروبات والتبغ
92.8	94.5	91.1	105.9	93.6	92.8	94.7	94.6	45.73	المواد الخام الزراعية
94.2	88.2	87.0	103.8	91.3	89.7	96.0	96.3	14.41	الحبوب والبقوليات
80.2	96.4	84.0	99.4	87.1	88.4	90.1	88.3	10.13	الخضروات والفواكه
99.1	100.9	100.9	110.6	100.7	100.9	101.5	102.2	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
106.1	101.1	100.5	110.2	105.0	97.2	96.9	94.6	3.87	اللحوم والأسماك
106.5	108.3	106.8	132.3	107.4	107.8	100.9	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
86.7	87.1	87.2	91.8	87.1	87.1	90.4	94.2	8.47	السلع الأخرى
90.5	89.0	88.8	89.8	89.8	88.6	88.4	91.6	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
68.5	69.0	69.0	68.0	68.6	71.2	77.2	88.0	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
94.6	94.6	94.6	96.2	94.6	97.0	96.7	96.7	1.78	الغذائية الشخصية
96.1	89.2	88.6	89.6	92.7	84.0	83.1	85.4	4.77	الادوية
99.2	99.3	99.3	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
93.0	92.0	91.0	100.9	93.7	87.2	87.6	94.4	1.29	السلع الأخرى
89.5	89.2	88.6	95.5	89.3	89.5	91.4	97.4	9.89	المنتجات الوسيطة
100.4	100.3	100.0	100.6	100.3	99.8	99.9	100.5	3.59	الاسمندة والاعلاف ومبادات الحشرات
83.3	82.8	82.1	92.6	83.1	83.6	86.5	95.6	6.30	الاخشاب ومواد التشيد والاضاءة
83.9	83.8	83.8	96.3	83.9	85.1	87.4	96.5	3.34	اصناف الاضاءة
87.3	87.0	87.1	91.9	87.5	98.9	103.9	109.3	0.98	مواد البناء
80.5	78.9	76.7	86.7	79.4	73.5	76.5	87.3	1.98	الاخشاب
98.8	100.2	100.1	98.1	99.6	100.5	100.8	96.6	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
94.6	96.9	96.9	91.7	95.8	96.9	96.5	92.6	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.7	107.4	107.1	111.9	107.8	108.3	110.0	105.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
92.2	92.4	90.7	100.1	92.3	91.2	92.7	94.1	100.00	الرقم القياسي العام
-0.2	1.9	0.6	8.5	1.2	-1.6	-1.5	-3.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2005		2004				2003
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	104.9	104.2	100.0	99.9	101.7	99.2	93.1
Food, Beverages and Tobacco &							
Agricultural Raw Materials	114.4	113.7	111.0	104.3	106.2	101.9	95.9
Cereals	112.5	112.3	109.0	101.9	103.0	101.4	95.8
Vegetables and Fruits	98.1	104.7	101.9	95.0	107.1	93.7	87.5
Beverages and Tobacco	116.6	115.9	115.9	114.0	110.3	102.2	101.8
Meat and Fish	119.4	118.3	115.0	109.7	107.8	108.1	112.3
Dairy Products	150.0	141.0	140.4	129.6	129.6	129.5	108.1
Other	105.1	101.8	98.2	94.1	89.7	86.9	87.3
Personal and Household Items	91.6	90.3	90.1	89.9	89.8	89.3	90.9
Clothes, Textiles, and Footwear	67.7	67.8	68.1	68.0	68.0	67.9	67.9
Personal Care	98.2	97.9	96.8	96.8	96.7	94.4	94.5
Medicaments	96.1	90.6	90.1	89.4	89.5	89.5	97.1
Furniture and Household Goods	100.3	100.3	100.1	100.1	100.0	99.3	99.1
Other Goods	102.0	101.4	101.7	101.5	100.3	100.1	98.8
Intermediate Goods	100.3	99.8	98.4	96.1	96.1	91.5	90.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.7	100.7	100.6	100.6	100.6	100.3	100.4
Wood, Construction & Lightening Materials	100.1	99.3	97.1	93.5	93.5	86.5	84.0
Lightening Items	107.4	107.4	104.4	97.2	97.2	86.5	84.2
Construction Materials	92.3	90.9	91.1	93.0	93.0	90.6	88.5
Wood	91.8	89.7	87.6	87.4	87.4	84.4	81.5
Machinery and Equipment	97.8	97.7	97.4	96.0	100.0	99.0	99.1
Equipment & Medical Products	88.7	88.7	88.7	88.7	94.6	94.6	94.6
Equipment & Industrial Construction Instruments	117.3	117.0	116.0	111.6	111.6	108.5	108.6
General Index	105.7	105.0	102.7	99.3	100.7	97.6	93.9
Percentage Change	0.7	2.2	3.4	-1.4	3.1	4.0	1.8

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى (٢)		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
	٢٠٠٠	٨٦.٧	١,٤٩٤	٤٦.٣	٢,٥٠٤	٤.٩	٧٤	٨.٥	٣١٥	٠.٠٢	٢	١٤٦.٤	٤,٣٨٩
٢٠٠١	١٤٥.٦	١,٩١٠	٤٢.٢	٢,٦١٦	٣.٥	٦٧	٧.٦	٣٨٤	٠.٠٧	٣	١٩٩.٠	٤,٩٨٠	٢٠٠١
٢٠٠٢	١٤٢.٦	٢,٨٣٤	١٧.٩	١,٥٤٥	٤.٣	٤٣	٦.٧	٣٥٨	٠.٤٣	١٥	١٧١.٩	٤,٧٩٥	٢٠٠٢
٢٠٠٣	٧٣.٣	٢,٩٣٢	٣٠.٥	١,٦٥٥	٢.٩	٥٩	١٢.٥	٤٢٦	٠.١٠	١٠	١١٩.٣	٥,٠٨٢	٢٠٠٣
٢٠٠٤ ^(١)	١٨٦.٨	٣,٧٨٨	٤٢.٧	٢,٠١٦	٤.٧	٨١	٣٨.٥	٥٨٩	٠.٢٤	١١	٢٧٣.٠	٦,٤٨٥	(١)٢٠٠٤
٢٠٠٤ ^(١)													(١)٢٠٠٤
June	١٩.٤	٣٣٠	٤.٢	١٦٢	٠.٥٨٠	٩	٠.٤	٤٧	٠.٠٦٣	٤	٢٤.٦	٥٥٢	حزيران
January - June	٨٦.٧	٢,٠٩١	١٩.٦	١,٢٠٣	٢.٥٨٢	٤٧	٧.١	٣٤٦	٠.١٣٣	٧	١١٦.١	٣,٦٩٤	كانون ثاني - حزيران
July	٨.٢	٣١١	٢.٢	١٥٢	٠.١٩٠	٥	٠.٥	٥٥	٠.٠٠١	١	١١.١	٥٢٤	تموز
August	٤٩.٨	٣٦٣	٢.٣	١٧٨	٠.٤٠٦	٩	٠.٥	٤٧	٠.٠٠٥	١	٥٣.٠	٥٩٨	آب
September	١٠.٦	٣٢٤	٢.٩	١٥٦	٠.٩٥٥	٥	٨.٥	٥٣	٠.١٠٠	١	٢٣.١	٥٣٩	أيلول
October	٧.٠	٢٤٨	٣.٦	١٤١	٠.٠٦٠	٢	٠.٩	٣٩	٠.٠٠٠	٠	١١.٦	٤٣٠	تشرين أول
November	٩.٦	١٨٧	١.٩	٧٤	٠.٠٨٠	٤	٠.٦	٢٢	٠.٠٠١	١	١٢.٢	٢٨٨	تشرين ثانٍ
December	١٤.٩	٢٦٤	١٠.٢	١١٢	٠.٤١٥	٩	٢٠.٤	٢٧	٠.٠٠٠	٠	٤٥.٩	٤١٢	كانون اول
٢٠٠٥ ^(١)													(١)٢٠٠٥
January	١٦.٨	٣٨٨	٣.٤	٢١٤	٠.٤٤٠	٩	١.٧	٥٢	٠.٠٠٩	٤	٢٢.٣	٦٦٧	كانون ثاني
February	١٠.٩	٣٦٥	٣.٤	٢٢٠	٠.٤٤٥	١١	٠.٦	٥٤	٠.٠٨٨	٣	١٥.٤	٦٥٣	شباط
March	١٩.٥	٥٠٨	٤.٨	٢٦٣	٠.٧٨٥	١٣	٠.٦	٧٤	٠.١٦١	٤	٢٥.٨	٨٦٢	آذار
April	٢٣.٣	٣٧٥	١٨.٨	٢٠٠	٠.٦٢٣	١٨	٥.٦	٤٥	٠.٥٣	٢	٤٨.٤	٦٤٠	نيسان
May	٢٧.٣	٤٢١	٢.٦	١٨٥	٠.٥٥٥	١١	٠.٥	٦٣	٠.١٢٠	٢	٣١.١	٦٨٢	يار
June	٢١.٤	٤٢٠	٤.٩	٢١٧	٠.٢٥٣	١١	١.٤	٦٤	٠.٢٠٤	٥	٢٨.٢	٧١٧	حزيران
January - June	١١٩.٢	٢,٤٧٧	٣٧.٩	١,٢٩٩	٣.١٠١	٧٣	١٠.٤	٣٥٢	٠.٦٣٥	٢٠	١٧١.٢	٤,٢٢١	كانون ثاني - حزيران

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر: وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(١) : أولية.

(٢) : Including Services Companies and Other Item .

(١) : تشمل شركات الخدمات وبقى أخرى.

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبقى أخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial						قطاع البنوك و الشركات المالية
Institutions Sector						صافي الارباح (مليون دينار)
Net Profit (Million JD)						قبل الضرائب
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	بعد الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	صافي الارباح / حقوق المساهمين %
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						قبل الضرائب
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	بعد الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	صافي الارباح / حقوق المساهمين %
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding

Companies Guide.

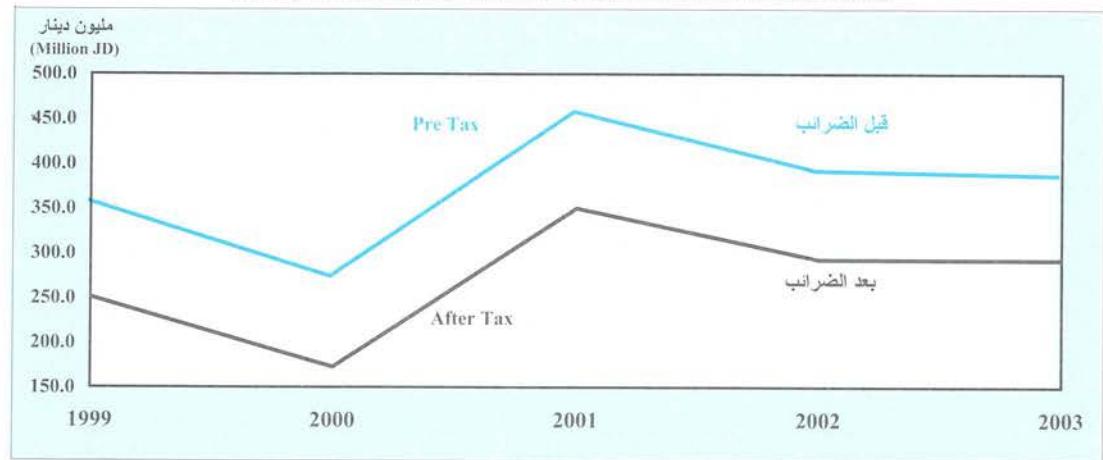
(1) = Preliminary

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات
المشاركة العامة الاردنية.

(1) : اولي

صافي ارباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاصناف المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN
AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004				2004	2003	2002	2001	2000	القطاعات			
أيلول	آب	تموز	حزيران									
September	August	July	June	القيمة (بالملايين)								
362,856.0	184,410.8	281,459.2	237,024.3	3,793,251.2	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	المجموع العام	البنوك والشركات المالية ، منها :		
126,728.8	67,449.0	101,939.4	73,142.3	1,692,995.5	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3		البنك الاسلامي الاردني		
22,185.9	5,225.3	11,000.4	2,975.5	102,816.7	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7		البنك الاردني الكويتي		
1,607.7	1,661.3	6,198.0	14,226.0	46,228.0	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5		بنك الاسكان للتجارة والتمويل		
7,101.6	3,909.3	4,495.5	4,030.5	43,017.8	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6		البنك الاهلي الاردني		
24,874.6	8,097.8	12,385.8	3,542.0	146,849.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0		البنك العربي المحدود		
11,955.5	12,502.8	25,658.1	15,224.9	822,921.5	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8		شركات التأمين ، منها		
1,757.7	1,802.8	2,350.6	2,423.9	43,427.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1		الأردنية الفرنسية للتأمين		
81.8	37.1	87.4	160.6	1,499.1	629.3	2,546.8	506.5	245.0		شركات الصناعة والتدعين ، منها :		
126,572.2	74,233.5	110,091.4	100,145.4	1,050,432.6	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0		العربية لصناعة الالمنيوم		
273.4	451.0	1,144.0	1,252.6	11,852.1	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9		الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)		
7,299.3	3,662.0	4,732.1	1,752.7	28,797.9	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1		الوطنية لصناعة الصلب		
853.3	678.0	1,882.5	745.4	7,319.9	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7		العربية لصناعة الأدوية		
-	-	-	-	0.0	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9		مصانع الاستهلاك الاردنية		
3,542.8	3,912.0	5,061.7	7,941.6	66,557.8	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6		مصفاة البترول الاردنية		
3,558.3	845.8	2,301.7	895.4	40,159.0	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7		شركات الخدمات ، منها :		
107,797.3	40,925.5	67,077.8	61,312.7	1,006,396.2	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6		شركة الكهرباء الاردنية		
7,303.9	2,211.2	3,285.3	3,067.5	74,774.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1				
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)										البنوك والشركات المالية		
2.29	2.07	2.04	1.90	2.62	2.00	1.02	1.11	0.91		البنك الاسلامي الاردني		
10.9	11.20	11.12	11.45	11.80	8.55	3.87	3.35	1.48		البنك الاردني الكويتي		
6.5	5.63	5.04	4.35	8.00	4.33	2.42	2.36	1.62		بنك الاسكان للتجارة والتمويل		
1.96	1.91	1.95	1.53	3.62	1.40	0.96	1.25	0.90		البنك الاهلي الاردني		
151.0	146.5	150.0	148.0	237.8	305.0	184.0	200.0	153.0		البنك العربي المحدود		
2.14	2.14	2.22	2.07	2.70	2.29	2.65	2.20	1.96		شركات التأمين		
2.05	2.02	2.11	2.10	1.76	1.72	1.72	1.69	1.41		الاردنية الفرنسية للتأمين		
1.23	1.22	1.20	1.09	1.18	0.98	0.80	1.08	1.07		الصناعية التجارية الزراعية (الإنتاج)		
2.33	2.22	2.22	1.91	2.50	1.94	1.36	1.29	0.68		الوطنية لصناعة الصلب		
-	-	-	-	-	4.40	4.00	3.58	2.20		العربية لصناعة الأدوية		
9.72	9.06	9.25	8.76	12.29	5.40	3.13	2.90	2.92		مصانع الاستهلاك الاردنية		
3.74	3.41	3.52	3.42	5.41	3.77	12.69	12.90	11.18		مصفاة البترول الاردنية		
3.58	3.29	3.31	3.28	4.31	3.08	1.96	2.02	1.62		شركات الخدمات		
شركة الكهرباء الاردنية										المصدر : سبورصة عمان.		
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.												

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم الممتدولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET) (CONTINUED)

Sectors	2005						2004		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون الثاني January	كانون أول December	تشرين ثالثي November	تشرين أول October
Value of Shares Traded (Thousands JD)									
Grand Total	2,111,868.4	1,066,689.4	1,406,605.1	993,431.7	594,291.3	612,931.3	570,296.7	481,323.2	407,493.0
Banks and Financial Institutions, of Which :	658,593.8	384,266.2	584,351.1	353,324.4	285,051.9	280,511.4	325,487.9	218,311.9	173,467.7
Jordan Islamic Bank	82,176.0	55,598.9	48,131.1	23,106.3	5,921.8	7,359.3	8,073.7	21,162.2	11,698.9
Jordan Kuwaiti Bank	13,076.5	3,982.9	8,855.0	5,955.4	2,653.6	6,651.6	4,877.0	2,737.5	2,008.8
The Housing Bank for Trade and Finance	30,534.8	4,218.6	4,578.6	10,946.7	5,665.6	6,657.1	3,591.6	3,768.4	4,888.7
Jordan National Bank	-	-	-	-	-	16,142.2	19,952.4	15,204.9	46,933.7
Arab Bank P.L.C.	270,092.3	202,753.6	293,549.1	182,750.9	196,644.0	128,826.3	206,139.9	87,642.4	31,648.9
Insurance Companies, of Which :	31,136.1	6,948.3	8,356.5	12,174.5	10,582.7	7,046.0	11,327.7	3,900.3	1,790.6
Jordan French Insurance	2,560.8	210.0	200.6	617.4	751.8	264.5	463.2	117.9	96.3
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	334,081.7	178,958.4	344,230.5	245,977.1	110,511.4	132,857.4	113,509.3	124,009.7	96,171.6
Arab Aluminum Industry	1,499.9	634.3	3,268.5	799.7	625.1	206.3	244.5	480.5	234.0
Industrial Commercial Agricultural (Production)	7,786.3	7,273.1	8,687.3	4,392.5	6,448.4	3,702.4	2,286.0	3,022.7	2,758.4
National Steel Industry	384.7	77.6	85.3	179.6	367.3	106.2	222.3	819.6	1,057.0
Arab Pharm. Manufacturing	3,472.6	3,954.1	3,745.6	11,240.6	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	8,993.0	4,609.6	91,119.8	8,534.8	11,148.9	8,027.4	10,395.8	10,068.1	10,035.7
Jordan Petroleum Refinery	18,929.3	6,147.3	16,132.3	35,638.4	9,894.2	16,449.4	13,971.7	7,856.2	1,435.4
Services Companies, of Which :	1,088,056.8	496,516.5	469,667.0	381,955.7	188,145.3	192,516.5	119,971.8	135,101.3	136,063.1
Jordan Electricity Company	15,444.9	6,730.8	12,559.4	15,386.2	5,167.4	14,510.5	10,025.6	12,494.6	7,032.9
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	5.88	4.54	3.75	2.98	2.78	2.72	2.62	2.89	2.37
Jordan Kuwait Bank	11.55	10.84	10.85	13.30	12.25	12.67	11.80	11.97	10.9
The Housing Bank for Trade and Finance	15.00	10.80	12.15	11.45	10.00	10.10	8.00	8.0	7.7
Jordan National Bank	-	-	-	-	-	4.13	3.62	3.58	3.3
Arab Bank P.L.C.	46.55	43.00	44.50	308.0	272.0	298.0	237.8	231.9	175.5
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	4.09	2.79	4.25	4.05	3.80	3.46	2.70	2.62	2.3
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.12	2.10	2.23	1.81	1.80	1.72	1.76	1.89	1.99
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.43	1.32	1.49	1.45	1.42	1.40	1.18	1.29	1.0
National Steel Industry	1.95	2.12	2.10	2.07	2.26	2.50	2.50	2.61	2.43
Arab Pharm. Manufacturing	6.23	6.64	6.70	7.34	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	13.10	12.89	13.45	13.51	13.65	12.44	12.29	12.21	11.6
Jordan Petroleum Refinery	7.40	7.19	7.51	6.93	6.12	5.53	5.41	4.30	3.65
Services Companies									
Jordan Electricity Company	5.22	5.29	6.27	5.38	5.13	4.80	4.31	3.91	3.35

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحاً بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=1000)

(اغلق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة	
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions			
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي		
Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
2000	-20.5	1330.5	-21.8	751.5	-9.8	998.1	-3.2	1197.4	-21.1	1987.3	٢٠٠٠	
2001	29.8	1727.2	21.9	917.2	9.6	1093.9	11.3	1332.0	38.5	2752.0	٢٠٠١	
2002	-1.6	1700.2	10.8	1016.1	-3.1	1060.2	12.5	1499.3	-7.1	2556.6	٢٠٠٢	
2003	53.8	2614.5	45.9	1481.6	19.5	1266.7	52.6	2287.6	73.4	4433.6	٢٠٠٣	
2004	62.4	4245.6	70.5	2526.9	47.9	1874.4	62.9	3726.9	63.1	7230.9	٢٠٠٤	
2004											٢٠٠٤	
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران	
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز	
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آب	
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول	
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.9	تشرين اول	
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثانى	
December	3.4	4245.6	9.4	2527.0	-0.1	1874.4	12.1	3726.9	1.6	7230.9	كانون اول	
2005											٢٠٠٥	
January	17.2	4976.6	8.7	2747.4	10.1	2063.8	20.3	4481.9	23.0	8895.1	كانون ثانى	
February	1.0	5025.6	5.1	2888.0	15.3	2378.9	11.6	5002.2	-4.4	8504.7	شباط	
March	9.7	5514.4	5.0	3032.8	6.4	2531.4	16.4	5823.1	12.7	9580.6	اذار	
April	23.6	6813.4	3.1	3125.7	28.1	3243.8	3.4	6022.0	31.5	12598.1	نيسان	
May	-2.3	6657.4	-1.6	3076.5	3.8	3366.9	2.2	6153.5	-4.2	12062.7	ايار	
June	10.8	7374.7	4.9	3228.5	12.9	3801.5	15.8	7125.5	11.9	13494.4	حزيران	

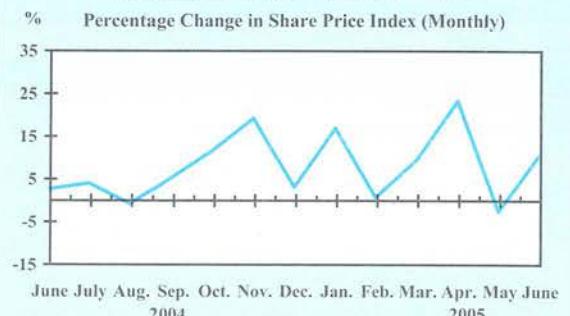
Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار الاسهم (سنوي)



التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار الاسهم (شهري)



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.323 million inhabitants in 2004.
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, moderate and rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2004 is estimated at JD 8,164 million or US\$ 11,515 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1,534 or US\$ 2,164 in 2004 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US\$ 1.4104 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers).
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising ‘Mining and Quarrying’, Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (2002=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (844 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 2002.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, ‘Mining and Quarrying’, Manufacturing, ‘Electricity and Water’ and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising ‘Trade, Restaurants and Hotels’, ‘Transport and Communications’, ‘Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services’, ‘Community, Social, and Personal Services’, Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :

- * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
- * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.

- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :

- * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
- * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel :** Travel receipts represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Ministry of Tourism and Antiquities in coordination with the Ministry of Interior. On the other hand, travel payments represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation:** Transportation receipts represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. Transportation payments represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The credit entries cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The debit entries cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.

- Income Account: This account consists of the following items:

- * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and\or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions^{*}** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and ‘Management, Development of Orphans Funds Establishment’ and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions^{*}** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

	Page number
EXTERNAL SECTOR	
31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80
PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES	
48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

	Page number
A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	40-41
24- Cheque clearing.	42
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889
+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan
705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 41 - No. 8

August 2005

Research Department